



日本のことばと文化 **中級1**

語彙表

タイ語 / ภาษาไทย

ver. 2020228

指示の表現

準備	あかじ い なた ちゅうもく 赤字の言い方に注目しましょう。「_____」のはどれですか。	สังเกตวิธีพูดที่เป็นอักษรสีแดง ข้อความในช่องว่างคืออะไร
PART1	～についてまとめましょう。 ()に入ることを選んで、適当な形にしてください。	สรุปเกี่ยวกับ ～ (สิ่งที่ได้ยิน, บทสนทนา หรืออื่นๆ) เลือกคำศัพท์ที่อยู่ในวงเล็บ แล้วเปลี่ยนเป็นรูปแบบที่เหมาะสม
PART2	スクリプトを見ないで、次の点に注意して聞きましょう。	ฟังโดยคำนึงถึงจุดต่อไปนี้ โดยไม่ต้องสคริป
	スクリプトを見ながら聞きましょう。	ฟังพร้อมทั้งดูสคริปไปด้วย
	ふつうたい ていむたい 普通体と丁寧体のどちらを使って話していますか。また、それはなぜですか。	ใช้รูปสุภาพหรือรูปธรรมดาในการสนทนา ทำไมจึงเลือกเช่นนั้น
	()の中にことばを入れましょう。	ใส่คำศัพท์ลงในวงเล็บ
	どんな意味や働きがあると Think いますか。	คิดว่ามีความหมาย และมีหน้าที่อย่างไร
	ペアで会話してきましょう。	ลองสนทนาเป็นคู่
	会話を聞いて、絵/イラストを選びましょう。	ฟังบทสนทนา แล้วเลือกรูปภาพหรือรูปร่าง
	ほかの言い方も聞いてみましょう。	ลองฟังวิธีการพูดในรูปแบบอื่น
	アクセント / イントネーション / リズム に注意して聞きましょう / 発音 しましょう。	ตั้งใจฟังการเน้นเสียง น้ำเสียง จังหวะ ลองออกเสียงตาม
	おと き 音を聞いて、くり返 しましょう。	ฟังเสียงแล้วพูดตาม
	ロールプレイのまえに、もう一度会話のスクリプトを見て 考 え きましょう。	ก่อนแสดงสถานการณ์สมมติ ให้ดูสคริปบทสนทนาอีกครั้งและลองคิดดู
	会話の中で、～にあたる部分はどこですか。印 をつけ きましょう。	ส่วนใดที่ตรงกับ～ ในบทสนทนา จงทำเครื่องหมาย
	それぞれの部分で、どのような表現 を使 っていますか。	ในแต่ละส่วนมีการใช้ส่วนน้อยอย่างไร
	つぎ 場面で、(例)の続きを 考 え きましょう。	คิดเนื้อหาที่ต่อเนื่องจากตัวอย่างในสถานการณ์ต่อไปนี้
構成 / 流れに気をつけて会話 しましょう。	สนทนาโดยคำนึงถึงโครงสร้างและลำดับการสนทนา	
会話の例を聞いてみましょう。	ลองฟังตัวอย่างบทสนทนา	
PART3	もう一度聞いて()に 適当な ことば を書 きましょう。	ฟังอีกครั้ง แล้วเขียนคำที่เหมาะสมลงในวงเล็บ
	スクリプトの★のところをシャドウイング しましょう。	ออกเสียงพร้อมกับเสียงที่ได้ยิน ในส่วนสคริปที่มีสัญลักษณ์ ★
	スクリプトを見ないで、自分のことばで話 してください。	พูดด้วยคำศัพท์ของตนเองโดยไม่ต้องสคริป
	～の 表現 を使 ってみましたか。	ได้ใช้ส่วน ~ หรือไม่
	～を 紹 介 して みましょう。	ลองนำเสนอเกี่ยวกับ ~
つぎ なが 流れ / 順 番 で話 す 内容を 考 え きましょう / 整理 しましょう。	คิดเนื้อหาที่จะพูดต่อไป ตามลำดับการสนทนา และ จัดการให้เป็นระเบียบ	
PART4	意味を推測して みましょう。	ลองคาดเดาความหมาย
	辞書を引いて、文の意味を確かめ きましょう / 確認 しましょう。	เปิดพจนานุกรมเพื่อตรวจสอบความหมายของประโยค
	下線を引 きましょう。	จงขีดเส้นใต้
	読み方 や意味を 確認 しましょう。	ตรวจสอบวิธีการอ่าน และ ความหมาย
キーボードやスマートフォンで 入 力 して みましょう。	ลองใส่ข้อมูลด้วยโทรศัพท์สมาร์ทโฟนหรือคีย์บอร์ด	
PART5	メール / コメント / プロフィール / SNS を書 きましょう。	เขียนอีเมล ความคิดเห็น โป้โพสต์ หรือข้อความบนโซเชียลเน็ตเวิร์ก
	クラスの人 が書 いたものを お互 いに 読 んで コメント して みましょう。	อ่านสิ่งที่เพื่อนในชั้นเรียนเขียน แล้วลองแสดงความความคิดเห็น
教室の外へ	トピックに関連したことで、日本語でどんなことが言 いたい ですか。	สิ่งที่อยากบอกเป็นภาษาญี่ปุ่นเกี่ยวกับหัวข้อที่เรียนคืออะไร
	自分だけに 必要 な日本語の 表現 をメモ しましょう。	จดบันทึกสำนวนภาษาญี่ปุ่นที่จำเป็นต่อตนเอง
	このトピックで 紹 介 された～について 調 べ て みましょう。	หาข้อมูลเกี่ยวกับ ~ ที่ถูกแนะนำในหัวข้อนี้
	インターネットの○○サイト/画像 検索 で、「 _____ 」と 入 れて 検索 しましょう。	เติม 「 _____ 」 เพื่อค้นหาโดยภาพ หรือเว็บไซต์บนอินเทอร์เน็ต
～の 映像 を、動画サイトで 見 て みましょう。	ลองดูรูปภาพของ ~ บนเว็บไซต์เผยแพร่วิดีโอ	

語彙表：トピック1 はじめての人と

◎ 準備

知り合う	しりあ ^う	รู้จักกัน
機会	きか ^い	โอกาส
話しかける	はなしかけ ^る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
場面	ばめん ⁻ / ば ^め ん	สถานการณ์
空いている	あいている ⁻	ว่าง
興味を持つ	きよ ^う みを も ^っ つ	มีความสนใจ
ヨガ	ヨ ^ガ	โยคะ
スポーツクラブ	スポ ^ー ツク ^ラ ブ	สปอร์ตคลับ
休日	きゆうじつ ⁻	วันหยุด วันปิดทำการ
ルーブル (*1)	ル ^ー ブル	ฟิฟธ์กันท์ลูฟวาร์
エルミタージュ (*2)	エルミタ ^ー ジュ	หอศิลป์ในประเทศรัสเซีย
将来	しよ ^う らい	อนาคต
夢	ゆめ ^う	ความฝัน
定年退職する	ていねんた ^い し よくする	ออกจากงานในวัยเกษียณ
はまっている	はまっている ⁻	ติด (งานอดิเรก การดูหนัง เป็นต้น)
シチュー	シチュ ^ー	สตู (อาหาร)

- (*1) フランスにある美術館 หอศิลป์แห่งหนึ่งในฝรั่งเศส
 (*2) ロシアにある美術館 หอศิลป์แห่งหนึ่งในรัสเซีย
 (*3) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
 (*4) 日本の都道府県のひとつ ชื่อจังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น

ネット (*3)	ネット ⁻	คำย่อของ อินเทอร์เน็ต
美術館めぐり	びじゅつかんめ ^ぐ り	ตระเวณเที่ยวตามพิพิธภัณฑ์ศิลปะ
ごろごろする	ご ^ろ ごろする	นอนเล่น (นอน) เกลือกกิ้ง
語学	ごがく ⁻	การเรียนภาษา
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
交流会	こうりゆ ^う かい	การพบปะกันเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
沖縄 (*4)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ
いて座	いてざ ⁻	ราศีธนู
B 型	ビーがた ⁻	กรุ๊ปเลือดบี
職業	しょく ^ぎ ょう	อาชีพ
出身	しゅっしん ⁻	บ้านเกิด ภูมิสำเนา
ニックネーム	ニックネ ^ー ム	ชื่อเล่น
性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
星座	せいざ ⁻	ราศี จักรราศี
血液型	けつえきがた ⁻	กรุ๊ปเลือด

PART1 聞いてわかる 「みなさん、こんにちは」

交流する	こうりゆうする ⁻	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
おしゃべり サークル	おしゃべり サー ^ク ル	กลุ่มสนทนา ชมรมที่จัดขึ้นเพื่อสนทนากัน
参加者	さんか ^り しゃ	ผู้เข้าร่วม
自己紹介	じこしよ ^う かい	การแนะนำตนเอง
職業	しょく ^ぎ ょう	อาชีพ
順番に	じゆんばんに ⁻	ตามลำดับ
興味を持つ	きよ ^う みを も ^っ つ	มีความสนใจ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
抱負	ほうふ ⁻	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต
描く	か ^く	วาด
スケッチ	スケ ^ッ チ	สเก็ตซ์
世話をする	せわ ^を をする	ช่วยเหลือ ดูแล
社交的な	しゃこうてきな ⁻	มีมนุษยสัมพันธ์ดี เข้าสังคมเก่ง
広告代理店	こうこくだい ^り てん	บริษัทโฆษณา

性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
勤める	つとめ ^る	ทำงาน รับหน้าที่
定年退職する	ていねんた ^い し よくする	ออกจากงานในวัยเกษียณ
週末	しゆうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
たいてい	たいてい ⁻	ส่วนใหญ่
語学学校	ごがくが ^く っこう	โรงเรียนสอนภาษา
専業主婦	せんぎょうしゆ ^り ふ	แม่บ้านเต็มตัว (ไม่ได้ทำงานอื่น)
アマチュアオーケ ストラ	アマチュアオー ケ ^ス トラ	วงออร์เคสตรามือสมัครเล่น
音声スクリプト		
～に向いている	～にむいてい ^る	เหมาะกับ...
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
緊張する	きんちょうする ⁻	ตึงเครียด ตื่นเต้นประหม่า
健康	けんこう ⁻	สุขภาพอนามัย
留学中	りゅうがくちゅう ⁻	อยู่ในระหว่างศึกษาต่อที่ต่างประเทศ
～の関係で	～のかんけい で ⁻	เพราะเกี่ยวข้องกับ...

赴任する	ふにんする ⁻	ย้ายไปรับตำแหน่งใหม่
インター (*1)	インター	โรงเรียนนานาชาติ
プリント	プリント ⁻	เอกสารแจก
苦労する	くろうする	ลำบากลำบาก ตรากตรำ เหนื่อยยาก
定年後	ていねんご ⁻ / ていねんご ⁺	หลังเกษียณ
海外	かいがい	ต่างประเทศ
ゆっくりする	ゆっくりする	ทำตัวสบายๆ เรื่อยๆ ไม่เร่งรีบ

現在	げんざい	ปัจจุบัน ขณะนี้
二人暮らし	ふたりぐらし	การใช้ชีวิตด้วยกันสองคน
食事会	しょくじかい ⁻	งานรับประทานอาหารร่วมกัน
集まり	あつまり / あつまり ⁻	การประชุม การรวมกลุ่ม
今回	こんかい	ครั้งนี้
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
コマーシャル	コマ ⁺ ーシャル	โฆษณาเชิงพาณิชย์

(*1) インターナショナルスクールの略 คำย่อของ "อินเตอร์เนชั่นแนลสกูล"

PART2 会話する「あのう、失礼ですが…」

話しかける	はなしかけ ⁺ る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
シドニー (*1)	シ ⁺ ドニー	เมืองซิดนีย์ (ออสเตรเลีย)
スポーツクラブ	スポーツク ⁺ ラ ブ	สปอร์ตคลับ
オーストラリア	オーストラ ⁺ リア	ออสเตรเลีย
日本文化センタ ー	にほんぶんか セ ⁺ ンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
主婦	しゆ ⁺ ふ	แม่บ้าน
携帯 (*2)	けいたい ⁻	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
びっくり	びっくり ⁺ り	ความรู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
ヨガクラス	ヨガク ⁺ ラス	ชั้นเรียนโยคะ
お宅	おたく ⁻	บ้าน (ของผู้อื่น)
マンション	マンシ ⁺ ョン	คอนโดมิเนียม
転勤	てんきん ⁻	การย้ายไปอยู่ต่างสาขา
興味がある	きょうみがあ ⁺ る	มีความสนใจ
週に	しゆ ⁺ うに	...ต่อสัปดาห์
和太鼓	わだ ⁺ いこ	กลองญี่ปุ่น
話し相手	はなしあ ⁺ いて	คู่สนทนา
チャンス	チャ ⁺ ンス	โอกาส
メールアドレス	メールアドレ ⁺ ス	ที่อยู่อีเมล
会話に役立つ文法・句型		
ジム	ジ ⁺ ム	ยิม สนามกีฬาในร่ม
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
クッキー	ク ⁺ ッキー	คุกกี้
サウナ	サ ⁺ ウナ	ห้องอบซาวน่า

(*1) オーストラリアの都市 เมืองหนึ่งในประเทศออสเตรเลีย

(*2) 携帯電話の略 คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"

シャンプー	シャ ⁺ ンプー	ยาสระผม
サンプル	サ ⁺ ンプル	ตัวอย่าง
きっかけ	きっかけ ⁻	เหตุจูงใจ แรงจูงใจ
誘う	さそう ⁻	เชิญ เชิญชวน
ストラテジー・発音		
以前	い ⁺ ぜん	ก่อนหน้านี้ เมื่อก่อน สมัยก่อน
さしつかえなけ れば	さしつかえな ⁺ ければ	ถ้าหากไม่เป็นการรบกวน
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน
ロールプレイ		
情報	じょうほう ⁻	ข้อมูล
別れ	わかれ ⁺	การแยกจากกัน การลาจากกัน
くわしく	くわし ⁺ く	โดยละเอียด
観光地	かんこ ⁺ うち	สถานที่ท่องเที่ยว
ガイドブック	ガイドブ ⁺ ック	หนังสือแนะนำ คู่มือท่องเที่ยว
長距離	ちょうきよ ⁺ り	ระยะทางไกล
向かい	むかい ⁻	ฝั่งตรงข้าม
おしゃべりする	おしゃ ⁺ べりする	พูดคุยกัน
国際交流基金	こくさいこうりゆ うき ⁺ きん	เจแปนฟาวน์เดชัน
センター	セ ⁺ ンター	ศูนย์กลาง
ほとんど～ ない	ほと ⁺ んど～な い	แทบไม่...เลย

PART3 長く話す「はじめまして、マイと申します」

おしゃべりする	おしゃべりする	พูดคุยกัน	自己PR	じこぴーアール	การโฆษณาจุดเด่นหรือความสามารถของตัวเอง
交流会	こうりゆうかい	การพบปะกันเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)	日系企業	につけいきぎょう	บริษัทสัญชาติญี่ปุ่น
参加する	さんかする	เข้าร่วม	輸出関係	ゆしゆつかんけい	เกี่ยวกับการส่งออก
おしゃべりサークル	おしゃべりサークル	กลุ่มสนทนา ชมรมที่จัดขึ้นเพื่อสนทนากัน	スタッフ	スタッフ	เจ้าหน้าที่
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง	食べ歩き	たべあるき	การท่องเที่ยวแบบเน้นรับประทานอาหารอร่อย
司会	しかい	การทำหน้าที่พิธีกร	おしゃべり	おしゃべり	การพูดคุย
きっかけ	きっかけ	เหตุจูงใจ สาเหตุ	どんどん	どんどん	เรื่อยๆ มากขึ้นๆ
希望	きぼう	ปรารถนา หวัง	話しかける	はなしかける	ทัก เข้ามาคุยด้วย
抱負	ほうふ	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต	～のおかげで	～のおかげで	ขอบคุณ... (บุคคล หรือเหตุการณ์)
経験	けいけん	ประสบการณ์	～つもりで	～つもりで	ตั้งใจว่า...

PART4 読んでわかる「気軽にフォローしてください」

気軽に	きがるに	ไม่มากเรื่อง ง่ายๆ สบายๆ	日本語力	にほんごりよく	ความสามารถทางภาษาญี่ปุ่น
フォローする(*1)	フォローする	กดติดตามโพสต์ต่างๆของคนในโซเชียลเน็ตเวิร์ก	維持	いじ	พุง รักษาให้คงอยู่ บำรุง
Twitter (*2)	ツイッター	ทวีตเตอร์ โซเชียลมีเดียที่สามารถโพสต์ข้อความสั้นๆ ได้	最近	さいきん	เมื่อเร็วๆ นี้ ในระยะหลังนี้
SNS	एसเอ็นएस	บริการเครือข่ายสังคมโซเชียลเน็ตเวิร์ค	お気に入り	おきにいり	สิ่งที่ชอบ สิ่งที่ถูกใจ
利用する	りようする	ใช้ ใช้ประโยชน์	ズンバ (*4)	ズンバ	เต้นซุมบ้า
プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย	美術館めぐり	びじゆつかんめぐり	ตระเวนเที่ยวตามพิพิธภัณฑ์ศิลปะ
注目する	ちゆうもくする	จับตามอง ให้ความสนใจ	知り合う	しりあう	รู้จักกัน
職業	しよくぎょう	อาชีพ	某～	ぼう～	...แห่งหนึ่ง
おすすめユーザー	おすすめユーザー	ผู้ใช้ที่แนะนำ	私立大学	しりつだいがく	มหาวิทยาลัยเอกชน
海外生活	かいがいせいいかつ	การใช้ชีวิตในต่างประเทศ	働く	はたらく	ทำงาน
～年目	～ねんめ	ปีที่...	教師	きょうし	ครู อาจารย์
主婦	しゆふ	แม่บ้าน	専門	せんもん	เรื่องผู้เชี่ยวชาญ
ロンドン (*3)	ロンドン	กรุงลอนดอน	音声教育	おんせいきょうい	การศึกษาด้านการออกเสียง
～在住	～ざいぢゆう	อาศัยอยู่ที่...	著書	ちよしょ	งานเขียน หนังสือ (ที่คนคนนั้นแต่ง)
～歳	～さい	(อายุ) ปี	学ぶ	まなぶ	เรียน เรียนรู้
娘	むすめ	ลูกสาว	現在	げんざい	ปัจจุบัน ขณะนี้
ヨーロッパ	ヨーロッパ	ยุโรป	ベトナム語	ベトナムご	ภาษาเวียดนาม
日常	にちじょう	ประจำวัน เสมอๆ	学習中	がくしゆうぢゆう	อยู่ในระหว่างเรียน กำลังเรียนอยู่
つぶやく	つぶやく	กระซิบ ทวีต โพสต์ในสื่อโซเชียล เช่น ทวิตเตอร์	内容	ないよう	เนื้อหา
関心	かんしん	ความสนใจ	仕事	しごと	งาน
			～関係	～かんけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
			～中心	～ちゆうしん	เป็นส่วนใหญ่ เป็นหลัก
			作曲家	さつきよか	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
			ラフマニノフ(*5)	ラフマニノフ	รัคมานีนอฟ (นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย)

将来	しよ ⁷ うらい	อนาคต
夢	ゆめ ⁷	ความฝัน
島	しま ⁷	เกาะ
移住する	いじゆうする ⁻	การย้ายถิ่นฐาน การย้ายที่อยู่อาศัย
のんびり	のんび ⁷ り	ช้าๆ สบายๆ
暮らす	くらす ⁻	ใช้ชีวิต อยู่อาศัย
温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
日本酒	にほんしゆ ⁻	สาเกญี่ปุ่น
声楽	せいがく ⁻	ดนตรีประเภทขับร้อง
旅	たび ⁷	การเดินทาง
愛する	あいす ⁷ る	รัก
サラリーマン	サラリ ⁷ ーマン	คนทำงานกินเงินเดือน (ผู้ชาย)
てんびん座	てんびんざ ⁻	ราศีตุลย์
O 型	オーがた ⁻	กรุ๊ปเลือด O
ハマリ中	ハマリちゆう ⁻	กำลังติด (งานอดิเรก การตุ๋น เป็นต้น)
週末	しゆうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
ボランティア教室	ボランティア きよ ⁷ うしつ	ห้องเรียนอาสาสมัคร
交流する	こうりゆうする ⁻	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
楽しみ	たのし ⁷ み	ความสนุกสนาน
飼う	かう ⁷	เลี้ยง (สัตว์)
映画	えいが ⁻	ภาพยนตร์
『かもめ食堂』 (*6)	かもめしよ ⁷ くど う	ชื่อภาพยนตร์ญี่ปุ่น

こん〇〇は! (*7)	こんにちは ⁻ / こんばんは ⁻	สำนวนทักทาย ที่ละไว้เมื่อไม่ทราบว่าเป็น ผู้อ่านจะอ่านในเวลาใด เช่น こんにちは、こんばんは
カナダ	カ ⁷ ナダ	ประเทศแคนาดา
勉強する	べんきょうする ⁻	เรียน
大学院生	だいがくい ⁷ ん せい	นักศึกษาปริญญาโทถึงเอก
シンガポール	シンガポ ⁷ ール	สิงคโปร์
~出身	~しゆっしん ⁻	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
トロント (*8)	トロ ⁷ ント	โทรอนโต
アカウント	アカウント ⁻ / アカ ⁷ ウント	บัญชีรายชื่อ
大目に見る	おおめにみ ⁷ る	มองข้ามข้อผิดพลาดเล็กน้อย
方	かた ⁷	ค่ายกของของ 人 (คุณ...)
世界	せ ⁷ かい	โลก
情報交換する	じょうほうこう ⁷ う かんする	แลกเปลี่ยนข้อมูล
自己紹介	じこしよ ⁷ うかい	การแนะนำตนเอง
興味	きよ ⁷ うみ	ความสนใจ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
抱負	ほうふ ⁻	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต
テキスト	テ ⁷ キスト	ข้อความ หนังสือเรียน
マスターする	マ ⁷ スターする	เชี่ยวชาญ รู้โดยละเอียดต่อแห่ง
交流	こうりゆう ⁻	การแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
役立つ	やくだ ⁷ つ	มีประโยชน์
留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
ファッション	ファ ⁷ ッション	แฟชั่น
~に関する	~にかんす ⁷ る	เกี่ยวกับ...

(*1) SNS で、特定の人の「発言」を受信できるように登録すること

การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

(*2) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス

การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต

(*3) イギリスの首都 เมืองหลวงของประเทศอังกฤษ

(*4) ダンス系のフィットネスプログラムの一つ โปรแกรมออกกำลังกายด้วยการเต้นชนิดหนึ่ง

(*5) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

(*6) 日本の映画 ภาพยนตร์ญี่ปุ่น

(*7) 昼なら〇〇に「にち」を入れて「こんにちは」と読み、夜なら「ばん」を入れて「こんばんは」と読む。相手がいつ読むかわからないメールなどに使われる。

เวลากลางวันให้ใส่คำว่า にち ไว้ที่ 〇〇จะอ่านว่า こんにちは ถ้าเป็นเวลากลางคืนให้ใส่คำว่า ばん จะอ่านว่า こんばんは

ใช้เมื่อไม่รู้ว่าจะอีกฝ่ายจะอ่านเมื่อไหร่ เช่นในอีเมล เป็นต้น

(*8) カナダの都市 เมืองหนึ่งในประเทศแคนาดา

PART5 書く「プロフィールを書こう」

プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
SNS	एसエヌエス	เครือข่ายสังคมออนไลน์
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง
欄	らん	ช่องว่าง คอลัมน์
職業	しよくぎょう	อาชีพ
興味	きょうみ	ความสนใจ
希望	きぼう	ความปรารถนา ความหวัง
抱負	ほうふ	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต

本名	ほんみやう	ชื่อจริง
入力する	にゅうりよくする	พิมพ์ ป้อนข้อมูล
検索する	けんさくする	ค้นหา หา
のせる	のせる	โพสต์
ホームページ	ホームページ	โฮมเพจ เว็บไซต์
ブログ	ブログ	บล็อก
アドレス	アドレス	ที่อยู่
～以内	～い	ภายใน...

◎ 教室の外へ

平和	へいわ	สันติภาพ ความสงบสุข
プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
Twitter (*1)	ツイッター	ทวิตเตอร์ โซเชียลมีเดียที่สามารถโพสต์ ข้อความสั้นๆ ได้
興味	きょうみ	ความสนใจ
フォローする(*2)	フォローする	กดติดตาม โพสต์ต่างๆ ของคนในโซเชียลเน็ตเวิร์ก
血液型	けつえきがた	กรุ๊ปเลือด

星座	せいざ	ราศี จักรราศี
性格	せいかく	นิสัย บุคลิก
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง
関係する	かんけいする	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ
実際に	じっさいに	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
交流する	こうりゆうする	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
サークル	サークル	คลับ ชมรม สโมสร
話しかける	はなしかける	ทัก เข้ามาคุยด้วย

- (*1) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス
 การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต
- (*2) SNS で、特定の人(の「発言」)を受信できるように登録すること
 การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

語彙表：トピック 2 おすすめの料理

◎ 準備

おすすめ	おすすめ ⁻	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
外食	がいしょく ⁻	การทานอาหารนอกบ้าน
グルメ・レストランサイト	グルメ・レストランサイト	เว็บไซต์แนะนำอาหารและภัตตาคาร
北浦和 (*1)	きたう ⁻ らわ	เมืองคิตะอุระวะ (จังหวัดไซตะมะ)
居酒屋	いざかや ⁻	ร้านเหล้าแบบญี่ปุ่น
和食	わしょく ⁻	อาหารญี่ปุ่น
食べ放題	たべほうだい	รับประทานได้ไม่อั้น
ドリンク	ドリンク	เครื่องดื่ม
ほっとする	ほっとする ⁻	โล่งใจ
味	あじ ⁻	รสชาติ
家庭的な	かていてきな ⁻	ชอบอยู่บ้าน
雰囲気	ふんいき	บรรยากาศ
~にやさしい	~にやさしい ⁻	ใจดีต่อ... มีน้ำใจต่อ...
サービス	サービス	การบริการ
値段	ねだん ⁻	ราคา
イタリアン	イタリアン	อิตาลี
バル・アンド・ダイニング	バル・アンド・ダイニング	บาร์ แอนด์ เรสเตอรอง
夜景	やけい ⁻	ทิวทัศน์ตอนกลางคืน
ロマンチックな	ロマンチックな	โรแมนติก
料亭	りょうてい ⁻	ภัตตาคารญี่ปุ่น
本格和食	ほんかくわしょく	อาหารญี่ปุ่นแท้ๆ
選びぬかれた	えらびぬか ⁻ れた	คัดสรรมาอย่างดี เลือกมาอย่างดี
素材	そざい ⁻	วัสดุ วัตถุดิบ
最高	さいこう ⁻	ระดับสูงสุด
おもてなし	おもてなし ⁻	การต้อนรับขับสู้
アジア	アジア	อาเซียน
エスニック料理	エスニックりょうり	อาหารพื้นเมือง อาหารท้องถิ่น
南国ムード	なんごくムード	ความรู้สึกเหมือนอยู่ในประเทศเขตร้อน
あふれる	あふれる	ล้น เออ ทมเห็น เปี่ยม นอง
室内	しつない	ในร่ม ภายในห้อง
スパイスのきいた	スパイスのきいた	ได้รสชาติเครื่องเทศ

一品	いっぴん	หนึ่งจาน
どちらかという	どちらかという ⁻ / どちらかという ⁻	ถ้าให้เลือกอันใดอันหนึ่ง
刺身	さしみ ⁻	ซาซิมิ ปลาดิบ
うまい	うまい	อร่อย
ハンバーガー	ハンバーガー	แฮมเบอร์เกอร์
ピザ	ピザ	พิซซ่า
餃子	ぎょうざ ⁻	เกี๊ยวซ่า
ラーメン	ラーメン	ราเม็ง
体にいい	からだにいい ⁻	ดีต่อร่างกาย
なんといい	なんといい ⁻ も	ไม่ว่าอย่างไร สุดท้ายก็
食欲がわく	しょくよくがわく / しょくよくがわく ⁻	เกิดความอยากอาหาร
ワイン	ワイン	ไวน์
イタリア料理	イタリアりょうり	อาหารอิตาลี
見た目	みため ⁻	รูปลักษณ์ภายนอก
新鮮な	しんせん ⁻ な	(อาหาร) สด ใหม่
ボリュームがある	ボリュームがあ ⁻ る	มีปริมาณมาก
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ
動詞	どうし ⁻	คำกริยา
ゆでる	ゆでる	ต้ม (ในน้ำร้อน)
揚げる	あげる ⁻	ทอด
蒸す	むす	นึ่ง
煮る	にる ⁻	ต้ม ตุ่น
炒める	いためる	ผัด
生	なま	ดิบ
かける	かけ ⁻ る	ราด โรย (บนข้าว และอื่นๆ)
卵かけごはん (*2)	たまごかけごはん	ข้าวราดไข่ดิบ มักรับประทานกับซอสโชยุ (ซอสถั่วเหลือง)
揚げ卵	あげた ⁻ まご	ไข่ทอด (แบบไข่ดาวแต่ทอดจนสุก)
ゆで卵	ゆでた ⁻ まご	ไข่ต้ม
卵焼き (*3)	たまごやき ⁻	ไข่ม้วนญี่ปุ่น
茶碗蒸し (*4)	ちawanむし	ฉะวันมุชิ ไข่ตุ๋นญี่ปุ่น
卵炒め	たまごいため	ผัดไข่
目玉焼き	めだまやき ⁻	ไข่ดาว
煮卵	にた ⁻ まご	ไข่ต้มปรุงรส

(*1) 埼玉県にある町の名前 ชื่อเมืองหนึ่งในจังหวัดไซตะมะ

(*2) 生の卵をかけたごはん。しょうゆなどで味をつけて食べることが多い ข้าวราดไข่ดิบ มักรับประทานกับโชยุ (ซอสถั่วเหลือง)

(*3) 溶いた卵を薄く焼きながら巻いた料理 อาหารที่นำไข่ที่ตีแล้วไปทอดแบบบางและค่อย ๆ ม้วน

(*4) 溶き卵、だし、具を入れて蒸した料理 อาหารที่นำไข่ที่ตีแล้ว น้ำซุปล และส่วนผสมอื่น ๆ มารวมกัน แล้วนึ่ง

PART1 聞いてわかる 「ここは、とくに魚がうまい」

うまい	うま ¹ い	อร่อย
天ぷら	てんぷら ⁻	เทมปุระ
ラーメン	ら ¹ ーめん	ราเมน
すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
刺身	さしみ ¹	ซาซิมิ ปลาดิบ
パン	ぱん	ขนมปัง
巻き寿司	まき ¹ ずし / まきず ¹ し	ข้าวปั้นห่อสาหร่าย ซูชิโรล
(お)団子	(お)だんご ⁻	ขนมดังโงะ ขนมพื้นบ้านญี่ปุ่นเป็นแป้งกลม มๆเสียบเรียงไว้คล้ายลูกชิ้น (ภาษาสุภาพ)
卵焼き	たまごやき ⁻	ไข่ม้วนญี่ปุ่น
値段	ねだん ⁻	ราคา
負けない	まけない ⁻	ไม่แพ้ ไม่ด้อยกว่า
フワフワ	ふわふわ ⁻	นุ่ม พู
だし	だし ¹	น้ำซุป น้ำสต็อก
新鮮な	しんせんな ⁻	(อาหาร) สด ใหม่
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
料理人	りょうりにん ⁻	เชฟ พ่อครัว
サービス	さーびす	การบริการ
バイキング 方式	バイキング ほうしき	รูปแบบบุฟเฟต์
鶏	とり ⁻	ไก่
本物	ほんもの ⁻	ของแท้ ของจริง
丁寧な	ていねいな	มีมารยาท สุภาพ
ただ	ただ ¹	แต่
一度に	いちど ¹ に	ในครั้งเดียว
とにかく	とにかく ¹	อย่างไรก็ตาม
レベル	レベル ⁻ / レ ¹ ベル	ระดับ

スープ	すーぷ	ซูป
混んでいる	こ ¹ んでいる	แออัด หนาแน่น
穴場	あなば ¹ / あなば ⁻	แหล่งท่องเที่ยวที่ไม่ค่อยมี
和菓子	わが ¹ し	คนรู้จัก
スペース	すぺーす	ขนมญี่ปุ่น
お茶する	おちやす ⁻	พื้นที่ ช่องว่าง
音声スクリプト		
よつぼど	よつぼど ⁻	อย่างมาก ค่อนข้าง
和服	わふく ⁻	ชุดเสื้อผ้าแบบญี่ปุ่นดั้งเดิม
ビュッフェ	びゅ ¹ っフェ	บุฟเฟต์
食べ放題	たべほうだい	รับประทานได้ไม่อั้น
~感じた	~かんじた ⁻	ความรู้สึกที่ว่า...
オムレツ	おムレツ ⁻	ไข่เจียวทอดด้วยเนย
チキンカツ	ちきんかつ	ไก่ชุบแป้งทอด
アボカド	あボカド ⁻	อะโวคาโด (ผลไม้)
はやって(い) る	はや ¹ って(い)る	กำลังเป็นที่นิยม อยู่ในเทรนด์
行列	ぎょうれつ ⁻	การเข้าแถว เข้าคิว
欠点	けって ¹ ん	จุดบกพร่อง จุดอ่อน ข้อเสีย
意外に	いがいに ⁻	ผิดคาด ไม่คาดคิด
日本風	にほんふう ⁻	แบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
高め	たかめ ⁻	แพงสักหน่อย ค่อนข้างแพง
あんパン (*2)	あんぱん	ขนมปังไส้ถั่วแดง
メロンパン (*3)	メロ ¹ んぱん	เมลอนปัง ขนมปังชนิดหนึ่งที่มีผิวกรอบ และหวาน
焼きそばパン (*4)	やきそば ¹ ぱん	ขนมปังไส้ยากิโซบะ
バラエティ	バラ ¹ エティ	ความหลากหลาย

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

(*2) 中にあんこが入っているパン ขนมปังที่มีไส้ข้างในเป็นถั่วแดง

(*3) パン的一种。表面がかたく、甘い ขนมปังชนิดหนึ่ง มีผิวกรอบและรสหวาน

(*4) 焼きそばをばさんだパン ขนมปังสอดไส้ยากิโซบะ

PART2 会話する「お好み焼き粉は…」

お好み焼き粉 (*1)	おこのみやき 粉	แป้งสำหรับทำโอโอะโอะโนะมียะกิ
知り合い	しりあい	คนรู้จัก
バンコク	バンコク	กรุงเทพมหานคร
日系スーパー	につけいす ーパー	ซูเปอร์มาร์เก็ตสัญชาติญี่ปุ่น
材料	ざいりょう	วัตถุดิบ เครื่องปรุง
タイ	タイ	ประเทศไทย
日本文化センター	にほんぶんか センター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
主婦	しゅふ	แม่บ้าน
～在住	～ざいじゆう	อาศัยอยู่ที่...
おしゃべりサロン	おしゃべりサ ロン	กลุ่มสนทนาทางโซเชียล
知り合う	しりあう	รู้จักกัน
しょうがない (*2)	しょうがな い	(ภาษาพูด) ช่วยไม่ได้
小麦粉	こむぎこ	แป้งสาลี
粉末だし	ふんまつ だし	ผงขุบสำเร็จรูป
混ぜる	まぜる	ผสม
だし	だし	น้ำขุบ น้ำสต็อก
茶色い	ちやいろい	สีน้ำตาล
かつおぶし	かつおぶし	ปลาคัตสึโอะปรุงรสอบแห้ง
ソース	ソース	ซอส
とんかつソース (*3)	とんかつソ ース	ซอสสำหรับราดหมูทอดทงคัตสึ
中濃ソース (*4)	ちゆうのうソ ース	ซอสซุโนะ รสหวานเค็ม เข้มข้นปานกลาง
オタフクソ ース (*5)	オタフクソ ース	ซอียี่ห้อของซอสที่เอาไว้ใช้ทำโอโอะโอะโนะมียะกิ
～専用	～せんよう	ใช้เฉพาะ... สำหรับ...
キャベツ	キャベツ	กะหล่ำปลี
具	ぐ	ส่วนผสม เครื่องของอาหาร
貝	かい	หอย
ホイトート (*6)	ホイト ート	หอยทอด
市場	いちば	ตลาด ตลาดสด

新鮮な	しんせんな	(อาหาร) สด ใหม่
パクチー	パクチー / パクチー	ผักชี
チリソース	チリソ ース	ซอสพริก
会話に役立つ文法・句型		
ラーメン	ラーメン	ราเมง
日本製	にほんせい	ผลิตที่ญี่ปุ่น
袋	ふくろ	ถุง
無理な	むりな	ที่เป็นไปไม่ได้ ที่มากเกินไป
ホットプレート	ホットプ レ ート / ホットプ レ ート	กระทะร้อน
コンセント	コンセント	ปลั๊กไฟ เต้าเสียบ
つなぐ	つなぐ	เกี่ยวข้องกัน เชื่อมโยง
ダイヤル	ダイヤル	หน้าปัด เป็นโทรศัพท์แบบหมุน การต่อโทรศัพท์
中	ちゆう	ปานกลาง
合わせる	あわせる	ทำให้สอดคล้องกัน
裏返す	うらがえす	กลับด้าน
ゴミ箱	ゴミばこ	ถังขยะ
ストラテジー・発音		
ねばねばした	ねばねば した	เหนียวเหนียวหนับ
くさい	くさい	กลิ่นเหม็น
なつと	なつと	ถั่วเหลืองหมัก นัตโตะ
四角い	しかくい	สี่เหลี่ยม
豆腐	とうふ	เต้าหู้
のり	のり	สาหร่าย
わさび	わさび	วาซาบิ พืชชนิดหนึ่งนำรากที่เป็นหัวมาฝน ป็นแป้งสีเขียวอ่อน รสฉุนขึ้นจมูก
おにぎり	おにぎり	ข้าวปั้น
ロールプレイ		
相談する	そうだんする	ปรึกษา ขอคำแนะนำ
必要な	ひつような	จำเป็น

(*1) お好み焼きを作るときに使う粉 แป้งที่ใช้เวลาทำโอโอะโอะโนะมียะกิ

(*2) 「しかたがない」と同じ意味 話しことばで使う มีความหมายเหมือนกับ「しかたがない」ใช้เป็นภาษาพูด

(*3) とんかつにかけるためのソース ซอสสำหรับราดหมูทอดทงคัตสึ

(*4) ソースの一種 ซอสชนิดหนึ่ง (เข้มข้นปานกลาง)

(*5) お好み焼きにぬるソースの商品名 ซอียี่ห้อของซอสที่เอาไว้ใช้ทำโอโอะโอะโนะมียะกิ

(*6) タイの料理。貝が使われる。อาหารไทยที่ใช้หอยทำ

PART3 長く話す「ぜひ、めしあがってみてください」

すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ	パセリ	パ ⁺ セリ	พาร์สลีย์
出張	しゅつちよう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่	たれ	たれ ⁺	ซอส น้ำจิ้ม
キルギス	キ ⁺ ルギス	สาธารณรัฐคีร์กีซ	つける	つけ ⁺ る	ราด (ซอส)
迎える	むかえる ⁻	รับ มารับ (คน)	皮	かわ ⁺	ผิวหนัง
キルギス料理	キルギスリよ ⁺ うり	อาหารคีร์กีซ	包む	つつ ⁺ む	ห่อ
口に合う	くちにあ ⁺ う	รสชาติถูกปาก	混ぜる	ませ ⁺ る	ผสม
ラグマン (*1)	ラ ⁺ グマン	Lagman ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชีย กลาง	スープ	ス ⁺ ープ	ซุ๊ป
見た目	みため ⁻	รูปลักษณ์ภายนอก	すっぱい	すっぱ ⁺ い	เปรี้ยว
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ	バラエティ	バラ ⁺ エティ	ความหลากหลาย
小麦粉	こむぎこ ⁻	แป้งสาลี	代表的な	だいひょうて きな ⁻	ที่เป็นตัวแทน
麺	め ⁺ ん	อาหารจำพวกเส้น	ゆでる	ゆで ⁺ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)
うどん	うどん ⁻	うどん อุด้ง (อาหารญี่ปุ่นชนิดหนึ่งทำจากแป้ง สาลีผสมเกลือ ลักษณะเป็นเส้นกลม หนา นุ่ม ยาว มีสีขาว)	炒める	いため ⁺ る	ผัด
のせる	のせる ⁻	ใส่ลงบน... วางลงบน...	かける	かけ ⁺ る	ปรุงด้วย
			実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
			中央アジア	ちゅうおうア ⁺ ジア	เอเชียกลาง
			~によって	~によつて ⁻	ขึ้นอยู่กับ...
			たいてい	たいてい ⁻	ส่วนใหญ่

(*1) 中央アジアで食べられている麺料理 ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชียกลาง

PART4 読んでわかる「じゃがいもを入れるのがポイント！」

じゃがいも	じゃがいも ⁻	มันฝรั่ง	うら面	うらめん ⁻	ด้านหลัง ด้านตรงกันข้าม
ポイント	ポイント ⁻	จุด ประเด็น หลัก	のせる	のせる ⁻	ใส่ลงบน... วางลงบน...
レシピ	レ ⁺ シピ	สูตรทำอาหาร	おもて面	おもてめん ⁻	ด้านหน้า ด้านบน
材料	ざいりよ ⁺ う	วัตถุดิบ เครื่องปรุง	固まる	かたまる ⁻	แข็งตัว จับเป็นก้อน
～入り	～いり ⁻	ที่มี...เป็นส่วนผสม ที่มี.....ผสมอยู่ด้วย	裏返す	うらが ⁺ えす	กลับด้าน
違った	ちがった ⁻	แตกต่าง	ぬる	ぬる ⁻	ทา ระบาย
～人分	～にんぶん ⁻	สำหรับ...(จำนวน) คน	好みで	こ ⁺ のみで / このみ ⁺ で	ตามที่ชอบ ตามที่ต้องการ
お好み焼き粉 (*1)	おこのみやきこ ⁻	แป้งสำหรับทำ <i>โอะโคะโนะมียะกิ</i>	散らす	ちらす ⁻	โรย โปรย กระจาย
卵	たま ⁺ ご	ไข่	出来上がり	できあがり ⁻	เสร็จสมบูรณ์
～個	～こ ⁻	ชิ้น อัน (การนับจำนวน)	コツ	コツ ⁻	เทคนิค วิธีการ
薄切り肉	うすぎり ⁺ にく	เนื้อที่หั่นบางๆ เนื้อหั่นสไลด์	具	ぐ ⁻	ส่วนผสม เครื่องของอาหาร
キャベツ	キャ ⁺ ベツ	กะหล่ำปลี	えび	えび ⁻	กุ้ง
お好み焼きソース (*2)	おこのみやきソース	<i>ซอสโอะโคะโนะมียะกิ</i>	ひき肉	ひきにく ⁻	เนื้อ(วัว หมู ไก่)สับ เนื้อ(วัว หมู ไก่)บด
マヨネーズ	マヨネ ⁺ ーズ	มายองเนส	コーン	コ ⁺ ーン	ข้าวโพด
適量	てきりよう ⁻	ปริมาณเหมาะสม	チーズ	チ ⁺ ーズ	ชีส
青のり	あお ⁺ のり	สาหร่ายเขียว	ねぎ	ね ⁺ ぎ	ต้นหอม
かつお節	かつおぶし ⁻	<i>ปลาคัทซึโอะ</i> แห้ง ใสเป็นแผ่นบาง	自由に	じゆ ⁺ うに	โดยอิสระ ตามต้องการ
紅しょうが	べにしよ ⁺ うが	<i>เบะนิ โชงะ</i> ชิงดองสีแดง	手に入る	て ⁺ には ⁺ いる	ได้มา
皮	かわ ⁺	ผิวหนัง	～場合	～ばあい ⁻	ในกรณีที่...
むく	むく ⁻	ลอก	普通	ふつう ⁻	ธรรมดา ปกติ
適当な	てきとうな ⁻	เหมาะสม	ケチャップ	ケチャ ⁺ ップ / ケ ⁺ チャップ	ซอสมะเขือเทศ
大きさ	おおきさ ⁻	ขนาด	生い立ち	おいたち ⁻	การเจริญเติบโต ชีวิตในวัยเด็ก
切る	き ⁺ る	ตัด	海外赴任中	かいがいふに んちゆう ⁻	การไป (ทำงาน) ประจำที่ต่างประเทศ
ゆでる	ゆで ⁺ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)	簡単に	かんたん ⁻ に	ง่ายๆ โดยง่าย
冷ます	さま ⁺ す	ทำให้...เย็นลง ลด (ใช้)	順番	じゆんばん ⁻	ลำดับ
つぶす	つぶす ⁻	ทุบ บด	代わりに	かわりに ⁻	แทน แทนที่
千切り	せんぎり ⁻	ซอย หั่นเป็นเส้นเล็กๆ	文全体	ぶんぜんたい	บทความโดยรวม
ポウル	ポウル ⁻	ขาม	玉ねぎ	たまねぎ ⁺	หัวหอม
混ぜる	まぜ ⁺ る	ผสม	つける	つけ ⁺ る	แช่
さらに	さ ⁺ らに	อีกครั้ง อีก เพิ่มขึ้น ยิ่งไปกว่านั้น	チャーハン	チャ ⁺ ーハン	ข้าวผัด
フライパン	フライパン ⁻	กระทะทรงแบน	あらかじめ	あらかじめ ⁻	ล่วงหน้า
鉄板	てつばん ⁻	กระทะร้อน	すべて	す ⁺ べて	ทั้งหมด ทุกสิ่ง
焼く	やく ⁻	ย่าง ปิ้ง	細かい	こまか ⁺ い	ละเอียด สั้นกว่า ปักย่อย หยุ่มหยุิม
油	あぶら ⁻	น้ำมัน	正しい	ただし ⁺ い	ถูกต้อง
ひく	ひく ⁻	ใส่น้ำมันลงในกระทะ	炒める	いため ⁺ る	ผัด
熱する	ね ⁺ つする ⁻	ให้ความร้อน ทำให้ร้อน ร้อนขึ้น	冷める	さめ ⁺ る	(อาหาร) เย็นซืด
中火	ちゆうび ⁻	ไฟแรงปานกลาง	数える	かぞ ⁺ える	นับ
薄い	うすい ⁻	บาง	にんじん	にんじん ⁻	แครอท
のばす	のば ⁺ す	แผ่ให้กระจายออก			

(*1) お好み焼きを作るときに使う粉 แป้งที่ใช้เวลาทำโอะโคะโนะมียะกิ

(*2) お好み焼きにぬるソース ซอสยี่ห้อของซอสที่เอาไว้ใช้ทำโอะโคะโนะมียะกิ

PART5 書く「簡単すき焼き」の作り方

すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
メモ	メモ	บันทึก ข้อความที่จดไว้
～人分	～にんぶん ⁻	สำหรับ...(จำนวน) คน
材料	ざいりょう	วัตถุดิบ เครื่องปรุง
うす切り肉	うすぎり ¹ にく	เนื้อที่หั่นบางๆ เนื้อหั่นสไลด์
長ねぎ	ながねぎ ⁻ / ながねぎ	ต้นหอม
はくさい	はくさい	ผักกาดขาว
しらたき	しらたき	เส้นชิตะตะกิ
～ふくろ	～ふくろ	(จำนวน) ...ถุง
卵	たまご	ไข่
～個	～こ	(จำนวน) ชิ้น อัน
とうふ	とうふ	เต้าหู้
～丁	～ちょう	(จำนวนนับของเต้าหู้) ชิ้น
たれ	たれ	ซอส น้ำจิ้ม
酒	さけ ⁻	เหล้า

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

混ぜる	まぜ ^る	ผสม
切る	き ^る	ตัด
ななめ切り	ななめぎり ⁻	หั่นเฉียง
なべ	なべ	หม้อ
フライパン	フライパン ⁻	กระทะทรงแบน
油	あぶら ⁻	น้ำมัน
ひく	ひく ⁻	ใส่น้ำมันลงในกระทะ
いためる	いため ^る	ผัด
できあがり	できあがり ⁻	เสร็จสมบูรณ์
生卵	なまたまご	ไข่ดิบ
つける	つけ ^る	จิ้ม จุ่ม
得意な	とくい ^な	ถนัด ชำนาญ เก่ง
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน

◎ 教室の外へ

得意な	とくい ^な / とくい ^な	ถนัด ชำนาญ เก่ง
ペリメニ (*1)	ペリメニ ⁻	เพลเมนี อาหารรัสเซีย
餃子	ぎょうざ ⁻	เกี๊ยวซ่า
～に似た	～ににた ⁻	เหมือนกับ... คล้ายกับ...
紹介する	しょうかいする ⁻	แนะนำ
レシピ紹介 サイト	レシビしょうかい サイト	เว็บไซต์แนะนำสูตรอาหาร
挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำหาย
値段	ねだん ⁻	ราคา

キルギス料理	キルギスりょうり	อาหารคีร์กีซ
タイ料理	タイりょうり	อาหารไทย
気づく	きづく	รู้ตัว รู้สึกตัว
日本食 レストラン	にほんしょく レストラン	ร้านอาหารญี่ปุ่น
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง

(*1) ロシアなどで食べられている料理 อาหารที่รับประทานกันในรัสเซีย

語彙表：トピック 3 私の好きな音楽

◎ 準備

楽器	がっき	เครื่องดนตรี
演奏する	えんそうする	บรรเลงดนตรี
人前	ひとまえ	ต่อหน้าผู้คน
催し	もよおし	อีเว้นท์
ポスター	ポスター	โปสเตอร์
チラシ	チラシ	ใบปลิว
演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
アイドル	アイドル	ไอดอล
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ
オーケストラ	オーケストラ	วงออเคสตรา
ロックバンド	ロックバンド	วงร็อก
アニメソング (*2)	アニメソング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
クラシック	クラシック	คลาสสิก
チャイコフスキー (*3)	チャイコフスキー	ไชคอฟสกี คีตกวีชาวรัสเซีย
もっばら	もっばら	เฉพาะ... แต่เพียง...
ジャズ	ジャズ	ดนตรีแจ๊ส
たまに	たまに	บางที บางครั้ง
ライブハウス	ライブハウス	ไลฟ์เฮาส์ โถงจัดงานเล็กๆหรือร้านกินดื่มที่มีการเล่นวงดนตรีสด
J-POP	ジェイポップ	J-pop

～中心	～ちゅうしん	เป็นส่วนใหญ่ / เป็นหลัก
海外	かがいがい	ต่างประเทศ
アーティスト	アーティスト	ศิลปิน
内容	ないよう	เนื้อหา
カラオケ	カラオケ	คาราโอเกะ
曲	きょく	เพลง
めったに～ない	めったに～ない	แทบไม่...เลย
ついていく	ついていく	ตามไป
メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
歌詞	かし	เนื้อเพลง
テンポ	テンポ	จังหวะ ความเร็วของท่านอง
のりがいい	のりがいい	(เพลงที่) ติดหูง่าย จังหวะฟังง่าย
回数	かいすう	จำนวนครั้ง
割合	わりあい	สัดส่วน อัตราส่วน
単純な	たんじゆんな	ง่าย ไม่ซับซ้อน
現代的な	げんだいてきな	สมัยใหม่
古典的な	こてんてきな	อย่างเก่าแก่ โบราณ คลาสสิก
なつかしい	なつかしい	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
迫力がある	はくりょくがある	ทรงพลัง มีพลัง
～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว้าว...

- (*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง
- (*2) アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
- (*3) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

PART1 聞いてわかる 「やっぱり演歌でしょう」

演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
ジャンル	ジャンル / ジャンル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)
すすめる	すすめる	แนะนำ
歌手	かしゆ	นักร้อง
グループ	グループ	กลุ่ม
種類	しゆるい	ชนิด ประเภท
吉幾三 (*2)	よしいくぞう	โยะชิ อิคุโสะ นักร้องชาวญี่ปุ่น
鼓童 (*3)	こどう	โคะโด กลุ่มนักแสดงตลกญี่ปุ่น
X JAPAN (*4)	エックスジャパン	ชื่อวงร็อกญี่ปุ่น
コブクロ (*5)	コブクロ	นักร้องคู่ โคะบุคุโระ
バンド	バンド	วงดนตรี
J-POP	ジェイポップ	J-pop
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ

メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
歌詞	かし	เนื้อเพลง
楽器	がっき	เครื่องดนตรี
演奏	えんそう	การบรรเลงดนตรี
迫力がある	はくりょくがある	ทรงพลัง มีพลัง
正確な	せいかくな	ถูกต้อง แม่นยำ เทียงตรง
和太鼓	わだこ	กลองญี่ปุ่น
集団	しゆだん	กลุ่ม
上下で	じょうげで	โน้ตเสียงสูง และโน้ตเสียงต่ำ
ハモる	ハモる	ร้องประสานเสียง
ビジュアル	ビジュアル	ด้านการมองเห็น
～系	～けい	สไตล์... แบบ...
完璧に	かんぺきに	อย่างสมบูรณ์ อย่างครบถ้วน
イメージ	イメージ / イメージ	ภาพพจน์
～的に(は)	～てきに(は)	จากมุมมองของ...

いわゆる	いわ ^ゝ ゆる	ที่เรียกกันว่า ในนามว่า
おすすめ	おすすめ ⁻	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
大勢	おおぜ ^ゝ い	ผู้คนมากมาย ผู้คน
鳴らす	ならす ⁻	ตีให้ดัง ทำให้เกิดเสียง
リズム	リ ^ゝ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
機械	きか ^ゝ い	เครื่องยนต์ เครื่องจักรกล
ハーモニー	ハ ^ゝ ーモニー	การประสานเสียง
全然~ない	ぜんぜん ⁻ ~ない	ไม่...เลย
ドラム	ドラム ⁻	กลอง
軽く	かるく ⁻	ง่าย ๆ สบาย ๆ
夢	ゆめ ^ゝ	ความฝัน
世界	せ ^ゝ かい	โลก
カラオケ	カラオケ ⁻	คาราโอเกะ
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
典型的な	てんけいてきな ⁻	แบบดั้งเดิม แบบที่เป็นแบบแผน
音声スクリプト		
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ^ゝ イブ	การแสดงสด
全員	ぜんいん ⁻	ทุกคน สมาชิกทุกคน
そろっている	そろ ^ゝ っている	พร้อมเพรียงกัน
アイドル	ア ^ゝ イドル	ไอดอล
ラップ	ラップ ⁻	แร็ป
「桜」(*6)	さくら ⁻	เพลงของวง โคะบุคุโระ

「ここにしか咲かない花」(*7)	ここに ^ゝ しか さかないはな ^ゝ	เพลงของวง โคะบุคุโระ
本気で	ほんきで ⁻	อย่างจริงจัง อย่างเอาจริง
感動する	かんとどうする ⁻	ซาบซึ้ง
代表する	だいひょうする ⁻	เป็นตัวแทน
衣装	い ^ゝ しょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
髪型	かみがた ⁻	ทรงผม
派手な	はで ^ゝ な	ฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
「Silent Jealousy」(*8)	サイレント・ ジェ ^ゝ ラシー	เพลงของวง เอกซเจแปน
からむ	から ^ゝ む	พันกัน เกี่ยวพัน พัวพัน
YOSHIKI(*9)	ヨ ^ゝ シキ	ยะชิกิ สมาชิกวง เอกซเจแปน ของญี่ปุ่น
カッコいい	かっこい ^ゝ い	หล่อ เท่
年を取る	とし ^ゝ をと ^ゝ る	อายุมากขึ้น
心にしみる	こころ ^ゝ にしみる / こころ ^ゝ にしみる	ประทับใจ รู้สึกซาบซึ้งใจ
「雪國」(*10)	ゆき ^ゝ ぐに	เมืองหิมะ เพลงของโยะชิ อิคุโสะ
「酒よ」(*11)	さけよ ^ゝ	เพลงของ โยะชิ อิคุโสะ
~なんか	~な ^ゝ んか	...เป็นต้น
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
単純な	たんじゆんな ⁻	ง่าย ไม่ซับซ้อน

(*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง

(*2) 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น

(*3) 日本の和太鼓グループ กลุ่มนักแสดงตีกลองญี่ปุ่น

(*4) 日本のロックバンド วงร็อกญี่ปุ่น

(*5) 日本のフォークデュオ นักร้องคู่ชาวญี่ปุ่น

(*6) (*7) コブクロの曲 เพลงของวง Kobukuro

(*8) X JAPAN の曲 เพลงของวง X JAPAN

(*9) 日本のバンド「X JAPAN」のメンバー สมาชิกวง X JAPAN ของญี่ปุ่น

(*10) (*11) 吉幾三の曲 เพลงของ Yoshi Ikuzo

PART2 会話する「いい歌は古くならないんです」

上司	じよ ^ゝ うし	หัวหน้า เจ้านาย ผู้บังคับบัญชา
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
ハンガリー	ハ ^ゝ ンガリー	ประเทศฮังการี
ブダペスト	ブダペ ^ゝ スト	กรุงบูดาเปสต์ เมืองหลวงของประเทศฮังการี
学生時代	がくせいじ ^ゝ だい	ช่วงสมัยที่เป็นนักเรียน เป็นนักศึกษา
留学経験	りゆうがく け ^ゝ いけん	ประสบการณ์การศึกษาต่อในต่าง ประเทศ
~支店	~し ^ゝ てん	สาขา (บริษัท ห้างร้าน)
支店長	して ^ゝ んちよう	ผู้จัดการสาขา
赴任する	ふ ^ゝ にんする ⁻	ย้ายไปรับตำแหน่งใหม่
スタッフ	スタ ^ゝ ッフ	เจ้าหน้าที่
現地	げ ^ゝ んち	ที่เกิดเหตุ สถานที่หรือท้องถิ่น ที่ไปปฏิบัติภารกิจ
思い出	おもいで ⁻	ความทรงจำ

参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
日本式	にほんしき ⁻	รูปแบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
カラオケ ボックス	カラオケ ボ ^ゝ ックス	ตู้ร้องเพลงคาราโอเกะ
ドリカム(*1)	ドリカム ⁻	ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"
中島みゆき(*2)	なかじまみゆき ⁻	นะกะจิมะ มียูกิ นักร้องชาวญี่ปุ่น
サザン(*3)	サ ^ゝ ザン	ชื่อย่อของวง Southern All Stars ของญี่ปุ่น
メロディー	メ ^ゝ ロディー	ทำนองเพลง
「時代」(*4)	じだい ⁻	เพลงของ นะกะจิมะ มียูกิ
「いとしのエリ ー」(*5)	いとしのエ ^ゝ リ ー	ชื่อเพลงของวง Southern All Stars
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา

演歌 (*6)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
酔う	よう	เมา
アニソン (*7)	アニソン	คำย่อของ ” เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ”
定番	ていばん	สินค้าพื้นฐาน ที่เป็นที่ต้องการของตลาด โดยไม่เกี่ยวกับเรื่องความทันสมัย หรือสมัยนิยม
アニメソング (*8)	アニメソング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
あんまり~ ない	あんまり~ない	ไม่ค่อย...
得意な	とくいな / とくい	ถนัด ชำนาญ เก่ง
無理に	むりに	โดยบังคับ
追加	ついか	การเพิ่ม
会話に役立つ文法・文型		
やり直す	やりなおす	ทำใหม่อีกครั้ง
迷う	まよ	ลังเล ยังตัดสินใจไม่ได้
例外	れいがい	ข้อยกเว้น
変な	へんな	แปลก
つき合う	つきあ	ไปเป็นเพื่อน
彼氏	かれし / かれ	แฟนหนุ่ม
心配する	しんぱいする	กังวล เป็นห่วง
満足する	まんぞくする	พึงพอใจ
ダウンロード する	ダウンロード する	ดาวน์โหลด
バンド	バンド	วงดนตรี
ライブ	ライブ / ライブ	การแสดงสด
オペラ	オペラ	ละครโอเปร่า
モーツァルト (*9)	モーツァルト	โมซาร์ท (นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย)

はやる	はや	เป็นที่นิยม
ストラテジー・発音		
びっくり	びっくり	ความรู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
特徴	とくちょう	ลักษณะเด่น
ロールプレイ		
誘う	さそう	เชิญ เชิญชวน
誘い	さそい	การชวน การเชิญ
受ける	うけ	รับ (คำเชิญ เป็นต้น)
経験	けいけん	ประสบการณ์
断る	ことわ	ปฏิเสธ
相手	あいて	คู่สนทนา
あいづちを 打つ	あいづちをう つ	พูดหรือพยักหน้าเป็นช่วง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังฟังอีกฝ่าย พูดอยู่
コメント	コメント	การแสดงความคิดเห็น
好み	このみ	ความชอบ รสนิยม
イギリス	イギリス	ประเทศอังกฤษ
ロック	ロック	ร็อก
レッド・ツェッ ペリン (*10)	レッド・ ツェッペリン	<i>Led Zeppelin</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ディープ・パ ーブル (*11)	ディープ・ パーブル	<i>Deep Purple</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ビートルズ (*12)	ビートルズ	วงเดอะบีเทิลส์
曲	きょく	เพลง
「Hey Jude」 (*13)	ヘイ・ジュ ード	<i>Hey Jude</i> ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์
「Let it be」 (*14)	レット・इट・ビ ー	<i>Let it be</i> เพลงของวงเดอะบีเทิลส์
職場	しょくば	ที่ทำงาน

(*1) 日本のバンド「DREAMS COME TRUE (ドリームズ・カム・トゥルー)」の略称

ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"

(*2) 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น

(*3) 日本のバンド「サザンオールスターズ」の略称 ชื่อย่อของวง "Southern All Stars" ของญี่ปุ่น

(*4) 中島みゆきの曲 เพลงของ นะกะชิมะ มียูกิ

(*5) サザンオールスターズの曲 ชื่อเพลงของวง Southern All Stars

(*6) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง

(*7) 「アニメソング」の略 คำย่อ "เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ"

(*8) アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ

(*9) オーストリアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย

(*10) (*11) (*12) イギリスのロックバンド วงร็อกของประเทศอังกฤษ

(*13) (*14) ビートルズの曲 ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์

PART3 長く話す「彼女のすごいところは…」

歌手	か ¹ しゆ	นักร้อง
グループ	グル ¹ ープ	กลุ่ม
作曲家	さつきよ ¹ か ⁻	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
演奏家	えんそう ¹ か ⁻	นักแสดง นักดนตรี
職場	しょくば ⁻	ที่ทำงาน
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
レディー・ガガ (*1)	レディー・ガ ¹ ガ	เลดี้ กาก้า นักร้องชาวอเมริกัน
ネット (*2)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
魅力	みりよ ¹ く ⁻	เสน่ห์
メロディー	メ ¹ ロディー	ทำนองเพลง
リズム	リ ¹ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
ミュージックビデオ	ミュージック ビ ¹ デオ	มิวสิควิดีโอ
~以外	~い ¹ が ¹ い	นอกเหนือจาก...
個性的な	こせい ¹ てきな ⁻	มีลักษณะเฉพาะบุคคล มีความเป็นตัวของตัวเอง

(*1) アメリカの歌手 นักร้องชาวอเมริกัน

(*2) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

ドキドキする	ド ¹ キドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
変わった	かわ ¹ った ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน
ファッショ	ファ ¹ ッション	แฟชั่น
レベル	レ ¹ ベル ⁻ / レ ¹ ベル	ระดับ
うまい	うま ¹ い	เก่ง ดี
まるで	まる ¹ で ⁻	ราวกับว่า
社会的な	しゃか ¹ いてきな ⁻	ทางสังคม
活動	かつ ¹ どう ⁻	กิจกรรม
イメージ	イ ¹ メージ / イ ¹ メージ	ภาพพจน์
印象	いん ¹ しょう ⁻	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
図	ず ⁻	แผนภาพ
一般的に	いっぱん ¹ てきに ⁻	โดยทั่วไป
エピソード	エ ¹ ピソード	ตอน, ฉาก, บท, เรื่องราว

PART4 読んでわかる「BEGIN のライブに行ってきました！」

BEGIN (*1)	ビギ ¹ ン	BEGIN ชื่อนักดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คนซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ¹ イブ	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
感じる	かん ¹ じる ⁻	รู้สึก
バンド	バンド ⁻	วงดนตรี
感想	かん ¹ そう ⁻	ความประทับใจ
ブログ	ブロ ¹ グ	บล็อก
満足する	まん ¹ ぞく ¹ する	พึงพอใจ
友達	とも ¹ だち ⁻	เพื่อน
埼玉県国際 センターホー ル	さいたま ¹ けん こくさいセンター ホ ¹ ール	หอประชุมนานาชาติ จังหวัดไซตะมะ
曲	き ¹ ょく ⁻	เพลง
カラオケ	カラ ¹ オケ ⁻	คาราโอเกะ
歌う	う ¹ たう ⁻	ร้องเพลง
チャンス	チャ ¹ ンス	โอกาส
楽しみ	たのし ¹ み	ความสนุกสนาน
会場	かい ¹ じょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
お客さん	おきゃく ¹ さん ⁻	แขก ลูกค้า
幅が広い	はば ¹ がひろ ¹ い	ขอบเขตกว้าง ไนวงกว้าง
びっくりする	び ¹ っく ¹ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
(お)年寄り	(お)とし ¹ より ⁻	ผู้สูงอายุ (ภาษาสุภาพ)
特徴	とく ¹ ちょう ⁻	ลักษณะเด่น
前半	ぜん ¹ はん ⁻	ครึ่งแรก
「恋しくて」 (*2)	こい ¹ しく ¹ て	เพลงของวง BEGIN

じっくり	じ ¹ っく ¹ り	รอบคอบ สุขุม
~が中心	~が ¹ ちゅうしん ⁻	เป็นส่วนใหญ่ เป็นหลัก
ボーカル	ボー ¹ カル ⁻	ตำแหน่งนักร้องนำ
比嘉 (*3)	ひ ¹ が ⁻	ฮิงะ ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น BEGIN
~瞬間	~しゆん ¹ かん ⁻	วินาทีที่... ทันทีที่...
空気が変わる	く ¹ うきが ¹ かわる	การเปลี่ยนแปลงของบรรยากาศ
後半	こう ¹ はん ⁻	ครึ่งหลัง
「涙そうそう」 (*4)	な ¹ だそう ¹ そう	นะตะ โซโซ ชื่อเพลงของวง BEGIN
「三線の花」 (*5)	さんしん ¹ のはな ¹	เพลงของวง BEGIN
沖縄曲	おきな ¹ わ ¹ き ¹ ょく	เพลงสไตล์โอะกินะวะ
オンパレード	オンパ ¹ レ ¹ ード	การแสดงโดยพร้อมเพรียงกัน การแสดงอย่างต่อเนื่อง
沖縄 (*6)	おきな ¹ わ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ
アンコール	アンコ ¹ ール	การขอให้นักดนตรีแสดงต่อท้ายค อนเสิร์ต
「島人ぬ宝」 (*7)	しま ¹ んちゆぬ たから ¹	เพลงของวง BEGIN
踊る	おど ¹ る ⁻	เต้น รำวง
かけ声(を)か ける	かけ ¹ こ ¹ え(を) かけ ¹ る	ตะโกนร้องเพลง ร้องเชียร์ บอกจังหวะ
雰囲気	ふん ¹ い ¹ き	บรรยากาศ
優しい	やさ ¹ しい ⁻	ใจดี
泣く	なく ⁻	ร้องไห้

誰も～ない	だれも～ない	ไม่มีใคร... ใครก็ไม่...
気にする	きにする	กังวล ใส่ใจ
～感じ	～かんじ	รู้สึก...
バラード	バラード	เพลงบัลลาด (เพลงช้า)
なぜか	なぜか	ไม่รู้ทำไม
笑う	わらう	ยิ้ม
許す	ゆるす	ยกโทษให้อภัยต ยอม
幸せな	しあわせな	ความสุข โชคดี
気分	きぶん	อารมณ์ ความรู้สึก
すっかり	すっかり	โดยสมบูรณ์
ファン	ファン	แฟนคลับ
毎年	まいとし	ทุกปี
開く	ひらく	เปิด จัดงาน
ぜったい	ぜったい	อย่างแน่นอน
チケット	チケット / チケット	ตั๋ว
女子会 (*8)	じょしかい	ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีแต่ ผู้หญิง
くわしく	くわしく	โดยละเอียด
比嘉 栄昇	ひが えいし よう	เอโซ ฮิงะ
島袋 優	しまぶぐろ まさる	มะชะรุ ซิมะบุคุโระ
上地 等	うぢ えち ひと し	อิตชิ อุเอะจิ
キーボード	キーボード	คีย์บอร์ด
～人組	～りぐみ / ～にんぐみ	กลุ่มคน (จำนวน) ... คน

～出身	～しゅっしん	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
デビュー	デビュー	เปิดตัวเป็นครั้งแรก การปรากฏตัวเป็นครั้งแรกต่อสาธารณชน
公式ウェブサイト	こうしきウェブ サイト	เว็บไซต์ทางการ
生	なま	(เล่นดนตรี) สด
外来語	がいらいご	คำที่มาจากภาษาต่างประเทศ
もとの	もとの	เดิม ดั้งเดิม
メンバー	メンバー	สมาชิก
全員	ぜんいん	ทุกคน สมาชิกทุกคน
(お)世話になる	おせわになる / せわになる	ได้รับการช่วยเหลือ ได้รับการดูแล(ภาษาสุภาพ)
多くの	おおくの	มากมาย ...จำนวนมาก
いっせいに	いっせいに	พร้อมเพรียงกัน
カラオケの店	カラオケのみせ	ร้านคาราโอเกะ
夢	ゆめ	ความฝัน
世界	せかい	โลก
ポーランド	ポーランド	ประเทศโปแลนด์
～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว้า...
～気持ちになる	～きもちになる	มีความรู้สึกว้า...
間に合う	まにあう	ทันเวลา
壊れる	こわれ	พัง เสีย หลาย แตก
ただ	ただ	ฟรี ไม่เสียค่าใช้จ่าย
動詞	どうし	คำกริยา

- (*1) 日本のバンド。メンバー3人が全員沖縄県出身。ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
(*2) (*4) (*5) (*7) BEGIN の曲 เพลงของวง BEGIN
(*3) 日本のバンド「BEGIN」のボーカルの名前 ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น BEGIN
(*6) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น
(*8) 女性だけのパーティーや食事会など ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีผู้เข้าร่วมเป็นผู้หญิงทั้งหมด

PART5 書く「いっしょに行かない？」

誘う	さそう ⁻	เชิญ เชิญชวน <i>BEGIN</i>
BEGIN (*1)	ビギン	ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน ซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ⁻ / ライブ	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
実は	じつ ^レ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
チケット	チケ ^レ ット / チ ^レ ケット	ตั๋ว
雰囲気	ふんい ^レ き	บรรยากาศ

ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
楽しむ	たのし ^レ む	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
返事	へんじ ^レ	การตอบ
新規メッセージ	しんきメ ^レ ッセージ	ข้อความใหม่
顔文字	かおもじ ⁻	อีโมติคอน (สัญลักษณ์ที่ใช้แทนอารมณ์)

(*1) 日本のバンド。メンバー3人が全員沖縄県出身。ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด

◎ 教室の外へ

クラシック	クラシ ^レ ック	คลาสสิก
古典	こてん ⁻	เก่าแก่ โบราณ วรรณคดี หรือศิลปะโบราณอันทรงคุณค่า
興味がない	きよ ^レ うみがな ^レ い	ไม่สนใจ
～世紀	～せ ^レ いき	ศตวรรษที่...
～以降	～い ^レ こう	หลังจาก...

作曲家	さつきよくか ⁻	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
中心に	ちゅうしんに ⁻	เป็นหลัก
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
おすすめ	おすす ^レ め	ขอเสนอแนะ แนะนำ
歌詞	か ^レ し	เนื้อเพลง

語彙表：トピック4 温泉に行こう

◎ 準備

温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน	日付未定	ひづけみでい ⁻	ยังไม่ได้กำหนดวันแน่นอน
過ごす	すご ^ス す	ใช้เวลา ผ่านไป	～泊	～ ^{ハク}	(จำนวน) คืน
温泉旅館	おんせんりよ ^リ かん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน	～部屋	～ ^{ヘヤ} / ベヤ ⁻	(จำนวน) ...ห้อง
パンフレット	パンフレット	แผ่นพับ จุลสาร	～名	～ ^{メイ}	(จำนวน) คน
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม	都道府県	とどうふ ^フ けん	จังหวัดต่างๆ ในประเทศญี่ปุ่น
行き先	いきさき ⁻	จุดหมายปลายทาง	温泉地	おんせ ^セ んち	พื้นที่ที่มีออนเซ็น
人気がある	にんきがあ ^ア る	เป็นที่นิยม	エリア	エ ^エ リア	พื้นที่
北海道	ほっか ^カ いどう	จังหวัดฮอกไกโด	料金	りよ ^ヨ うきん	ค่าบริการ ค่าธรรมเนียม
スキー	スキ ^キ ー	สกี	検索	けんさく ⁻	การค้นหา หา
充実した	じゅうじつした ⁻	เต็มเปี่ยม เต็มที่ แน่นด้วยเนื้อหาสาระ	こだわり条件	こだわりじよ ^ヨ うけん	เงื่อนไขพิเศษที่ต้องการ
ニュージー ランド	ニュージーラ ^ラ ンド	ประเทศนิวซีแลนด์	こだわる	こだわ ^ワ る	ยึดติด (กับเรื่องเล็กน้อย) ใส่ใจในเรื่องนั้นๆ เป็นพิเศษ
氷河	ひよ ^ヨ うが	ธารน้ำแข็ง	露天風呂	ろてんぶ ^ブ ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้ง ซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติได้ใกล้ชิด
素晴らしい	すばらし ^シ い	ยอดเยี่ยม	展望風呂	てんぼうぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำที่ชมวิวดูได้
バンジー ジャンプ	バンジージャ ^{ジャ} ンプ	บันจี้จัมปี	貸し切り風呂	かしきりぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำแบบส่วนตัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
アクティビティ	アクティ ^{ティ} ビティ	กิจกรรม	家族風呂 (*4)	かぞくぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
パリ	パ ^パ リ	กรุงปารีส	源泉かけ流し (*5)	げんせんかけ ながし ⁻	อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็น เพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือ ใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ
エッフェル塔 (*1)	エッフェルとう ⁻	หอไอเฟล (ฝรั่งเศส)	にぎり湯 (*6)	にぎり ^リ ゆ	บ่อน้ำพุร้อน ที่น้ำขุ่นเป็นสีขาวเนื่องจากมี แร่ธาตุมาก ดีต่อร่างกาย
遺跡	いせき ⁻	ซากปรักหักพัง โบราณสถาน	和室	わしつ ⁻	ห้องแบบญี่ปุ่น
カンボジア	カンボジア ⁻	ประเทศกัมพูชา	洋室	ようしつ ⁻	ห้องแบบตะวันตก
アンコール ワット (*2)	アンコールワ ^ワ ット	นครวัด (กัมพูชา)	～つき	～つき ⁻	มี...ด้วย
沖縄 (*3)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ	禁煙ルーム	きんえんル ^ル ーム	ห้องนี้เป็นที่ห้ามสูบบุหรี่
高級リゾート	こうきゆうりぞ ^ゾ ー	รีสอร์ทที่หรูหรามาก	食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
大満足	だいま ^マ んぞく	ความพึงพอใจอย่างมาก	(お)部屋食	(お)へやしよ ^ヨ く ⁻	การทานอาหารที่ห้องพัก(ภาพ ขำ)
サービス	サ ^サ ービス	การบริการ	バイキング	バ ^バ イキング	บุฟเฟต์
観光地	かんこ ^コ うち	สถานที่ท่องเที่ยว	ビュッフェ	ビュ ^{ビュ} ッフエ	บุฟเฟต์
自然	しぜん ⁻	ธรรมชาติ เรื่องธรรมชาติ การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ	地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์			
予約サイト	よやくサ ^サ イト	เว็บไซต์สำหรับจอง			
名湯	めいと ^ト	ออนเซ็นที่มีชื่อเสียง			
秘湯	ひと ^ト	ออนเซ็นที่ซ่อนตัวอยู่ในป่าเขา เข้าถึงยาก			
探す	さが ^ガ す	หา ค้นหา			
日付	ひづけ ⁻	วันที่ วันเดือนปี			

(*1) フランスにあるタワー หอคอยในฝรั่งเศส

(*2) カンボジアにある遺跡 โบราณสถานในประเทศกัมพูชา

(*3) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น

(*4) 家族で貸切にできるお風呂 อ่างอาบน้ำที่สามารถยืมได้ สำหรับครอบครัว

(*5) わき出したままの温泉水だけのお風呂。温泉ではないお湯を足したり、一度使った温泉水を使ったりしていない。

อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็นเพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ

(*6) 温泉の成分が強く、体にいいというイメージがある。บ่อน้ำพุร้อนที่มีแร่ธาตุมาก ดีต่อร่างกาย

PART1 聞いてわかる 「今、私は温泉に来ています」

番組	ばんぐみ ⁻	รายการโทรทัศน์
予想する	よそうする ⁻	คาดเดา คาดคะเน
地獄谷温泉 (*1)	じごくだに おんせん	ออนเซ็นในจังหวัดนงะโนะ
白馬鑓温泉 (*2)	はくばやり おんせん	ชื่อออนเซ็นในหมู่บ้านอะคุบะจังหวัดนงะโนะ
鶴の湯温泉 (*3)	つるのゆ おんせん	ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
白浜温泉 (*4)	しらはまおんせん	ออนเซ็นในจังหวัดวะกะยะมะ
サル(猿)	さる	ลิง
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
スノーモンキー	スノーモンキー	ลิงที่เข้าออนเซ็นหิมะ
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
~用	~よう ⁻	สำหรับ...
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
登山	とざん	การปีนเขา
真っ白	まっしろ	สีขาวล้วน สีขาวบริสุทธิ์
雲の上	くものうえ	(ความสูงระดับ) เหนือเมฆ
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
予約	よやく ⁻	การจองล่วงหน้า
レポーター	レポーター ⁻ / レポーター	ผู้รายงาน ผู้สื่อข่าว
画面	がめん ⁻ / かめん	หน้าจอ (โทรทัศน์ คอมพิวเตอร์ เป็นต้น)
部分	ぶぶん	ส่วน
長野県	ながのけん	จังหวัดนงะโนะ
海外	かいがい	ต่างประเทศ
露天風呂	ろてん風呂	ออนเซ็น ที่อยู่กลางแจ้งซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติได้ใกล้ชิด
眺め	ながめ	วิว
ご来光	ごらいこう ⁻	แสงอาทิตย์อุทัยอันศักดิ์สิทธิ์ที่มองเห็นจากยอดเขา
秋田県	あきたけん	จังหวัดอะคิตะ
乳頭温泉郷 (*5)	にゅうとうおんせんきょう ⁻	ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
江戸時代 (*6)	えどじだい	สมัยเอโดะ (ปีค.ศ. 1603 - 1868)
~以上	~いじょう	มากกว่า...
歴史のある	れきしのあ ^る	มีประวัติศาสตร์ความเป็นมา
秘湯	ひとう ⁻	ออนเซ็นที่ซ่อนตัวอยู่ในป่าเขา เข้าถึงยาก
雰囲気	ふんいき	บรรยากาศ
求める	もとめる	ต้องการ
和歌山県	わかやまけん	จังหวัดวะกะยะมะ
崎の湯 (*7)	さきのゆ	อ่างอาบน้ำของชิโระอะมะ ออนเซ็นจังหวัดวะกะยะมะ
景色	けしき	วิว ทิวทัศน์ ภูมิประเทศ

海の幸	うみのさち	อาหารอันอุดมสมบูรณ์จากทะเล
新鮮な	しんせん ^な	(อาหาร) สด ใหม่
音声スクリプト		
世界的に	せかいてきに ⁻	ทั่วโลก
なんと	なんと	คำพูดแสดงความตกใจ แปลกใจ
~専用	~せんよう ⁻	ใช้เฉพาะ... สำหรับ...
温泉旅館	おんせんりょかん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
運がいい	うんがいい	โชคดี
混浴する	こんよくする ⁻	การแช่บ่อน้ำพุร้อนร่วมกัน
やっと	やっと ⁻	ในที่สุด
たどり着く	たどりつく	ถึงที่หมายในที่สุด (หลังจากผ่านความยากลำบากต่างๆ มา)
北アルプス (*8)	きたアルプス	ตอนเหนือของเทือกเขาแอลป์
シーズン	シーズン	ฤดูกาล
山小屋	やまごや ⁻	กระท่อมบนเขา
それにしても	それにしても	แม้จะอย่างนั้น
きつい	きつい ⁻	แรง เป็นไปได้ยาก
苦勞する	くろうする	ลำบาก ล้าบ่าม ตรากตรำ เหนื่อยยาก
標高	ひょうこう ⁻	ความสูงจากระดับน้ำทะเล
まさに	まさに	จริงๆ อย่างแท้จริง
早起きする	はやおきする	ตื่นเช้า
ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
自然	しぜん ⁻	ธรรมชาติ เรื่องธรรมดา การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ
濁った	にごった	ขุ่น
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
そのまま	そのまま	ทั้งๆ อย่างนั้น
囲炉裏 (*9)	いろり ⁻	พื้นที่สี่เหลี่ยมจัตุรัสในบ้านที่ใช้สำหรับทำเตาทำอาหารในบ้านญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม
いただく	いただく ⁻	ได้รับ (อาหารเย็น เป็นต้น)
まるで	まるで ⁻	ราวกับว่า
タイムスリップする	タイムスリップする / タイムスリップする	การเดินทางข้ามเวลา
週末	しゅうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
半年先	はんとしさき ⁻	อีกครึ่งปีข้างหน้า
オーシャンビュー	オーシャンビュー	วิวมองเห็นทะเล
幸せな	しあわせ ^な	ความสุข โชคดี
~感じだ	~かんじ ^だ	ความรู้สึกที่ว่า...
メイン	メイン	อาหารจานหลัก
伊勢えび	いせえび	กุ้งมังกร
早速	さっそく ⁻	ทันทีทันใด ในเดี๋ยวนั้น โดยไม่รอช้า
とろっと	とろっと	นุ่มละมุนลิ้น
溶ける	とける	ละลาย

- (*1) (*2) 長野県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดนะกะโนะ
- (*3) 秋田県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
- (*4) 和歌山県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดวะกะยะมะ
- (*5) 秋田県にある温泉郷(温泉が集まっているところ) ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
- (*6) 日本の歴史の一区分(1603~1868年) ยุคสมัยหนึ่งของญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)
- (*7) 和歌山県白浜温泉にあるお風呂 อ่างอาบน้ำของ ชิโรฮะมะะ ออนเซ็น จังหวัดวะกะยะมะ
- (*8) 富山県、長野県、岐阜県にまたがっている山脈 บริเวณเทือกเขาที่ครอบคลุมจังหวัดโตะยะมะ นะกะโนะ และกิฟุ
- (*9) 家の中で、暖房や料理のために四角く仕切られた場所。伝統的な日本の家にある。
พื้นที่สี่เหลี่ยมจัดรับในบ้านที่ใช้สำหรับทำความร้อนและเตาทำอาหาร ในบ้านญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม

PART2 会話する「日本の旅館ははじめてです」

旅館	りょかん ⁻	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น
温泉旅館	おんせんりょかん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
インド	イ ^ン ド	ประเทศอินเดีย
ニューデリー	ニューデ ^リ ー	กรุงนิวเดลี
日本文化センター	にほんぶんかセンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
～回目	～かいめ ⁻	ครั้งที่...
草津温泉 (*1)	くさつお ^ん せん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ
三修館 (*2)	さんしゆ ^う かん	เรียวกัง ชิงชูคัง
女将	おか ^み	หญิงเจ้าของร้านอาหารหรือโรงแรม
少々	しよ ^う しょう	นิดหน่อย เล็กน้อย สักครู่
～名様	～ ^{めい} さま	(จำนวน) คน ท่าน
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
実は	じつ ^は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
メール	メール ⁻	อีเมล
返事	へんじ ^ひ	คำตอบกลับ
(お)刺身	さしみ ^ひ / おさしみ ⁻	ซาซิมิ ปลาดิบ
すき焼き (*3)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
代わりに	かわりに ⁻	แทน แทนที่
湯豆腐 (*4)	ゆ ^ど うふ	ยูโดฟุ เต้าหู้หม้อไฟของญี่ปุ่น
(お)鍋	おな ^べ / な ^べ	หม้อไฟ(ภาษาสุภาพ)
プライベート	プライベート	ส่วนตัว
～が付いた	～がつ ^い た	มี...ในตัว (เช่น ห้ องพักแบบมีห้องน้ำในตัว)
大浴場	だ ^い よ ^く じょう	ห้องอาบน้ำรวมขนาดใหญ่
サイト	サイト ⁻	เว็บไซต์
家族風呂 (*5)	かぞくふ ^ろ	ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
鍵をかける	かぎ ^を かけ ^る	ล็อกกุญแจ
フロント	フロント ⁻	เคาน์เตอร์ต้อนรับ ฟรอนท์
(ご)来館	(ご)らいかん ⁻	การเดินทางเข้ามา (พัก) (ภาษาสุภาพ)
会話に役立つ文法・文型		
ツアー	ツ ^ア ー	ทัวร์ท่องเที่ยว
ガイド	ガ ^イ ド	แนะนำ ชี้แนะ
クーポン	ク ^ー ポン	คูปอง ส่วนลด
チェックイン	チェックイ ^ン	การเข้าพัก เช็คอิน
まとめる	まとめる ⁻	รวบรวม ทำรวมทีเดียว
本日	ほ ^ん じつ	วันนี้
アンケート	ア ^ン ケート / アンケ ^ー ト	แบบสอบถาม
例外	れい ^が い ⁻	ข้อยกเว้น

(*1) 群馬県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ

(*2) 旅館の名前 ชื่อโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง

(*3) (*4) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

(*5) 旅館などにある、家族だけで入れるお風呂 ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว มีที่เรียวกังเป็นต้น

ロッカー	ロ ^ッ カー	ตู้เก็บของ ล็อกเกอร์
浴衣	ゆ ^か た ⁻	ชุดยูกาตะ
サイズ	サ ^イ ズ	ขนาด
とりかえる	とりかえる ⁻	เปลี่ยน แลกเปลี่ยน
露天風呂	ろてんぶ ^ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้ง ซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติ ได้ใกล้ชิด
領収書	りょうしゅうしょ ⁻	ใบเสร็จ
かしこまりました	かしこまりました	รับทราบ (สำนวนสุภาพ)
チェックアウト	チェックア ^ウ ト	การออกจากที่พัก เช็คเอาท์
新幹線	しんか ^ん せん	รถไฟความเร็วสูง
当館	と ^う かん	โรงแรมแห่งนี้ ที่พักแห่งนี้
和室	わ ^し つ ⁻	ห้องแบบญี่ปุ่น
コンセント	コ ^ン セント	ปลั๊กไฟ เต้าเสียบ
アダプター	アダプター ⁻	อะแดปเตอร์ เครื่องแปลงไฟ
生	な ^ま	ดิบ
エアコン	エアコン ⁻	เครื่องปรับอากาศ
変な	へ ^ん な	แปลก
順に	じゆん ^に ⁻	ตามลำดับ
マグロ	マグロ ⁻	ปลามะรุโระ ปลาทูนา
タイ	タ ^イ	ปลากระพง
ヒラメ	ヒラメ ⁻	ปลาฮิระมะะ
カンパチ	カンパチ ⁻	ปลาคัมปาจิ
朝食	ちょうしょく ⁻	อาหารเช้า
(お)会計	(お)かいけい ^い ⁻	การคิดเงิน การทำบัญชี (ภาษาสุภาพ)
ロールプレイ		
～にあたる	～にあたる ⁻	สอดคล้องกับ...
提案する	ていあんする ⁻	เสนอ ยื่นข้อเสนอส เสนอความคิด
断る	ことわ ^る	ปฏิเสธ
くわしく	くわし ^く	โดยละเอียด
パターン	パタ ^ー ン	รูปแบบ แพทเทิร์น
メニュー	メ ^ニ ュー	เมนู
～以外	～い ^が い	นอกเหนือจาก...
送迎	そうげい ⁻	การรับส่ง
人数	に ^ん ずう	จำนวนคน
変更する	へんこうする ⁻	เปลี่ยน
和食	わ ^し よ ^く ⁻	อาหารญี่ปุ่น
なつとう	なつと ^う	ถั่วเหลืองหมัก นัตโตะ
苦手な	に ^が てな ⁻	ไม่เก่ง ไม่ถนัด ไม่ชอบ
別の	べつ ^の ⁻	...อื่น
洋食	ようしょく ⁻	อาหารตะวันตก
目玉焼き	めだまやき ⁻	ไข่ดาว
ハム	ハ ^ム	แฮม
用意する	よ ^う い ^す る	เตรียม

PART3 長く話す「いちばん行きたいのは…」

パンフレット	パンフレット	แผ่นพับ จุลสาร	ライトアップ	ライトアッ プ	ไลท์อัพ การเปิดไฟประดับให้สว่างไสวใ นตอนกลางคืน
大江戸温泉物 語 (*1)	おおえどおんせ んものがたり	สวนสนุกและออนเซ็น โอเอะโตะ ออนเซ็น โมะโนะกะตะริ	記念写真	きねんしゃ づしん	รูปถ่ายที่ระลึก
食事	しょくじ	การรับประทานอาหาร	お台場	おだいば	โอะโตะปะ
浴衣	ゆかた	ชุดยูกาตะ	テーマパーク	テーマパ ーク	สวนสนุกหรือสถานที่ท่องเที่ยว ที่ตกแต่งเป็นธีมเดียวกัน
ゲーム	ゲ ーム	เกม เครื่องเล่นเกม	江戸 (*4)	えど	สมัยเอโดะ (ค.ศ. 1603 - 1868) เป็นยุคสมัยหนึ่งของญี่ปุ่น (ปัจจุบันคือโตเกียว)
アニメイト (*2)	アニメ イト	ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิ มะในญี่ปุ่น	一日中	いちにちじゅう	ตลอดทั้งวัน
カフェ	カ フェ	คาเฟ่ ร้านกาแฟ	アニメショップ (*5)	アニメシ ョッ プ	ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิมะ
キャラクターグ ッズ	キャラクター グ ッズ	สินค้าตัวการ์ตูน	展望台	てんぼうだい	จุดชมวิว
東京スカイツリ ー (*3)	とうきょうスカイ ツリ ー / とうき ょうスカイツ リー	โตเกียวสกายทรี	眺め	ながめ	วิว
(お)土産	(お)みやげ	ของฝาก ของที่ระลึก(ภาษาสุภาพ)	行き先	いきさき	จุดหมายปลายทาง
			順番	じゅんばん	ลำดับ

(*1) 東京の「お台場」にある温泉テーマパーク สวนสนุกและออนเซ็นที่ โอะโตะปะ โตเกียว

(*2) 日本にあるアニメショップ ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิมะในญี่ปุ่น

(*3) 東京にあるタワー หอคอยแห่งหนึ่งในโตเกียว

(*4) 今の東京。江戸時代(1603~1868年)の日本の中心地

โตเกียวในปัจจุบัน เป็นพื้นที่ศูนย์กลางของญี่ปุ่นในสมัยเอโดะ (ค.ศ. 1603 - 1868)

(*5) アニメに関係のある商品を売る店 ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิมะ

PART4 読んでわかる「とても満足しました」

満足する	ま んぞくする	พึงพอใจ	接客	せつきやく	การบริการลูกค้า
旅館	りょかん	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น	気持ちが良い	きもちがよ い	รู้สึกดี อารมณ์ดี
ポイント	ポイント	จุด ประเด็น หลัก	泊まる	とまる	พักค้างแรม
値段	ねだん	ราคา	(お)風呂	ふろ / おふ ろ	การลงแช่ตัวในอ่างหรือ ในออนเซ็น
サイト	サイト	เว็บไซต์	イマイチ	イマ イチ	เหมือนยังขาดอะไรไปสักอย่าง
口コミ	くちコミ	การบอกปากต่อปากเกี่ยวกับ ชื่อเสียงความนิยมของสิ่งหนึ่ง	混んでいる	こ んでいる	แออัด หนาแน่น
草津温泉 (*1)	くさつお んせん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ	冷める	さめ る	(อาหาร) เย็นชืด
三修館 (*2)	さんしゅ つかん	เรียวกัง ชิงชูคัง	フロント	フロント	เคาน์เตอร์ต้อนรับ ฟรอนท์
交通の便	こうつうのべん	วิธีการขนส่ง	～同士	～ど うし	ระหว่าง (คนที่มีสถานภาพเดียวกัน)
そのぶん	そのぶ ん	ส่วนนั้น	おしゃべりをす る	おしゃ べりをす る	พูดคุยกัน
静かに	し ずかに	อย่างเงียบๆ อย่างสงบ	気になる	きにな る	กังวล ใส่ใจ
過ごす	すご す	ใช้เวลา ผ่านไป	チェックアウト	チェックア ヲウト	การออกจากที่พัก เช็คเอาท์
にこった	にこ った	ขุ่น	客	きゃく	แขก ลูกค้า ผู้มาเยือน
(お)湯	おゆ / ゆ	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)	待つ	まつ	รอ
肌	は だ	ผิว ผิวหนัง	高級旅館	こうきゅうりょ かん	โรงแรมเรียวกังแบบญี่ปุ่นที่หรู หรา
すべすべ	すべすべ	ลื่น เนียน (ผิวพรรณ) ผุดผ่อง	このたびは	この たびは	ครั้งนี้ คราวนี้
露天風呂	ろてんぶ ーろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้งซึ่งสา มารกชั้นชมธรรมชาติได้ใกล้ ชิด	数ある～	か ずある～	จำนวนมาก
女将(さん)	おかみ(さん)	หญิงเจ้าของร้านอาหารหรือโ รงแรม	まことに	まことに	จริงๆ อย่างแท้จริง
従業員	じゅうぎょういん	ลูกจ้าง พนักงาน	利用する	りようする	ใช้ ใช้ประโยชน์
～の方々	～のかた	ผู้คนของ...	評価する	ひよ うかする	ประเมิน

記号	きごう ⁻	สัญลักษณ์ เครื่องหมาย
対応	たいおう ⁻	การรับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า
プラス評価	プラスひよ ^う か	การประเมินในทางบวก
マイナス評価	マイナスひよ ^う か	การประเมินในทางลบ
しかしながら	しかしながら ⁻ / しかしな ^が ら	ถึงกระนั้นก็ตาม
お客様	おきゃくさ ^ま	แขก ลูกค้า
～の際	～のさ ^い	เมื่อ...
(ご)不快	(ご)ふかい ⁻	ความไม่พึงพอใจ (ภาษาสุภาพ)
～をおかけする	～をおかけする ⁻	สร้าง(ความเดือดร้อน) แก่ผู้อื่น
心より	こころよ ^り / こころよ ^り	จากหัวใจ
おわび申し 上げます	おわびもうし あげま ^す	ขอประทานโทษ ขออภัยอย่างสูง
(ご)意見	(ご)い ^{けん}	ความคิดเห็น(ภาษาสุภาพ)
～につままして は	～につつま ^{して} は	เกี่ยวกับ...
改善する	かいぜんする ⁻	ปรับปรุงแก้ไข ทำให้ดีขึ้น

(1) 群馬県にある温泉 *ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ*

(2) 旅館の名前 *ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง*

真剣に	しんけん ⁻	อย่างจริงจัง
来館する	らいかんする ⁻	มา (ที่เรียกว่า) มาเยี่ยมชม (พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์)
おほめのことば	おほめのことば ^が	คำชมเชย คำชื่นชม
うれしい かぎり	うれし ^い か ^が ぎり	ดีใจอย่างยิ่ง ดีใจอย่างสุดขีด
当館	と ^う かん	โรงแรมแห่งนี้ ที่พักแห่งนี้
何より	な ^に より	ยิ่งกว่าอะไร ยิ่งกว่าสิ่งอื่นใด
大切な	たいせつな ⁻	สำคัญ
安心する	あんしんする ⁻	โล่งอก เบาใจ สบายใจ
お越し	おこし ⁻	การมา(ของคุณ)
経験	けいけん ⁻	ประสบการณ์
クレーム	クレーム ⁻	คำต่อว่า คำตำหนิ คำบ่น
事前に	じぜん ⁻ に	ก่อนเวลาจริงล่วงหน้า
迎え	むかえ ⁻	การมารับ(คน)
Wi-Fi	ワイファイ ⁻	wi-fi
～可	～か ^が	สามารถ... ได้

PART5 書く「食事についての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ⁻	การติดต่อสอบถาม
旅館	りょかん ⁻	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น
草津温泉 (*1)	くさつお ^ん せん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ
三修館 (*2)	さんしゆ ^う かん	เรียวกัง ชิงชูคัง
(ご)担当者	(ご)たんと ^う し や	ผู้รับผิดชอบ(ภาษาสุภาพ)
宿泊	しゆくはく ⁻	การพักแรม การพำนัก
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
願います	おねがいする ⁻	ขอร้อง ขอให้ช่วย

(1) 群馬県にある温泉 *ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ*

(2) 旅館の名前 *ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง*

妻	つま	ภรรยา
牛肉	ぎゅうにく ⁻	เนื้อวัว
豚肉	ぶたにく ⁻	เนื้อหมู
(お)返事	へんじ ^が / おへんじ ⁻	คำตอบ(ภาษาสุภาพ)
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม
設備	せ ^つ び	อุปกรณ์
駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
対応する	たいおうする ⁻	รับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า

◎ 教室の外へ

アレルギー	アレ ^ル ギー	อาการแพ้
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
温泉旅館	おんせんりよ ^う かん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
クイズ	クイズ	เกมทายปัญหา

挑戦する	ちようせんする ⁻	ลอง ทำหาย
おすすめ スポット	おすすめスポ ^ッ ット	สถานที่แนะนำ
温泉がわく	おんせんがわく ⁻	มีน้ำพุร้อนผุดออกมา
利用する	りようする ⁻	ใช้ ใช้ประโยชน์

語彙表：トピック 5 最近どう？

◎ 準備

離れる	はなれ ^ら る	แยกกัน ห่างกัน	しばらく	しば ^ら く	ช่วงระยะเวลาหนึ่ง สักครู่
コミュニケーションする	コミュニケー ^し ョンする	ติดต่อสื่อสาร	祖父	そ ^う ふ	ปู่ ตา
話題	わだい ^{てい}	หัวข้อ หัวเรื่อง	長生きする	なが ^く いきする	อายุยืน
娘	むすめ ^め	ลูกสาว	出産する	しゅっさんする ^る	คลอดบุตร
～歳	～ ^{さい}	(อายุ) ปี	退職する	たいしょくする ^る	ลาออกจากงาน ออกจากงาน
ボーナス	ぼ ^な す	โบนัส	就職	しゅしょく ^く	การหางานทำ การได้งานทำ
増える	ふえ ^え る	เพิ่มขึ้น	離婚	りこん ^ん	การหย่า
景気回復	けいきかいふく ^く	การฟื้นตัวทางเศรษฐกิจ	過去	か ^こ	อดีต
乗馬	じょうば ^ば	การขี่ม้า	未来	み ^{らい}	อนาคต
いやされる	いやされ ^ら る	ได้รับการเย้ยหยัน ปรึกษา	SNS	エスエヌエ ^ス	เครือข่ายสังคมออนไลน์
出張	しゅっちよう ^う	การไปทำงานนอกสถานที่	書き込み	かきこみ ^み	โพสต์ ลงข้อความ หรือรูปภาพบนเว็บบอร์ด (กระดานข่าว) ทางอินเทอร์เน็ต
桜	さくら ^ら	ซากุระ	コメントする	コメントする ^る	แสดงความคิดเห็น
咲く	さく ^く	(ดอกไม้) บาน แบ่งบาน	銀座 (*3)	ぎんざ ^ざ	เมืองกินซ่า (โตเกียว)
ガビーン (*1)	ガビーン ^ん	सानวนเมื่อรู้สึกช็อก	フランス料理	フランスりょう ^り	อาหารฝรั่งเศส
スマホ (*2)	スマホ ^ほ	คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"	フルコース	フルコ ^う ース	อาหารตะวันตกแบบฟูลคอร์ส(เสิร์ฟตามลำดับดังนี้ อาหารเรียกน้ำย่อย ซุป อาหารจานหลัก ของหวาน)
水没	すいぼつ ^つ	จมน้ำ	バイト	バイト ^と	งานพิเศษ
中国語	ちゅうごくご ^ご	ภาษาจีน	新人	しんじん ^ん	หน้าใหม่ คนใหม่
全然～ない	ぜんぜん～ない ^い	ไม่...เลย	勤弁する	か ^ん べんする	การให้อภัย ยอมแพ้ ไม่เอาอีกแล้ว
自信	じしん ^ん	ความมั่นใจ ความเชื่อมั่นในตนเอง	～年ぶり	～ねんぶり ^り	ครั้งแรกในรอบ... (จำนวน) ปี
カレシ	カレシ ^し	แฟนหนุ่ม	スキー	スキ ^ー	สกี
(お)弁当	(お)べんとう ^う	ข้าวกล่อง (ที่คนญี่ปุ่นนำอาหารใส่ภาชนะ เพื่อรับประทานนอกบ้าน) (ภาษาสุภาพ)	骨折	こっせつ ^つ	กระดูกหัก
恋愛	れんあい ^い	ความรัก	入院生活	にゅういん ^い せいかつ	การใช้ชีวิตในโรงพยาบาล
娯楽	ごらく ^く	สิ่งบันเทิงเริงรมย์ มหรสพความบันเทิง	先日	せんじつ ^つ	วันก่อน
自然	しぜん ^ん	ธรรมชาติ เรื่องธรรมดา การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ	長年	ながねん ^ん	เป็นเวลายาวนาน หลายปี
事件	じ ^{けん}	คดี เหตุการณ์ร้าย เหตุร้าย	暮らす	くらす ^す	ใช้ชีวิต อยู่อาศัย
政治	せい ^じ	การเมือง	星になる (*4)	ほしにな ^る	กลายเป็นดวงดาว (หมายถึง เสียชีวิต)
経済	けい ^{ざい}	เศรษฐกิจ การเงิน	見かける	みかける ^る	เห็น พบเห็น
～年目	～ねんめ ^め	ปีที่...	タトゥー	た ^と う	การสัก รอยสัก
記念日	きねん ^び	วันครบรอบ	ライオン	らい ^{おん}	สิงโต
ほっとする	ほっとする ^る	โล่งใจ	無理する	む ^り する	ฝืน ทำมากเกินไป
やっと	やっと ^と	ในที่สุด	うらやましい	うらやまし ^い	อิจฉา
社会人	しゃか ^い じん	คนที่ทำงานแล้ว คนในสังคม	元気(を)出す	げんきをだ ^す	ทำตัวให้สดใส ไร่แรง
定年	ていねん ^ん	เกษียณ	笑える	わ ^ら える	ตลก น่าขัน ทำให้หัวเราะหรือยิ้มได้
北海道	ほっか ^い どう	จังหวัดฮอกไกโด	そういう～	そういう ^い ～	...แบบนั้น
次回	じ ^{かい}	ครั้งหน้า ครั้งถัดไป	頭に来る	あたま ^に くる	โกรธ อารมณ์เสีย
無事に	ぶ ^じ に	โดยสวัสดิภาพ			
この間	このあいだ ^だ	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน			

(*1) ショックを受けたことを表す表現 สานวนเมื่อรู้สึกช็อก (ตกใจสุดขีด)

(*2) 「スマートフォン」の略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

(*3) 東京にある地名。高級な店やレストランが並ぶ。ชื่อสถานที่แห่งหนึ่งในโตเกียว เรียงรายไปด้วยร้านค้าและร้านอาหารราคาแพง

(*4) 「死ぬ」ことを意味する หมายถึง เสียชีวิต

PART1 聞いてわかる 「ねえ、聞いて聞いて」

知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
できごと	でき ⁺ ごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด
予想	よそう ⁻	การคาดเดา การคาดคะเน
飼う	かう ⁺	เลี้ยง (สัตว์)
ビザ	ビ ⁺ ザ	วีซ่า
更新する	こうしんする ⁻	อัปเดต ต่ออายุ
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
車上荒らし	しゃじょうあ ⁺ らし	การขโมยของในรถยนต์
あう	あ ⁺ う	เกิด (อุบัติเหตุ)
当たる	あたる ⁻	ทายถูก
ただ	た ⁺ だ	แต่
ソファ	ソ ⁺ ファ	โซฟา
ガリガリ	ガ ⁺ リガリ	(รอย)ถลอก, ครูด
ひっかく	ひっか ⁺ く	ข่วน
おしっこ	おし ⁺ っこ	ฉี่ ปัสสาวะ
ニヤーニヤー	ニヤ ⁺ ーニヤー	เหมียวๆ (เสียงร้องของแมว)
予測する	よそくする ⁻	คาดการณ์ คาดคะเน (จากหลักฐาน หรือข้อมูล เป็นต้น)
それに	それに ⁻	ยิ่งไปกว่านั้น
海外	か ⁺ いがい	ต่างประเทศ
引っ越す	ひっこ ⁺ す	ย้ายบ้าน
モルモット	モルモ ⁺ ット	หนูตะเภา
慣れる	なれ ⁺ る	คุ้นเคย ชิน
(お)役所	やくしょ ⁺ / おやくしょ ⁻	สถานที่ราชการ หน่วยงานราชการ
書類	しょるい ⁻	เอกสาร
別の日	べつ ⁺ のひ ⁺	วันอื่น
結局	けっきよく ⁻	ในที่สุด ท้ายที่สุด
地下	ち ⁺ か	ใต้ดิน

駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
うっかり	うっか ⁺ り	เผลอ
ダッシュボード	ダッシュボ ⁺ ード	แผงควบคุมของรถยนต์
カーナビ	カーナビ ⁻	ระบบนำทางในรถยนต์
結婚相手	けっこんあ ⁺ いて	คู่แต่งงาน คู่สมรส
年上	としうえ ⁻	อายุมากกว่า
バツイチ	バツ ⁺ イチ	เคยหย่ามาแล้วหนึ่งครั้ง
音声スクリプト		
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ทหารือ
寄る	よる ⁻	แวะ
超~	ちよ ⁺ う~	...มาก ...สุดๆ
ツメ	ツメ ⁻	เล็บ
許す	ゆる ⁻ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม
頑固な	がんこな	ดื้อรั้น หัวแข็ง
しょうがない (*1)	しょうがな ⁺ い	(ภาษาพูด) ช่วยไม่ได้
勘弁する	か ⁺ んべんする	ยอมแพ้ ไม่เอาอีกแล้ว
~って感じ	~ってかんじ ⁻	ประมาณว่า... ทำนองว่า...
がらんとした	がらんとした	ว่างเปล่า
空間	くうかん ⁻	ช่องว่าง ที่ว่าง
やられる	やられる ⁻	แยแล้ว โดนเข้าแล้ว
ひどい	ひど ⁺ い	แย ร้ายกาจ
ドラえもん (*2)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
クッション	ク ⁺ ッション	หมอนอิง
ショック	ショ ⁺ ック	ช็อก อាកการตกใจอย่างมาก
実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
おめでとう	おめでた ⁺ い	นำยินดี นำเป็นมงคล
びっくりする	びっく ⁺ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ

(*1) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 มีความหมายเหมือน 「しかたがない」ใช้ในภาษาพูด
 (*2) 日本のマンガ・アニメのキャラクター ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น

PART2 会話する 「最近、仕事が忙しくて…」

スカイプ (*1)	スカ ⁺ イプ	สไกป์ โปรแกรมสำหรับคุยโทรศัพท์แบบ วิดีโอ
インターネット	インターネ ⁺ ット	อินเทอร์เน็ต
学習者	がくしゆ ⁺ うしや	ผู้เรียน
訪日研修	ほうにち け ⁺ んしゆ	การไปอบรมที่ญี่ปุ่น
インドネシア	インドネ ⁺ シア	ประเทศอินโดนีเซีย
マナド (*2)	マ ⁺ ナド	มานาโด (เมืองในประเทศอินโดนีเซีย)
モンゴル	モ ⁺ ンゴル	ประเทศมองโกเลีย
ウランバートル	ウランバ ⁺ ートル	อูลานบาตาร์ (เมืองหลวงของมองโกเลีย)
マイナス~度	マイナス~ ⁺ ど	ติดลบ... องศา

一年中	いちねんじゅう ⁻	ตลอดทั้งปี
そういえば	そういえ ⁺ ば	จะว่าไป
ジャカルタ	ジャカルタ ⁻	จกุงจาการ์ตา
浸かる	つかる ⁻	แช่ จม
出張	しゅつちよう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่
シンガポール	シンガポ ⁺ ール	ประเทศสิงคโปร์
~人目	~りめ ⁺ / ~にんめ ⁺	เด็ก คน ลำดับที่...
やっと	やっと ⁻	ในที่สุด
タイ	タ ⁺ イ	ประเทศไทย
Facebook (*3)	フェイスブ ⁺ ック	เฟซบุ๊ก สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
載せる	のせる ⁻	โพสต์

過ぎる	すぎ ^ゝ る	ผ่านไป
ネット (*4)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
情報	じょうほう ⁻	ข้อมูล
会話に役立つ文法・文型		
部長	ぶちょう ⁻	ผู้จัดการฝ่าย หัวหน้าฝ่าย
幸せな	しあわせな ⁻	ความสุข โชคดี
引っ越す	ひっこ ^ゝ す	ย้ายบ้าน
合格する	ごうかくする ⁻	สอบผ่าน
引っ越し	ひっこし ⁻	การย้ายบ้าน
全体	ぜんたい ⁻	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
工事	こうじ ⁻	การก่อสร้าง งานก่อสร้าง
突然	とつぜん ⁻	ทันที กะทันหัน
今月末	こんげつ ^ゝ まつ	ปลายเดือนนี้ สิ้นเดือนนี้
彼氏	かれし ⁻ / か ^ゝ れし	แฟนหนุ่ม
合わない	あわ ^ゝ ない	ไม่ถูกกับ (บางคน)
別れる	わかれ ^ゝ る	แยกจากกัน ลากจากกัน
帰国	きこく ⁻	การกลับประเทศ
～の関係で	～のかんけいで ⁻	เพราะเกี่ยวข้องกับ...
一人暮らし	ひとりぐ ^ゝ らし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
式	しき ^ゝ	พิธี วิธีการ ระบบ
食事する	しょくじする ⁻	รับประทานอาหาร
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
救急車	きゅうきゆう ^ゝ しゃ	รถพยาบาล
胆石	た ^ゝ んせき	นิ่ว
お大事に	おだいじに ⁻	ขอให้หายเร็วๆ
課長	かちょう ⁻	ผู้จัดการ

ベトナム	ベトナム ⁻	ประเทศเวียดนาม
スケジュール	スケ ^ゝ ジュール	กำหนดการ
～の都合で	～のつごうで ⁻	เนื่องจาก...
首都	しゆ ^ゝ と	เมืองหลวง
ストラテジー・発音		
雨期	う ^ゝ き	ฤดูฝน
洪水	こうずい ⁻	น้ำท่วม
まとまり	まとまり ⁻	กลุ่ม กลุ่มก้อน
手をたたく	て ^ゝ をたた ^ゝ く	ปรบมือ
ロールプレイ		
相手	あいて ^ゝ	คู่สนทนา
共通	きょうつう ⁻	(จุด) ร่วมกัน เหมือนกัน
話題	わだい ⁻	หัวข้อ หัวเรื่อง
～同士	～ど ^ゝ うし	ระหว่าง (คนที่มีความสัมพันธ์เดียวกัน)
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
海外	かいがい ⁻	ต่างประเทศ
久しぶり	ひさしぶり ⁻	หลังจากที่ไม่ได้ทำมานาน
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
ほんと (*5)	ほんと ⁻	จริงๆ (เป็นคำกลายเสียงมาจากคำว่า ほんとう)
娘	むすめ ^ゝ	ลูกสาว
中学生	ちゅうが ^ゝ くせい	นักเรียนมัธยมต้น
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
女性	じょせい ⁻	ผู้หญิง

- (*1) インターネット通信サービスの一つ บริการโทรศัพท์ทางเครือข่ายอินเทอร์เน็ต
- (*2) インドネシアの都市 เมืองในประเทศอินโดนีเซีย
- (*3) ソーシャル・ネットワーキング・サービス(SNS)の一つ สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
- (*4) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
- (*5) 「本当」の会話的表現 ภาษาพูดของคำว่า 「ほんとう」

PART3 長く話す「最近、ヨガにはまっているんです」

ヨガ	ヨ ^ゝ ガ	โยคะ
はまって(い)る	はまって(い)る ⁻	ติด (งานอดิเรก การตุ๋น เป็นต้น)
～関係	～か ^ゝ んけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
イベント会場	イベントか ^ゝ いじょう	สถานที่จัดงาน
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
調子	ちょうし ⁻	สภาพ
様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง
ぐっすり	ぐっすり ^ゝ り	(หลับ) สนิท (หมด) เหลี้ยง
体調	たいちょう ⁻	สภาพร่างกาย
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
うんざり	うんざ ^ゝ り	น่าเบื่อ น่ารำคาญ

こりごり	こりご ^ゝ り	เช็ดหลาย
ひどい目にあう	ひど ^ゝ いめにあ ^ゝ う	พบกับเรื่องแย่ๆ
ホットヨガ	ホッ ^ゝ トヨ ^ゝ ガ	โยคะร้อน
のばす	のば ^ゝ す	ยืด
らくらく	らくらく ⁻	อย่างง่ายๆ อย่างสบายๆ
汗	あ ^ゝ せ	เหงื่อ
だらだら	だ ^ゝ らだら	ลักษณะที่ (ของเหลว) หยด ไหล
気持ちいい	きもちい ^ゝ い	รู้สึกดี อารมณ์ดี
しばらくですね	しば ^ゝ らくですね	(सानวน) ไม่ได้พบกันนาน

PART4 読んでわかる 「わが家の近況ですが…」

わが家	わがや	บ้านของเรา
近況	きんきょう	สภาพในขณะนี้ สถานการณ์ในตอนนี่ ความเป็นอยู่ตอนนี่
手書き	てがき	การเขียนด้วยมือ
ホームステイ	ホームステイ / ホームステイ	การพักอาศัยในบ้านของคนท้องถิ่น โฮมสเตย์
誕生日カード	たんじょうびカード	การ์ดวันเกิด
予想	よそう	การคาดเดา การคาดคะเน
定年退職する	ていねんた'いしよくする	ออกจากงานในวัยเกษียณ
家事	か'じ	งานบ้าน
美術	び'じゆつ	ศิลปะ
めざす	めざ'す	ยึดเป็นเป้าหมาย มุ่งสู่
様子	ようす	สภาพ ทำทาง
当たる	あたる	ทายถูก
ごぶさたして います	ごぶさたして います	ไม่ได้พบกันนาน
いかがお過ごし ですか	いかが'がおすご し'ですか	เป็นอย่างไรบ้าง สบายดีไหม
帰国する	きこくする	กลับประเทศ
暑い	あつ'い	อากาศร้อน
続く	つづく	ดำเนินต่อ
先日	せんじつ	วันก่อน
写真	しゃしん	รูปถ่าย
送る	おくる	ส่ง
なつかしい	なつかし'い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
気持ち	きもち	ความรู้สึก อารมณ์
勉強	べんきょう	การเรียน
東京	とうきょう	กรุงโตเกียว
一人暮らし	ひとりぐ'らし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
始める	はじめる	เริ่ม
全く~ない	まったく~ない	ไม่...เลย
洗濯	せんたく	การซักผ้า
生活する	せいかつする	ใช้ชีวิต ดำเนินชีวิต
心配する	しんぱいする	กังวล เป็นห่วง
とりあえず	とりあ'えず	อันดับแรก

今のところは	いまのところは	ในตอนนี่...
卒業する	そつぎょうする	จบการศึกษา
ワーキングホリ デー (*1)	ワ'キングホ'リ デ'	โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะสั้น ทำงานชั่วคราว และท่องเที่ยว ไปพร้อมๆ กันได้
オーストラリア	オ'ストラ'リア	ออสเตรเลีย
準備する	じゆ'んびする	เตรียม เตรียมตัว เตรียมพร้อม
あいかかわらず	あいかかわらず	ยังคงเหมือนเดิม ไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง
せつかく	せつかく	ที่สุดสุดสำหรั ที่รอมานาน
自由な	じゆ'うな	อิสระ เสรีภาพ เสรี
一緒に	いっしょに	ด้วยกัน ร่วมกัน
~やら~やら	~や'ら~や'ら	ยกตัวอย่าง ทั้ง... และ...
美術展	び'じゆつ'てん	นิทรรศการศิลปะ
誘う	さそう	เชิญ เชิญชวน
なので	な'ので	ดังนั้น
最近	さいきん	เมื่อเร็วๆ นี้ ในระยะหลังนี่
楽しむ	たのし'む	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
Eメール	イーメ'ール	อีเมล
次	つぎ	ถัดไป ต่อไป
(お)便り	(お)た'より	จดหมาย(ภาษาสุภาพ)
連絡する	れんらくする	ติดต่อ
過ごす	すご'す	ใช้เวลา ผ่านไป
様	さ'ま/さま	(ใส่ท้ายชื่อ) ท่าน... คุณ...
別れ	わか'れ	การแยกจากกัน การลาจากกัน
気づかう	きづか'う	กังวล เป็นห่วง
決まった	きまった	ถูกกำหนด ตามกำหนด
情報	じょうほう	ข้อมูล
週末	しゆうまつ	สุดสัปดาห์
合格する	ごうかくする	สอบผ่าน
皆様	みな'さま	ทุกท่าน
動詞	どうし	คำกริยา

(*1) 海外に長期滞在しながら、旅行したり勉強したり働いたりできる制度
โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะยาว โดยท่องเที่ยว เรียน และทำงานชั่วคราว ไปพร้อมๆ กันได้

PART5 書く「お元気ですか」

しばらく	しば ^ら く	ช่วงระยะเวลาหนึ่ง สักครู่	どうしてた? (*1)	ど ^う してた?	เป็นอย่างไรบ้าง (ภาษาพูดของ どうしてましたか?)
様子	ようす ⁻	สภาพ ทำทาง	ご無沙汰してい ます	ごぶさたして いま ^す	ไม่ได้พบกันนาน
友人	ゆうじん ⁻	เพื่อน	過ごす	す ^ご す	ใช้เวลา ผ่านไป
ホスト ファミリー	ホストファ ^ミ リ ー	ครอบครัวอุปถัมภ์ โฮสต์แฟมิลี่	目上の人	めうえのひと ^が	ผู้ที่อาวุโสกว่า ผู้ที่มีฐานะสูงกว่า
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน			

(*1) 「どうしてましたか?」の会話的表現 ภาษาพูดของ どうしてましたか?

◎ 教室の外へ

昇進する	しょうしんする ⁻	เลื่อนตำแหน่ง	できごと	でき ^ご と	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น
給料	きゅうりょう	เงินเดือน ค่าจ้าง	知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
スカイプ (*1)	スカ ^イ プ	<i>สไกป์</i> โปรแกรมสำหรับคุยโทรศัพท์แบบ บริดโอ	リクエスト	リクエ ^ス ト	คำขอ (เช่น คำขอเป็นเพื่อนในโซเชียลมีเดีย)
Facebook (*2)	フェイスブ ^ッ ク	<i>เฟซบุ๊ก</i> โซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง	参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
			絵手紙	えて ^が み	โปสการ์ดรูปภาพ

(*1) インターネット電話サービスの一つ บริการโทรศัพท์ทางเครือข่ายอินเทอร์เน็ต

(*2) ソーシャル・ネットワーキング・サービス (SNS) の一つ โซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง

語彙表：トピック 6 マンガを読もう

◎ 準備

マンガ	マンガ ⁻	หนังสือการ์ตูน การ์ตูน	引く	ひく ⁻	(ใช้) ลด
表紙	ひょうし ⁺	หน้าปก	お礼	おれい ⁻	คำขอบคุณ ของตอบแทนการขอบคุณ
種類	しゅ ⁺ るい	ชนิด ประเภท	オノマトペ	オノマトペ	คำเลียนเสียง หรือเลียนสภาพ
ジャンル	ジャンル ⁻ / ジャ ⁺ ンル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)	キョロキョロ	キョ ⁺ ロキョロ	มองไปรอบๆ อย่างกระสับกระส่าย
ラブコメディ	ラブコ ⁺ メディ	โรแมนติคคอมเมดี้	バタン	バタ ⁺ ン	ปัง(เสียงกระแทก)
ミステリー	ミ ⁺ ステリー	ลึกลับ	うきうき	う ⁺ きうき	ระรื่น คึกคัก เบิกบาน
探偵	たんてい ⁻	นักสืบ	ニコニコ	ニ ⁺ コニコ	ยิ้มแย้ม
~もの	~もの ⁻	ประเภทของ...	あちこち	あち ⁺ こち	ที่โน่นที่นี่ ทางโน้นทางนี้ ตามที่ต่างๆ
ファンタジー	ファ ⁺ ンタジー	แฟนตาซี	効く	きく ⁻	ได้ผล เกิดผล มีประสิทธิภาพ
アクション	ア ⁺ クション	(การ์ตูน ภาพยนตร์) แนวแอ็คชั่น	細菌	さいきん ⁻	แบคทีเรีย
サラリーマン	サラリ ⁺ ーマン	คนทำงานกินเงินเดือน (ผู้ชาย)	ちゃんと	ちゃんと ⁻	เรียบร้อยไม่ผิดพลาด
ギャグ	ギャ ⁺ グ	เรื่องตลกขบขัน มุขตลก	抗生剤	こうせいざい ⁻	ยาปฏิชีวนะ
『ワンピース』	ワンピ ⁺ ース	การ์ตูน วันพีซ	打つ	うつ	ฉีด (ยา)
ストーリー	スト ⁺ ーリー	เรื่องราว	安静にする	あんせいにする ⁻	ทกให้สงบ ทำจิตใจให้สงบ
旅	たび ⁺	การเดินทาง	あんた (*2)	あ ⁺ んた	คุณ เธอ นาย (คำเรียกแทน "คุณ" ที่ ไม่เป็นทางการ)
途中	とちゆう ⁻	ระหว่างทาง ระหว่างนั้น	看病する	か ⁺ んびようする	ดูแล ดูแลรักษาพยาบาล
熱	ねつ ⁺	ไข้	人間	にんげん ⁻	มนุษย์
アシスタント	アシ ⁺ スタント	ผู้ช่วย	~筋合はない	~すじあ ⁺ いはな ⁺ い / すじあい ⁻ は な ⁺ い	ไม่มีเหตุผลเลยที่... ไม่มีทางที่...
トナカイ	トナ ⁺ カイ	กวางเรนเดียร์	ふざける	ふ ⁺ ざける	ล้อเล่น ทำเป็นเล่น
様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง	コノヤロー	コノヤロ ⁺ ー	(คำสบถในมังงะ) แกนี่นะ!!
シーン	シ ⁺ ーン	ฉาก สถานที่เกิดเหตุ	感情	かんじょう ⁻	ความรู้สึก
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด	隠す	かく ⁺ す	ซ่อนเอาไว้ ปกปิด ปิดบัง ซุก
吹き出し	ふきだし ⁻	กรอบคำพูด (เช่น ในหนังสือการ์ตูน)	タイプ	タ ⁺ イブ	ชนิด ประเภท
お前 (*1)	おまえ ⁻	แก มึง (การเรียกอย่างหยาบคาย)			

(*1)(*2) 「あなた」のぞんざいな言い方 วิธีเรียกนุรุษที่ 2 อย่างไม่สุภาพ

PART1 聞いてわかる 「すごく有名なマンガですよ」

日本文化 センター	にほんぶんか セ ⁺ ンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น	『のだめカンタ ービレ』(*3)	のだめカンタ ⁺ ービ レ	วันรัก นักดนตรี (ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น)
マンガ コーナー	マンガコ ⁺ ーナー	มุมการ์ตูน	『ベルサイユ のばら』(*4)	ベルサ ⁺ ユイのばら	กุหลาบแวร์ซายส์ ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
表紙	ひょうし ⁺	หน้าปก	すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
想像する	そうぞうする ⁻	จินตนาการ	登場人物	とうじょうじ ⁺ んぶつ	ตัวละคร
『鋼の錬金術 師』(*1)	はがねのれんきん じゅつ ⁺ し	แขนกล คนแปรธาตุ (ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น)	犯人	は ⁺ んにん	คนร้าย
『デスノート』 (*2)	デスノ ⁺ ート	เดธโน้ต การ์ตูนญี่ปุ่น	探偵	たんてい ⁻	นักสืบ
			ストーリー	スト ⁺ ーリー	เรื่องราว

殺す	ころす ⁻	ฆ่า สังหาร กำจัด
対決	たいけつ ⁻	การเผชิญหน้ากัน
ピアニスト	ピアニ ^ニ スト	นักเปียโน
指揮者	しき ^シ しゃ	ผู้นำวงดนตรี วาทยกร
フランス革命	フランスか ^ク めい	การปฏิวัติฝรั่งเศส
ドラマ	ド ^ラ マ / ドラマ ⁻	ละคร
幼なじみ	おさなな ^ナ じみ	คนสนิท คุ้นเคยกันมาตั้งแต่เด็ก
一種の～	い ^ッ っしゆの～	ประเภทหนึ่งของ...
元の	も ^ト との	เดิม ดั้งเดิม
戻る	もど ^ル	หวนกลับ กลับคืน
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ
世界	せ ^カ かい	โลก
旅する	たび ^ビ する	ออกเดินทาง
感動的な	かんどうてきな ⁻	เป็นที่น่าประทับใจ
ドラマチックな	ドラマチ ^ッ ックな	แนวละคร แนวดราม่า (ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
ドキドキする	ド ^キ ドキする	
スケール	スケ ^ケ ール	สเกล มาตรฐาน
魅力	みりょく ⁻	เสน่ห์
王妃	おう ^ウ ひ	พระราชินี
警察	けいさつ ⁻	ตำรวจ
気づく	きづ ^ク	รู้ตัว รู้สึกตัว
才能	さいのう ⁻	พรสวรรค์ ความสามารถ
カッコいい	かっこい ^イ	หล่อ เท่
ラブコメ	ラブコメ ⁻	โรแมนติกคอมเมดี้
守る	まも ^ル	ปกป้อง
立場	た ^チ ば	จุดยืน
フランス	フランス ⁻	ประเทศฝรั่งเศส
次々と	つぎ ^ツ つぎと	ต่อไปเรื่อยๆ
キャラクター	キャラクター ⁻ / キャラ ^ラ クター	ตัวละคร นิสัย
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
恋愛	れんあい ⁻	ความรัก
母親	ははおや ⁻	แม่
失敗する	しっぱいする ⁻	ล้มเหลว ผิดพลาด
ファンタジー	ファ ^ン タジー	แฟนตาซี

命	いのち	ชีวิต
重さ	おもさ ⁻	น้ำหนัก (ความหนัก)
深い	ふか ^カ い	ลึก ลึกซึ้ง
テーマ	テ ^マ ー	หัวข้อ หัวข้อ
失う	うしなう ⁻	สูญเสีย เสียไป
生き返る	いきか ^カ える	ฟื้นคืนชีพ คืนกำลัง
音声スクリプト		
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
死神	しにがみ ⁻	มัจจุราช ยมราช
主人公	しゅじ ^ン こう	ตัวละครหลัก
そんなところ	そんなところ ^ト	ประมาณนั้น
オーケストラ	オーケ ^ケ ストラ	วงออเคสตรา
だらしない	だらしな ^シ い	รก ไม่เป็นระเบียบ
変な	へ ^ン な	แปลก
とにかく	と ^ト にかく	อย่างไรก็ตาม
成長する	せいちょうする ⁻	เจริญเติบโต
恋	こ ^イ	ความรัก
入門	にゅうもん ⁻	เบื้องต้น
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
育てる	そだて ^テ る	เลี้ยงดู
超～	ちよ ^ウ ～	...มาก ...สุดๆ
すてきな	すてきな ⁻	ยอดเยี่ยม วิเศษสุด
王様	おうさま ⁻	กษัตริย์
で (*5)	で ⁻	แล้วก็ หลังจากนั้น (ภาษาพูดของ それで)
革命	かくめい ⁻	การปฏิวัติ
進む	すすむ ⁻	ดำเนิน ไปข้างหน้า
～側	～がわ ⁻	ด้าน...
国民	こくみん ⁻	พลเมือง ราษฎร
つく	つく	เข้าพวกกับ
最高傑作	さいこうけ ^ク っさく	ผลงานชิ้นเอก
作り変える	つくりか ^カ える	ทำใหม่
魔法	まほう ⁻	เวทมนตร์
～全体	～ぜんたい ⁻	...ทั้งหมด
設定	せ ^ッ てい ⁻	กำหนด ตั้ง ตั้งค่า
ハマる	ハマる ⁻	ติด (งานอดิเรก การดู เป็นต้น)
実は	じつ ^ッ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว

(*1)(*2)(*3)(*4) 日本のマンガのタイトル ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
(*5) 「それで」の話し言葉的表現 ภาษาพูดของ 「それで」

PART2 会話する 「これはチョッパーの帽子です」

パリ	パリ	กรุงปารีส
キャンパス	キャン ^ン パス	วิทยาเขต
話しかける	はなしかけ ^ケ る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
フランス	フランス ⁻	ประเทศฝรั่งเศส

～学科	～が ^カ っか	ภาควิชา แผนก สาขาวิชา
教師	きょう ^ウ し	ครู อาจารย์
『ワンピース』	ワンピ ^ビ ース	การ์ตูน วันพีซ
マンガエキスポ	マンガエ ^キ スポ	นิทรรศการการ์ตูน

キャラクター	キャラクター ⁻ / キャラ ^ク クター	ตัวละคร นิสัย
海賊	かいぞく ⁻	โจรสลัด
仲間	なかま ^ク	เพื่อน พรรคพวก
世界	せ ^カ かい	โลก
くり返し	くりかえし ⁻	ทำซ้ำ ซ้ำไปซ้ำมา
フランス語	フランスご ⁻	ภาษาฝรั่งเศส
翻訳	ほんやく ⁻	การแปล คำแปล
事件	じ ^ク けん	คดี เหตุการณ์ร้าย เหตุร้าย
戦い	たたかい ⁻	ต่อสู้
~同士	~ど ^ウ うし	ระหว่าง (คนที่มีสถานภาพเดียวกัน)
友情	ゆうじょう ⁻	มิตรภาพ
勝つ	か ^ク つ	ชนะ
感動的な	かんとうてきな ⁻	เป็นที่น่าประทับใจ
助ける	たすけ ^ル	ช่วย
信じる	しんじ ^ル	เชื่อ เชื่อถือ ศรัทธา
感動する	かんとうする ⁻	ประทับใจ ซาบซึ้ง
~巻	~ ^マ かん	ฉบับที่... เล่มที่...
読み出す	よみだ ^ス	เริ่มอ่าน
夢中になる	むちゆうにな ^ル	หมกมุ่นอยู่กับ... จดจ่ออยู่กับ...
会話に役立つ文法・句型		
冒険する	ぼうけんする ⁻	ผจญภัย
場面	ばめん ⁻ / ば ^マ めん	สถานการณ์
クリスマス休み	クリスマスや ^ス み	วันหยุดคริสต์มาส
公開する	こうかいする	เปิดเผยต่อสาธารณชน เปิดกว้างสำหรับคนทั่วไป
ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
コスプレ	コスプレ ⁻	การแต่งกายเลียนแบบตัวละครจากในเกมหรือการ์ตูน
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
『ドラえもん』(*1)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
『俺物語!!』(*2)	おれものが ^{タリ}	การ์ตูนมังงะ <i>My Love Story!!</i>
『ワンパンマン』(*3)	ワンパンマン	การ์ตูน <i>One-Punch Man</i>
未来	み ^コ らい	อนาคต
ロボット	ロボ ^{ット} / โรโบ ^{ット}	หุ่นยนต์
ひみつ道具(*4)	ひみつど ^{うぐ}	คำเรียกของวิเศษของ <i>โดราเอมอน</i>
ダメな	だめ ^な	แย่ ไม่ดี
主人公	しゅ ^{じん} こう	ตัวละครหลัก
身長	しんちよう ⁻	ส่วนสูง
体重	たいじゆう ⁻	น้ำหนักตัว
大男	おおお ^{とこ}	ชายร่างใหญ่

もてる	もて ^ル	เนื้อหอม เป็นที่ชื่นชอบ
ある日	あ ^る ひ	วันหนึ่ง
痴漢	ちかん ⁻	ลวนลาม ทำอนาจาร
女子高生	じょしこうせい	นักเรียนหญิงระดับมัธยมปลาย
きっかけ	きっかけ ⁻	จุดเริ่มต้น (ที่เป็นเหตุจูงใจ)
恋をする	こ ^い をする	ตกหลุมรัก
ニックネーム	ニックネ ^{ーム}	ชื่อเล่น
敵	てき ⁻	ศัตรู
パンチ	パンチ	ชก ต่อย
一発	いっぱつ ⁻	(ยิง) 1 นัด (ลองดู) สักตั้ง
倒す	たお ^す	ล้ม (คู่ต่อสู้)
無敵	むてき ⁻	ไร้เทียมทาน
ヒーロー	ヒーロー	วีรบุรุษ ฮีโร่
カッコいい	カッコい ^い	หล่อ เท่
怪人	かいじん ⁻	บุคคลลึกลับ มนุษย์ประหลาด
戦う	たたかう ⁻	ต่อสู้
活躍する	かつやくする ⁻	ขะมักเขม้นทำงาน
そのうち	そのうち ⁻	ในตอนที่... ในอนาคตอันใกล้
予想する	よそうする ⁻	คาดเดา คาดคะเน
エンディング	エンディング ⁻	ตอนท้าย ตอนจบ
ふりがな	ふりが ^な	<i>ฟุริงนะ</i> (อักษรฮิระนะนะที่เขียนไว้ด้านบนอักษรคันจิเพื่อแสดงเสียงอ่าน)
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
経済	け ^い ざい	เศรษฐกิจ การเงิน
理解する	り ^{かい} する	เข้าใจ ทำความเข้าใจ
びっくりする	びっく ^り する	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
人気が出る	にんきがで ^る	กลายเป็นที่นิยม
ストラテジー・発音		
たしかに	た ^し かに	อย่างแน่นอน
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด
~ばかり(*5)	~ばかり ^カ り	เอาแต่... (ภาษาพูด)
伝える	つたえる ⁻	ถ่ายทอด แจ้งให้ทราบ
ロールプレイ		
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
ドキドキする	ドキドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
トナカイ	トナ ^{カイ}	กวางเรนเดียร์
あんまり~ない	あんまり ⁻ ~ない	ไม่ค่อย...
国際交流基金	こくさいこうりゆうき ^{きん}	เจแปนฟาวน์เดชัน

(*1)(*2)(*3) 日本のマンガのタイトル ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น

(*4) 『ドラえもん』に出てくる未来の道具の総称 คำเรียกของวิเศษในโลกอนาคต ที่โดราเอมอนเอาออกมา

(*5) 「~ばかり」と同じ意味。話しことばで使う。 ความหมายเดียวกับ 「~ばかり」เป็นภาษาพูด

PART3 長く話す「酒飲みの大男の話です」

酒飲み	さけの ¹ み	คนที่ดื่มเหล้า
大男	おおお ¹ とこ	ชายร่างใหญ่
物語	ものが ¹ たり	เรื่องเล่า นิทาน
職場	しょくば ⁻	ที่ทำงาน
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
話しかける	はなしかけ ¹ る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
マンガ好き	マンガずき ⁻	คนที่ชื่นชอบการ์ตูน แฟนการ์ตูน
中国古典	ちゆうごくこ ¹ てん	วรรณคดีจีนโบราณ
『水滸伝』	すいこ ¹ でん	ซ้องกั๋ง
ストーリー	スト ¹ ーリー	เรื่องราว
金持ち	かねも ¹ ち	เศรษฐี คนรวย
権力者	けんりょ ¹ くしや	ผู้มีอำนาจ ผู้มีอิทธิพล
戦う	たたかう ⁻	ต่อสู้
飲み屋	のみ ¹ や	บาร์ร้านเหล้า
酔っぱらう	よっぱらう ⁻	เมา
突然	とつぜん ⁻	ทันที กะทันหัน
虎	とら ⁻	เสือ

現れる	あらわれ ¹ る	ปรากฏตัว (เรื่อง) แสดงออกมา เผยออกมา
退治する	たいじする ⁻	ปราบ กำจัด
ある日	あ ¹ るひ	วันหนึ่ง
この先	このさき ⁻	ในอนาคต ต่อจากนี้ ถัดจากนี้ (ไปข้างหน้า) หลังจากนั้น
人食い虎	ひとく ¹ いどら	เสือกินคน
ぜったいに	ぜったいに ⁻	อย่างแน่นอน
～たまま	～たまま ⁻	ยังคง... (ท่า) ยังคงเป็นเช่นนั้น
すると	すると ⁻	จากนั้น แล้ว
たった	たった ⁻	เพียง
馬乗りになる	うまのりにな ¹ る	อยู่ในท่านั่งเหมือนขี่ม้า
ボカボカ	ボ ¹ カボカ	(ตอย ทูบ ตี)ดงตับตบ
殴る	なぐ ¹ る	ตอย
タイトル	タ ¹ イトル	หัวข้อ
昔話	むかしば ¹ なし	นิทานปรัมปรา
小説	しょうせつ ⁻	นิยาย นวนิยาย

PART4 読んでわかる「マンガばかり読んでいて…」

～ばかり	～ば ¹ かり	เอาแต่...
文学作品	ぶんがくさ ¹ くひん	ผลงานวรรณคดี ผลงานวรรณกรรม
相談サイト	そうだんサ ¹ イト	เว็บไซต์ให้คำปรึกษา
悩める母	なやめ ¹ る は ¹ は	คุณแม่ที่กลัดกลุ้ม
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ
娘	むすめ ¹	ลูกสาว
いまだに	いまだに ⁻	ตอนนี้ก็ยังคง...
読書	ど ¹ くしょ	การอ่าน
もともと	もともと ⁻	แต่เดิม
文学	ぶ ¹ んがく	วรรณคดี วรรณกรรม
比べる	くらべる ⁻	เปรียบเทียบ
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
浅い	あさい ⁻	(เนื้อหา) ไม่ลึกซึ้ง
絵	え ¹	รูปภาพ
想像力	そうぞ ¹ うりよく	ความสามารถในการจินตนาการ
貧しい	まずし ¹ い	ยากจน
夏休み	なつや ¹ すみ	วันหยุดปิดภาคเรียนช่วงฤดูร้อน
漱石 (*1)	そ ¹ うせき	โซเซะกิ (1867-1916) นักเขียนชาวญี่ปุ่น
『こころ』	こころ ¹ / こころ	Kokoro (หัวใจ)
宿題	しゅくだい ⁻	การบ้าน
マンガ版	マンガばん ⁻	ฉบับการ์ตูน

このまま	このまま ¹	ในสภาพนี้
まともな	まともな ⁻	เป็นเรื่องเป็นราว จริงจัง ถูกต้อง
文章	ぶ ¹ んしょう	ข้อความ บทความ
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
心配な	しんぱいな ⁻	กังวล เป็นห่วง
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
タイトル	タ ¹ イトル	หัวข้อ
投稿者	とうこうし ¹ や	ผู้โพสต์
更新時間	こうしんじ ¹ かん	เวลาต่ออายุ เวลาอัปเดต
通りすがり (*2)	とおりすがり ⁻	บังเอิญผ่านมา (ชื่อที่คนนิยมตั้งเพื่อใช้โพสต์ความคิดเห็นในอินเทอร์เน็ต)
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
例えば	たと ¹ えば	การยกตัวอย่าง อย่างเช่น
手塚治虫 (*3)	てづか おさむ ⁻	เทะสุกะ โอะซะมุ นักเขียนการ์ตูนชาวญี่ปุ่น (1928-1989)
『火の鳥』	ひ ¹ のと	ชิโนโทริ วิทเคเพลิง ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
～に劣らぬ	～におとら ¹ ぬ	ไม่น้อยไปกว่า... ไม่ต่ำไปกว่า...
深い	ふか ¹ い	ลึก ลึกซึ้ง
批判する	ひはんする ⁻	วิพากษ์วิจารณ์

漫画	まんが ⁻	หนังสือการ์ตูน การ์ตูน
笑う	わらう ⁻	หัวเราะ
頭のいい	あたまのいい ⁻	ฉลาด หัวดี
小説	しょうせつ ⁻	นิยาย นวนิยาย
今や	いま ⁻	เดี๋ยวนี้ ตอนนี้ ขณะนี้
日本史	にほんし ⁻	ประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น
ビジネス マナー	ビジネスマナー	มารยาททางธุรกิจ
相対性理論	そうたいせいり ⁻ ろん	ทฤษฎีสัมพัทธภาพ
読解力	どっか ⁻ いりよく	ความสามารถในการอ่าน
それほど～ ない	それほど～ない	ไม่...ขนาดนั้น
必要	ひつよう ⁻	ความจำเป็น
時代	じだい ⁻	สมัย ยุค
村上春樹 (*4)	むらかみ はるき	มุระคะมิ ฮะรุคิ นักเขียนชาวญี่ปุ่น (1949- ปัจจุบัน)
話題	わだい ⁻	หัวข้อ หัวเรื่อง พาดหัวข่าว
さりげなく	さりげなく	ไม่แสดงความรู้สึกออกทาง สีหน้า ไม่แสดงออก
リビング	リ ⁻ ビング	ห้องนั่งเล่น
置く	おく ⁻	วาง วางไว้
面白い	おもしろい ⁻	น่าสนใจ
すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
違う	ちがう ⁻	แตกต่าง
幅広い	はばひろい ⁻	ขอบเขตกว้าง ในวงกว้าง
世代	せだい ⁻	รุ่น ยุค
対象	たいしょう ⁻	เป้าหมาย
ジャンル	ジャンル ⁻ / ジャ ⁻ ンル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)

成人	せいじん ⁻	ผู้ใหญ่ ผู้ที่บรรลุนิติภาวะ
～向け	～むけ ⁻	สำหรับ... เหมาะกับ...
映画	えいが ⁻ / え ⁻ いが	ภาพยนตร์
表現	ひょうげ ⁻ ん	สำนวน
しかた	しかた ⁻	วิธี การจัดการ
他の	ほかの ⁻	...อื่น
メディア	メディア ⁻ / メ ⁻ ディア	สื่อ
劣る	おと ⁻ る	ด้อย สู้ไม่ได้
考え	かんが ⁻ え	ความคิด ไอเดีย
～自体	～じ ⁻ たい	ตัวของมันเอง
間違っている	まちが ⁻ っている	ผิด ผิดพลาด
投稿	とうこう ⁻	โพสต์ (เช่น ในเว็บบอร์ด)
予想する	よそう ⁻	คาดเดา คาดคะเน
～とはかぎら ない	～とは かぎら ⁻ ない	ก็ไม่ใช่ว่าจะ...เสมอไป
プロ	プロ	มืออาชีพ โปร
マンガ家	マンガか ⁻	นักวาดการ์ตูน
描く	か ⁻ く	วาด
作品	さくひん ⁻	ผลงาน ชิ้นงาน
大ヒットする	だいひ ⁻ ットする	ได้รับความนิยมมาก
例外	れいがい ⁻	ข้อยกเว้น
値段	ねだん ⁻	ราคา
夢中になる	むちゅうにな ⁻ る	หมกมุ่นอยู่กับ... จดจ่ออยู่กับ...
ちっとも～ ない	ちっとも～ない	ไม่เลย...สักนิด

- (*1) 夏目漱石(1867～1916)。日本の作家。 伊澤修吉(1867-1916) นักเขียนชาวญี่ปุ่น
(*2) サイトなどの投稿者名によく使われる ชื่อที่คนนิยมตั้งเพื่อใช้โพสต์ความคิดเห็นในอินเทอร์เน็ต
(*3) 日本のマンガ家(1928～1989) นักเขียนการ์ตูนชาวญี่ปุ่น (1928-1989)
(*4) 日本の作家(1949～) นักเขียนชาวญี่ปุ่น (1949-ปัจจุบัน)

PART5 書く「悩める母」さんへ

悩める母	なやめ ⁻ る は ⁻ は	คุณแม่ที่ก่อกวน
投稿	とうこう ⁻	โพสต์ (เช่น ในเว็บบอร์ด)
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
意見	い ⁻ けん	ความคิดเห็น
～以外	～い ⁻ がいの	นอกเหนือจาก...
読書	ど ⁻ くしょ	การอ่าน
文学作品	ぶんがく ⁻ さ ⁻ くひん	ผลงานวรรณคดี ผลงานวรรณกรรม
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
浅い	あさい ⁻	(เนื้อหา) ไม่ลึกซึ้ง
～ばかり	～ば ⁻ かり	เอาแต่...
想像力	そうぞ ⁻ うりよく	ความสามารถในการจินตนาการ
貧しい	まずい ⁻	ยากจน

文学	ぶんがく ⁻	วรรณคดี วรรณกรรม
マンガ版	マンガばん ⁻	ฉบับการ์ตูน
文章	ぶんし ⁻ ょう	ข้อความ บทความ
娘	むすめ ⁻	ลูกสาว
ハンドル ネーム	ハンドルネ ⁻ ーム	ชื่อที่ใช้ลงทะเบียนในช่องทาง อินเทอร์เน็ตต่างๆ (username)
タイトル	た ⁻ イトル	หัวข้อ
～文字	～も ⁻ じ	(จำนวน) ตัวอักษร
～以内	～い ⁻ ない	ภายใน...
本文	ほんぶん	ตัวบท ตัวเนื้อความ
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ
ベスト アンサー	ベストア ⁻ ンサー	คำตอบที่ดีที่สุด

◎ 教室の外へ

『進撃の巨人』	しんげきの きょじん ⁻	ฝ่าพิภพไททัน	クリックする	ク ^リ ックする	คลิก
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน	第～話	だ ^い ～ ^わ	บทที่...
コスプレ	コスプレ ⁻	การแต่งกายเลียนแบบตัวละคร รจากในเกมหรือการ์ตูน	挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำท่าย
衣装	い ^{しょう}	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า	知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
第～巻	だ ^い ～ ^{かん}	เล่มที่...	ファン	ファ ^ン	แฟนคลับ
立ち読み	たちよみ ⁻	ยืมอ่าน (ตามร้านหนังสือ)	おすすめ	おすす ^め	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
			本屋	ほん ^や	ร้านหนังสือ

語彙表：トピック7 武道に挑戦！

◎ 準備

武道	ぶ ^ㇰ どう	ศิลปะการต่อสู้	身を守る	みをまも ^ㇰ る	ปกป้อง (คน)
挑戦	ちょうせん ⁻	การท้าทาย	姿勢	しせい ⁻	บุคลิก ท่าทาง
イメージ	イ ^ㇰ メージ / イメ ^ㇰ ージ	ภาพพจน์	そのせいか	そのせ ^ㇰ いか	อาจเป็นเพราะอย่างนั้น
武術	ぶ ^ㇰ じゆつ	ศิลปะการต่อสู้	体力がつく	た ^ㇰ いりよくが つ ^ㇰ く	แข็งแรงขึ้น มีพลังมากขึ้น
格闘技	かくと ^ㇰ うぎ	ศิลปะการต่อสู้	留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
柔道	じゆう ^ㇰ どう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	防具	ぼ ^ㇰ うぐ	เกราะ เครื่องป้องกัน
テコンドー	テコ ^ㇰ ンドー	เทควันโด	興味がある	きよ ^ㇰ うみが あ ^ㇰ る	มีความสนใจ
レスリング	レ ^ㇰ スリング	มวยปล้ำ	体育	た ^ㇰ いいく	พลศึกษา
剣道	け ^ㇰ んどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น	争う	あらそ ^ㇰ う	แข่งขัน ต่อสู้
空手	からて ⁻	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น	鍛える	きた ^ㇰ える	ฝึกฝน ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
フェンシング	フェ ^ㇰ ンシング	กีฬาฟันดาบ	昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน
ボクシング	ボ ^ㇰ クシング	มวย	クラブ	ク ^ㇰ ラブ	คลับ ชมรม สโมสร (ป้าย ไปสเตอร์)
殴る	なぐ ^ㇰ る	ต่อย	案内	あん ^ㇰ ない	ประชาสัมพันธ์
蹴る	け ^ㇰ る	เตะ ถีบ	ポスター	ポ ^ㇰ スター	โปสเตอร์
打つ	う ^ㇰ つ	ตี ตบ เคาะ	日本人会	にほんじ ^ㇰ んかい	สมาคมชาวญี่ปุ่น
突く	つ ^ㇰ く	ทิ่ม แทะ จิ้ม	初心者	しょし ^ㇰ んしゃ	มือใหม่
投げる	なげ ^ㇰ る	โยน ปา	大歓迎	だいか ^ㇰ んげい	ยินดีต้อนรับอย่างยิ่ง
押さえ込む	おさえこ ^ㇰ む	กดหรือหีบไว้ให้อยู่กับที่ ควบคุม จับกุม	国籍	こくせき ⁻	สัญชาติ
合気道	あいき ^ㇰ どう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	~を問わない	~をとわ ^ㇰ ない	ไม่จำกัด...
~段 (*1)	~ ^ㇰ だん	การนับระดับในการต่อสู้แบบญี่ปุ่น	成人	せいじん ⁻	ผู้ใหญ่ ผู้ที่บรรลุนิติภาวะ
			経験者	けいけん ^ㇰ しゃ	ผู้มีประสบการณ์
			場所	ばしょ ⁻	สถานที่
			体育館	たいいく ^ㇰ かん	โรงยิม
			連絡先	れんらくさき ⁻	ที่อยู่ติดต่อ

(*1) 「段」は、武道で「級」よりも上のレベル。在ศิลปะการต่อสู้「段」มีระดับสูงกว่า「級」

PART1 聞いてわかる 「私は柔道をやっています」

柔道	じゆう ^ㇰ どう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	努力	ど ^ㇰ りよく	ความพยายาม
興味がある	きよ ^ㇰ うみが あ ^ㇰ る	มีความสนใจ	汗	あ ^ㇰ せ	เหงื่อ
空手	からて ⁻	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น	姿勢	しせい ⁻	บุคลิก ท่าทาง
合気道	あいき ^ㇰ どう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	精神	せいしん ⁻	จิตวิญญาณ
剣道	け ^ㇰ んどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น	集中力	しゆうちゆう ^ㇰ りよく	สมาธิ
現地	げ ^ㇰ んち	ที่เกิดเหตุ สถานที่หรือท้องถิ่นที่ไปปฏิบัติภารกิจ	ペース	ペ ^ㇰ ース	ย่างก้าว จังหวะ
(お)年寄り	としよ ^ㇰ り / おとしよ ^ㇰ り ⁻	ผู้สูงอายุ	勝ち負け	か ^ㇰ ちまけ / かち ^ㇰ まけ	การแพ้ชนะ
			汗をかく	あ ^ㇰ せを か ^ㇰ く	เหงื่อออก
			ビール	ビ ^ㇰ ール	เบียร์
			道場	どう ^ㇰ じょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้

伝統的な	でんとうてきな	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี
～の場合	～のばあい	ในกรณีที่...
相手	あいて	คู่แข่ง
突き	つき	การประทะ การตี (กีฬาซูโม่ เคนโด)
蹴り	けり	เตะ ถีบ
当てる	あてる	ยิงโดน ตีโดน ชน กระแทบ
直前	ちよくぜん	เวลาก่อนหน้านั้นครู่เดียว
僕 (*1)	ぼく / ぼく	ผม สรรพนามบุรุษที่1
フルコンタクト	フルコンタクト	ปะทะตรงๆ ปะทะอย่างจัง
実際に	じっさいに	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
試合	しあい	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้
関係ない	かんけいな	ไม่มีความเกี่ยวข้อง
技	わざ	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
力	ちから / ちから	พลัง กำลัง
利用する	りようする	ใช้ ใช้ประโยชน์
人気がある	にんきがある	เป็นที่นิยม
年を取る	としをとる	อายุมากขึ้น
興味を持つ	きょうみをもつ	มีความสนใจ
努力する	どりょくする	พยายาม
～したぶん	～したぶん	เท่าที่ทำ...ไป

(*1) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย
 (*2) 空手のひとつの流派 โรงเรียนสอนคาราเต้

感じる	かんじる	รู้สึก
極真空手 (*2)	きょくしんからて	คาราเต้แบบเคียวคชิน
特徴	とくちょう	ลักษณะเด่น
攻撃	こうげき	การโจมตี การจู่โจม การรุก การบุก
受ける	うける	รับ
痛み	いたみ	ความเจ็บ ความเจ็บปวด
精神的に	せいしんてきに	ทางจิตวิญญาณ ทางจิตใจ
鍛える	きたえる	ฝึกปรือ ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
防具	ぼうぐ	เกราะ เครื่องป้องกัน
竹刀	しん	ดาบไม้ไผ่
クラブ	クラブ	คลับ ชมรม สโมสร
音声スクリプト		
週に	しゅうに	...ต่อสัปดาห์
ハードな	ハードな	ยากลำบาก
修行する	しゆぎょうする	ปฏิบัติธรรม เรียนรู้และฝึกฝน
ずいぶん	ずいぶん	มากทีเดียว เป็นอันมาก
日本クラブ	にほんクラブ	ชมรมญี่ปุ่น
サークル	サークル	คลับ ชมรม สโมสร
歓迎	かんげい	การต้อนรับ
サムライ	サムライ	ชาวมุไร นักรบ
感じがする	かんじがする	รู้สึกทว่า...
カッコいい	カッコいい	หล่อ เท่
真剣な	しんけん	จริงจัง

PART2 会話する 「練習は何曜日にあるんでしょうか？」

書道	しょどう	โคะโด ศิลปะการเขียนพู่กันจีน
和楽器	わがっき	เครื่องดนตรีญี่ปุ่นดั้งเดิม
合気道	あいきどう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น
興味がある	きょうみがあ	มีความสนใจ
道場	どうじょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้
訪問する	ほうもんする	เยี่ยมเยียน
アメリカ	アメリカ	สหรัฐอเมริกา
ロサンゼルス	ロサンゼルス	เมืองลอสแอนเจลิส
伝統文化	でんとうぶんか	วัฒนธรรมพื้นบ้าน
ハロー	ハロー	ฮัลโหล(คำทักทาย) สวัสดี
見学する	けんがくする	ทัศนศึกษา การชม (สถานที่) เพื่อการศึกษา
動き	うごき	การเคลื่อนไหว
若者	わかもの	คนหนุ่มสาว
(お)年寄り	としより / おとしより	ผู้สูงอายุ

道着	どうぎ	เครื่องแบบที่ใช้ในการฝึกฝนศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น
Tシャツ	ティーシャツ	เสื้อยืด
けがをする	けがをする	ได้รับบาดเจ็บ
違い	ちが	ความแตกต่าง
袴 (*1)	はかま	ฮะกะมา (างเกงที่ใส่เวลาเล่นศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น เช่น ไอคิโด)
段を取る (*2)	だんをとる	ได้ลำดับขั้นแรก ได้สายสีดำ
黒帯 (*3)	くろおび	"สายดำ" เข็มขัดผ้าสำหรับเพื่อแสดงว่าเป็นผู้มีความสามารถระดับสูงสุดในการเล่นยูโด หรือ คาราเต้
カッコいい	カッコいい	หล่อ เท่
～によっては	～によって	ขึ้นอยู่กับ...
初心者	しょしんしゃ	มือใหม่
つける	つける	สวมใส่
うち	うち	(สนามฝึก)ของเรา

男女	だ ^ら んじょ	ชายและหญิง
初段 (*4)	しょだん ⁻	ลำดับแรก ชั้นต้น (ของศิลปะป้องกันตัว)
稽古	け ^い こ	การรำเรียนศิลปะ วิชาการ
一般	いっぱん ⁻	ทั่วไป
~の関係で	~のかんけいで ⁻	เพราะเกี่ยวข้องกับ...
合う	あ ^う	เหมาะกับ...
会話に役立つ文法・句型		
失礼します	しつ ^{れい} しま ^す	ขอตัว (กลับ หรือไปที่อื่น) ก่อนขอเสียมารยาท
お疲れさま	おつかれさま ⁻	ขอบคุณที่ทำงานอย่างเหน็ดเหนื่อย
合宿	がっしゅく ⁻	การเข้าค่ายฝึกอบรมร่วมกัน
誘う	さそう ⁻	เชิญ เชิญชวน
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
クレジットカード	クレジットカード	เครดิตการ์ด
振り込む	ふりこ ^む	โอน (เงิน)
級を取る	きゅうをと ^る	การสอบเลื่อนระดับคิว ในศิลปะการต่อสู้
レベル	レベル ⁻ / レ ^{ベル}	ระดับ
~級 (*5)	~きゅう ⁻	การนับระดับในการต่อสู้แบบญี่ปุ่น

清掃会社	せいそうが ^ら いし ^や	บริษัททำความสะอาด
技	わざ ^ら	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
分かれる	わかれ ^る	ถูกแบ่งออก
ストラテジー・発音		
月謝	げっしや ⁻	ค่าสอนหรือค่าเล่าเรียนรายเดือน
ドル	ドル / ~ドル	ดอลลาร์
更衣室	こうい ^{しつ}	ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า
面 (*6)	めん ⁻ / め ^ん	อุปกรณ์ป้องกันส่วนศีรษะในกีฬาเคนโด
ロールプレイ		
相手	あいて ^ら	คู่สนทนา
~に対して	~にた ^ら いして	เกี่ยวกับ...
さらに	さ ^ら に	อีกครั้ง อีก เพิ่มขึ้น ยิ่งไปกว่านั้น
考え	かんが ^え	ความคิด ไอเดีย
案内	あん ^{ない}	(ป้าย โปสเตอร์) ประชาสัมพันธ์
ペース	ぺ ^{ース}	ย่างก้าว จังหวะ
現金	げんき ^ん	เงินสด

(*1) 合気道などの武道で、腰から下を覆う服

กางเกงที่คลุมตั้งแต่บริเวณสะโพกลงไป ใส่เวลาเล่นศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น เช่น ไอคิโด

(*2) (*4) (*5) 「段」は、武道で「級」よりも上のレベル ในศิลปะการต่อสู้「段」มีระดับสูงกว่า「級」

(*3) 段を取った人は、黒帯を締める สำหรับผู้ที่ได้รับชั้น「段」แล้วจะสามารถคาดผ้าผูกเอวสายดำได้

(*6) 剣道で、頭につける防具 อุปกรณ์ป้องกันส่วนศีรษะในกีฬาเคนโด

PART3 長く話す「子どものころ、学校で習いました」

伝統的な	でんとうてきな ⁻	พื้นบ้านที่เป็นธรรมเนียมประเพณี
武術	ぶ ^{じゆつ}	ศิลปะการต่อสู้
バスケットボール	バスケットボ ^{ール}	บาสเกตบอล
試合	しあい ⁻	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้
フィリピン	フィ ^リ ピン	ประเทศฟิลิปปินส์
アーニス (*1)	ア ^ー ニス	อาร์นิส (ศิลปะการต่อสู้ของฟิลิปปินส์)
連れて行く	つれてい ^く	พาไป
戦う	たたか ^う	ต่อสู้
エスクリマ (*2)	エスク ^リ マ	ชื่อเรียกอีกอย่างของ อาร์นิส
カリ (*3)	カ ^リ	ชื่อเรียกอีกอย่างของ อาร์นิส
フェンシング	フェ ^ン シング	กีฬาฟันดาบ
素手	す ^で	มือเปล่า
棒	ぼう ⁻	ท่อนไม้ ท่อนเหล็ก
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน
スペイン人	スペイ ^ン じん	ชาวสเปน
ヨーロッパ	ヨーロ ^ッ パ	ยุโรป

交ざる	まざ ^る	ผสมผสาน
国技	こ ^く ぎ	กีฬาประจำชาติ
人気がある	にんきがあ ^る	เป็นที่นิยม
教わる	おそわ ^る	เรียน ได้รับการสอนหรือบอกเล่า
武器	ぶ ^き	อาวุธ
相手	あいて ^ら	คู่แข่ง
攻撃	こうげ ^き	การโจมตี การจู่โจม การรุก การบุก
よける	よけ ^る	หลีกเลี่ยง
技	わざ ^ら	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
実は	じつ ^は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
知り合い	しりあ ^い	คนรู้จัก
特徴	とくち ^{ょう}	ลักษณะเด่น
起源	き ^げ ん	ที่มา จุดเริ่ม จุดกำเนิด
歴史	れき ^し	ประวัติศาสตร์
関係	かんけ ^い	ความเกี่ยวข้อง ความสัมพันธ์
サッカー	サ ^{ッカ} ー	ฟุตบอล
行う	おこな ^う	เกิดขึ้น จัดขึ้น
思い出	おも ^い で	ความทรงจำ

- (*1) フィリピンの武術の名前 ชื่อศิลปะการต่อสู้ของฟิลิปปินส์
- (*2) (*3) 「アーニス」の別名 ชื่อเรียกอีกอย่างของ Arnis

PART4 読んでわかる 「海外に広まる日本の武道」

海外	か ^ゝ いがい	ต่างประเทศ
広まる	ひろま ^る / ひろまる ⁻	แพร่ขยาย ขยายเป็นวงกว้าง
柔道	じゆ ^ゝ うどう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น
試合	しあい ⁻	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
～に関する	～にかんす ^ゝ る	เกี่ยวกับ...
コラム	コ ^ゝ ラム	คอลัมน์ ตอน หรือส่วนของข้อความที่แบ่งออก ตามย่อในหน้าหนังสือ
予想する	よそうする ⁻	คาดเดา คาดคะเน
フランス	フランス ⁻	ประเทศฝรั่งเศส
柔道人口	じゆうどうじ ^ゝ ん こう	ประชากรที่เล่นยูโด
約～	やく ^ゝ く～	ประมาณ... ราว...
～倍	～ばい ⁻	(จำนวน) ... เท่า
前田光世 (*1)	まえだみつよ ⁻	มะอะเดะ มิทสึโยะ ชาวญี่ปุ่นที่นำศิลปะการต่อสู้ยูโดไป เผยแพร่ในประเทศบราซิล
ブラジル	ブラジル ⁻	ประเทศบราซิล
伝える	つたえる ⁻	บอก แนะนำให้รู้จัก
ブラジリアン 柔術 (*2)	ブラジリアン じゆ ^ゝ うじゆ ^ゝ つ	ศิลปะการต่อสู้ยูโดที่ถูกเผยแพร่ใน บราซิล
世界的に	せかいてきに ⁻	ทั่วโลก
有名な	ゆうめいな ⁻	มีชื่อเสียง
合気道	あいき ^ゝ どう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น
空手	からて ⁻	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น
剣道	けんどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น
いまや	いまや	เดี๋ยวนี้ ตอนนี้ ขณะนี้
世界	せ ^ゝ かい	โลก
進出する	しんしゆつする ⁻	ก้าวหน้าเข้าสู่เส้นทางใหม่ๆ แพร่ขยาย
道場	どう ^ゝ うじょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้
見かける	みかける ⁻	เห็น พบเห็น
離れる	はなれ ^ゝ る	แยกกัน ห่างกัน
形	かたち ⁻	รูปแบบ รูปร่างลักษณะ
変わる	かわる ⁻	เปลี่ยนแปลงไป
例えば	たと ^ゝ えば	การยกตัวอย่าง อย่างเช่น
オリンピック 種目	オリンピック しゆ ^ゝ มุก	รายการการแข่งขันโอลิมปิก
細かく	こまか ^ゝ く	แยกให้ละเอียด ให้ถี่ถ้วน
体重別	たいじゆうべつ ⁻	แบ่งตามน้ำหนักตัว

分かれる	わかれ ^ゝ る	ถูกแบ่งออก
勝つ	か ^ゝ つ	ชนะ
できるだけ	できるだけ ⁻	ทำเท่าที่ทำได้
ポイント	ポイント ⁻	จุด ประเด็น หลัก
かせぐ	かせ ^ゝ ぐ	ทำแต้ม ทำคะแนน
競技	きよ ^ゝ うぎ	การแข่งขัน
観客	かんきゃく ⁻	ผู้ชม ฟังชน
柔道着	じゆうど ^ゝ うぎ	ชุดยูโด
取り入れる	とりいれる ⁻ / とりいれ ^ゝ る	นำเข้ามาใช้
最も	もっと ^ゝ も	...ที่สุด
大切な	たいせつな ⁻	สำคัญ
上達する	じょうたつする ⁻	เก่งขึ้น พัฒนาขึ้น
者	もの ^ゝ	คน
倒す	たお ^ゝ す	ล้ม (คู่ต่อสู้) (सानวน) คนที่มีความยืดหยุ่นอ่อนตัว สามารถเอาชนะคนที่แข็งแกร่งกว่า ได้
理念	り ^ゝ ねん	ปรัชญา ความคิด แนวคิด
汚れのない心	けがれのな ^ゝ い こころ ^ゝ	จิตใจที่บริสุทธิ์
表す	あらわ ^ゝ す	แสดง (ความรู้สึก ความหมาย) ถ่ายทอด (ความรู้สึก)
重要な	じゆうような ⁻	สำคัญ สิ่งที่ขาดไม่ได้
意味	い ^ゝ み	ความหมาย
失う	うしなう ⁻	สูญเสีย เสียไป
本来	ほんらい	แต่เดิม แรกเริ่ม
目的	もくてき ⁻	จุดประสงค์
鍛える	きた ^ゝ える	ฝึกปรือ ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
稽古	け ^ゝ いこ	การรำเรียนศิลปะ วิชาการ
～を通して	～をとお ^ゝ して	โดยผ่าน...
相手	あいて ^ゝ	คู่แข่ง
尊敬する	そんけいする ⁻	เคารพ
礼	れ ^ゝ い	มารยาท
～を持って	～をも ^ゝ って	โดยใช้...
接する	せつする ⁻	ติดต่อ เชื่อมต่อ
自分	じぶん ⁻	ตัวเอง
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
成長する	せいちようする ⁻	เจริญเติบโต
精神	せい ^ゝ いしん	จิตวิญญาณ
勝ち負け	か ^ゝ ちまけ / かち ^ゝ まけ	การแพ้ชนะ
こだわる	こだわ ^ゝ る	ยึดติด (กับเรื่องเล็กน้อย) ใส่ใจในเรื่องนั้นๆ เป็นพิเศษ
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ

～ばかり	～ば ^り かり	เอาแต่...
別の	べつ ^の	...อื่น
礼に始まり礼に終わる	れ ^い にはじまり れ ^い におわる	เริ่มต้น และจบด้วยการคำนับให้เกียรติซึ่งกันและกัน
カリフォルニアロール (*3)	カリフォルニア ロ ^{ール}	ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา
異なる	ことな ^る	แตกต่าง ไม่เหมือน
受け入れる	うけいれる ^る	ได้รับการยอมรับ
変える	かえる ^る	เปลี่ยน เปลี่ยนแปลง
より～	より ^も	...ยิ่งขึ้น ...กว่านี้
良い	よ ^い	ดี
難しい	むずかしい ^い	ยาก
問題	もんだい ^い	ปัญหา
筆者	ひ ^つ しゃ	ผู้เขียน
テーマ	テ ^マ	หัวข้อ หัวข้อ
導入する	どうにゆうする ^る	การเกริ่นนำ การนำสิ่งใหม่ๆ มาใช้ การนำความรู้ใหม่เข้ามาเผยแพร่

具体的な	ぐ ^た いてきな ^い	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
内容	ないよう ^い	เนื้อหา
コメント	コメント ^い	การแสดงความคิดเห็น
全体	ぜんたい ^い	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
まとめる	まとめる ^る	สรุป
主張	しゆちよう ^い	การยื่นกราน การยื่นยันความของตน
時代	じだい ^い	สมัย ยุค
～に合わせて	～に あわ ^せ て	ปรับให้เข้ากับ...
変化する	へ ^ん かする	เปลี่ยนแปลง
学ぶ	まなぶ ^る	เรียน เรียนรู้
調子	ちようし ^い	สภาพ
成立する	せいりつ ^る	(การเจรจา) ประสบความสำเร็จ (แผนที่ว่าไว้) เป็นจริง
江戸時代 (*4)	えどじ ^{だい}	สมัยเอะโดะ (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

(*1) ブラジルに柔道を伝えた日本人 (1878～1941 年) ชาวญี่ปุ่นที่นำศิลปะการต่อสู้โยโดไปเผยแพร่ในประเทศบราซิล (1878-1941)

(*2) 日本の柔道がブラジルに渡ってできた格闘技 ศิลปะการต่อสู้โยโดที่ถูกเผยแพร่ในบราซิล

(*3) アメリカで作られた巻き寿司 ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา

(*4) 日本の歴史の一区分 (1603～1868) ยุคสมัยหนึ่งของประเทศญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

PART5 書く「クラスについての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ^い	การติดต่อสอบถาม
日本関係	にほんか ^ん けい	เกี่ยวข้องกับญี่ปุ่น
サークル	サークル ^い	คลับ ชมรม สโมสร
ポスター	ポ ^ス ター	โปสเตอร์
参加する	さんかする ^る	เข้าร่วม
茶道	さ ^ど	ศาสตร์การชงชาแบบญี่ปุ่น
書道	しょ ^ど	โอะโด ศิลปะการเขียนพู่กันจีน

少林寺拳法部 (*1)	しょうりんじ けんぽ ^う ぶ	ชมรมศิลปะการต่อสู้ โชรินจิเคมโป
参加者募集	さんか ^し ゃ ぼしゆう	รับสมัครผู้เข้าร่วม
場所	ばしょ ^い	สถานที่
理由	りゆう ^い	เหตุผล
都合	つごう ^い	สภาพการณ์
問い合わせ先	といあわせさき ^い	ช่องทางติดต่อสอบถาม

(*1) 「少林寺拳法」とは、日本の武道 "โชรินจิเคมโป" คือศิลปะการต่อสู้แบบญี่ปุ่น

◎ 教室の外へ

世界	せ ^{かい}	โลก
興味がある	きよう ^み が あ ^る	มีความสนใจ

参加する	さんかする ^る	เข้าร่วม
------	--------------------	----------

語彙表：トピック 8 便利な道具

◎ 準備

電気製品	でんきせ ¹ い ひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า	水中	すいちゆう ⁻	ใต้น้ำ
商品	しょ ¹ うひん	สินค้า	気に入る	きにいろ ⁻	ชอบ ถูกใจ
広告	こうこく ⁻	โฆษณา การลงประกาศ	ウォシュレット (*2)	ウォ ¹ シュレツ ト	ฝารองนั่งโถสุขภัณฑ์มีฟังก์ชันฉีด น้ำ เป่าแห้ง และอุ่นที่รองนั่ง
ロボット	ロボ ¹ ット / ロボ ¹ ット	หุ่นยนต์	海外	か ¹ いかい	ต่างประเทศ
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ¹	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)	値段	ねだん ⁻	ราคา
(お)尻	しり ¹ / おしり ⁻	(ตาสุภาพ) บั้นท้าย	デザイン	デザ ¹ イン	ดีไซน์ การออกแบบ
ハイブリッド 自動車 (*1)	ハイブリッド じど ¹ うしゃ	รถไฮบริด (ใช้พลังงานจากทั้งน้ำมันและไฟฟ้า ผสมผสานกัน)	必需品	ひつじゆひん ⁻	สิ่งจำเป็น สิ่งที่ขาดไม่ได้
持ち運び	もちほこび ⁻	การพกพา	普及する	ふきゆうする ⁻	แพร่หลาย
体重計	たいじゆうけ い ⁻	เครื่องชั่งน้ำหนัก	環境	かんきよう ⁻	สิ่งแวดล้อม
羽根	はね ⁻	ใบพัดของพัดลม	すでに	す ¹ でに	แล้ว
扇風機	せんぷ ¹ うき	พัดลม	電子辞書	でんじじ ¹ しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
音楽 プレーヤー	おんがく プレーヤー	เครื่องเล่นดนตรี	機能	き ¹ のう	ฟังก์ชัน
体重	たいじゆう ⁻	น้ำหนักตัว	文字サイズ	もじさ ¹ イズ	ขนาดตัวอักษร
気になる	きに ¹ なる	เป็นกังวล กังวลใจ เอามาใส่ใจ	音声	お ¹ んせい	เสียงพูด เสียงจากโทรทัศน์
携帯体重計	けいたい たいじゆうけ い ⁻	เครื่องชั่งแบบพกพา	動画	どうが ⁻	ภาพเคลื่อนไหว วิดีโอ
助かる	たすか ¹ る	ช่วยได้ มีประโยชน์	手書き	てがき ⁻	การเขียนด้วยมือ
ただ	た ¹ だ	แต่	～入力	～にゆ ¹ りよ く	การใส่ข้อมูล
ハイブリッド	ハイブリ ¹ ッド	รถไฮบริด	メニュー	メ ¹ ニュー	เมนู
			多言語対応	たげんごた ¹ いおう	รองรับหลายภาษา
			フルカラー	フルカ ¹ ラー	(หน้าจอ) สี
			Wi-Fi	ワイファイ ⁻	wi-fi
			接続する	せつぞくする ⁻	เชื่อมต่อ

- (*1) エンジンと電気モーターの二つの動力源を持つ自動車 รถยนต์ที่สามารถใช้พลังงานจากทั้งน้ำมันและไฟฟ้า
(*2) お湯でお尻を洗えるトイレ โถสุขภัณฑ์ที่ชำระด้วยน้ำอุ่น

PART1 聞いてわかる 「スマホなしじゃどこにも行けない！」

スマホ (*1)	スマホ ⁻	คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"	Google Map	グーグルマ ¹ ッ プ	Google Map
～なし	～なし ¹	โดยไม่มี...	描く	か ¹ く	วาด
携帯 (*2)	けいたい ⁻	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"	ネット (*3)	ネット ⁻	คำย่อของ อินเทอร์เน็ต
機能	き ¹ のう	ฟังก์ชัน	～関係	～か ¹ んけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
約束	やくそく ⁻	สัญญา นัด	パソコン	パソコン ⁻	คอมพิวเตอร์
遅れる	おくれる ⁻	ล่าช้า สาย	アプリ	ア ¹ プリ	แอปพลิเคชัน
やっと	やっと ¹ / やっと ⁻	ในที่สุด	手軽に	てがるに ⁻	อย่างง่ายดาย
メッセージ	メ ¹ ッセージ	ข้อความ เมสเสจ	持ち歩く	もちある ¹ く	นำติดตัวไปด้วย
メール	メール ⁻	อีเมล	変な	へ ¹ んな	แปลก
辞書を引く	じ ¹ しょをひく	เปิดพจนานุกรม	音声スクリプト		
あいづちを 打つ	あいづちをう ¹ つ	พูดหรือพยักหน้าเป็นช่วง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังฟังอีกฝ ายพูดอยู่	世の中	よ ¹ のなか	ในโลก
			ちゃんと	ちゃん ¹ と	เรียบร้อยไม่ผิดพลาด
			もともと	も ¹ ともと	แต่เดิม

おれ (*4)	おれ ⁻	ผม กู (คำแทนตัวผู้ชาย)
方向音痴	ほうこうお ^ろ んち	คนที่ไม่ค่อยมีเซนส์เรื่องเส้นทางทิศทาง
方向	ほうこう ⁻	ทิศทาง
進む	すすむ ⁻	ไป
必需品	ひつじゆひん ⁻	สิ่งจำเป็น สิ่งที่ขาดไม่ได้
とりあえず	とりあ ^え ず	ก่อนอื่น
乾杯する	かんぱいする ⁻	ชนแก้ว (ก่อนดื่มฉลอง)
乾杯	かんぱい ⁻	การชนแก้วก่อนดื่ม การดื่มเหล้าฉลอง
そう言えば	そうい ^え ば	จะว่าไป เมื่อพูดถึงเรื่องนั้นแล้วก็...
回数	かいす ^う	จำนวนครั้ง
減る	へる ⁻	ลดลง
レポート	レポート ⁻ / レポ ^ー ト	รายงาน
Google	グーグル ⁻	Google
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
ドラゴンフルーツ (*5)	ドラゴンフル ^ー ツ	แก้วมังกร
くだらない	くだらない ⁻	กระจอก ไม่สำคัญ ไร้ค่า ไร้สาระ ไม่ได้เรื่อง

意外に	いがいに ⁻	ผิดคาด ไม่คาดคิด
単語	たんご ⁻	คำศัพท์
~なくてすむ	~な ^く くてす ^む	ไม่ต้อง... (ก็สามารถผ่านพ้นไปได้)
ありがたい	ありがた ^い	รู้สึกขอบคุณ
~のたびに	~のたび ^に	ทุกครั้ง... ..
ネットにあげる	ネットにあげる ⁻	อัปโหลดขึ้นเครือข่ายอินเทอร์เน็ต
くせがつく	くせ ^が つ ^く	ติดเป็นนิสัย
僕 (*6)	ぼく ⁻ / ぼ ^く	ผม สรรพนามบุรุษที่1
別に	べつに ⁻	เป็นพิเศษ
十分な	じゅうぶ ^ん な	เพียงพอ เหลือเฟือ
一応	いちおう ⁻	อย่างไรก็ตาม, ก่อนอื่น
たいした ~ない	た ^い した ~な ^い	ไม่ได้... มากมาย
用	よ ^う	ธุระ สิ่งที่ต้องทำ
お互い	おたが ^い	ซึ่งกันและกัน ต่อกัน
~ばっかり (*7)	~ばっか ^り	เอาแต่... (ภาษาพูด)

- (*1) スマートフォンの略 ค่ายย่อของ "สมาร์ทโฟน"
- (*2) 携帯電話の略 ค่ายย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
- (*3) インターネットの略 ค่ายย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
- (*4) (*6) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย
- (*5) 果物の名前 ชื่อผลไม้
- (*7) 「~ばかり」と同じ意味。話しことばで使う。 ความหมายเดียวกันกับ 「ばかり」เป็นภาษาพูด

PART2 会話する「電子辞書を買おうと思うんですけど」

電子辞書	でんじじ ^り しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
ショッピングサイト	ショッピングサ ^イ ト	เว็บไซต์ขายของออนไลน์
品物	しなもの ⁻	ของ สินค้า
教授	きょうじゆ ⁻	ศาสตราจารย์
研究室	けんきゆ ^じ うしつ	ห้องวิจัย
話しかける	はなしかけ ^る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
イタリア	イタリア ⁻	ประเทศอิตาลี
ローマ	ロ ^マ	กรุงโรม
~学科	~が ^く つか	ภาควิชา แผนก สาขาวิชา
専門	せんもん ⁻	เรื่องที่เกี่ยวข้อง
文学	ぶ ^ん がく	วรรณคดี วรรณกรรม
留学生	りゆうが ^く せい	นักเรียนที่มาศึกษาต่อในต่างประเทศ
アシスタント	アシ ^ス タント	ผู้ช่วย
スマホ (*1)	スマホ ⁻	มือถือสมาร์ทโฟน
無料アプリ	むりようア ^プ リ	แอปพลิเคชันที่สามารถดาวน์โหลดได้ไม่เสียค่าใช้จ่าย
単語集	たんご ^じ ゆ	หนังสือรวมคำศัพท์
~ばかり	~ば ^り	เอาแต่...
僕 (*2)	ぼく ⁻ / ぼ ^く	ผม สรรพนามบุรุษที่1
役に立つ	やく ^に た ^つ	มีประโยชน์
本格的な	ほんかくてきな ⁻	แท้ๆ เต็มตัวเต็มรูปแบบ

会話集	かいわ ^じ ゆ	(หนังสือ)รวมบทสนทนา
ちゃんとした	ちゃんとした ⁻	ที่เรียบร้อย ที่ดี ไม่บกพร่อง
学習者	がくしゆ ^じ ゃ	ผู้เรียน
~用	~よう ⁻	สำหรับ...
基本的に	きほんてきに ⁻	โดยพื้นฐาน ตามหลักพื้นฐาน
~向け	~むけ ⁻	สำหรับ... เหมาะกับ...
しょうがない (*3)	しょうがな ^い	(ภาษาพูด) ขวยไม่ได้
ほら	ほ ^ら	นี่ ดูสิ (ใช้เรียกความสนใจของคู่สนทนา)
部首	ぶ ^じ ゆ	ส่วนประกอบของอักษรคันจิ
画数	かくす ^う	จำนวนเส้น (ของอักษรคันจิ)
手書き入力	てがきにゆ ^り りょく	การป้อนข้อมูลด้วยลายมือ
対応する	たいおうする ⁻	(ระบบ) รองรับ
アクセント	ア ^ク セント	เสียงสูงต่ำของคำ
飴	あめ ⁻	ลูกอม
単語	たんご ⁻	คำศัพท์
自然な	しぜんな ⁻	โดยธรรมชาติ เป็นไปเองโดยธรรมชาติ
発音する	はつおんする ⁻	ออกเสียง

ネット (*4)	ネット ⁻	คำย่อของ"อินเทอร์เน็ต"
アクセント 辞典	アクセントじ ⁻ てん	พจนานุกรมบอกการออกเสียง สูงต่ำในคำ
音声	おんせい	เสียงพูด เสียงจากโทรทัศน์
イタリア語	イタリアご ⁻	ภาษาอิตาลี
会話に役立つ文法・句型		
学会	がっかい ⁻	การประชุมสัมมนาทางวิชาการ
出席する	しゅつせきする ⁻	เข้าร่วม
モデル	モデル ⁻ / モ ⁻ デル	แบบ, รุ่นของสินค้า โมเดล
ショップ	ショップ ⁻ / ショ ⁻ ップ	ร้าน ซ็อบ
迷う	まよ ⁻ う	หลงทาง
カード番号	カードば ⁻ んごう	หมายเลขบัตร
エラー	エラー ⁻ / エ ⁻ ラー	ข้อผิดพลาด
クレジット カード	クレジットカ ⁻ ード	เครดิตการ์ด
DVD	ディーブイディ ⁻	ดีวีดี
画面	がめん ⁻ / が ⁻ めん	หน้าจอ (โทรทัศน์ คอมพิวเตอร์ เป็นต้น)
できるだけ	できるだけ ⁻	ทำเท่าที่ทำได้
壁	かべ ⁻	กำแพง
掛ける	かけ ⁻ る	ห้อย แขนวน
つなぐ	つなぐ ⁻	เกี่ยวข้องกัน เชื่อมโยง
WEB	ウェブ ⁻	เว็บไซต์
映す	うつ ⁻ す	ส่อง สะท้อนภาพ ฉาย
イラスト	イラスト ⁻	ภาพประกอบ

(*1) スマートフォンの略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

(*2) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย

(*3) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 มีความหมายเหมือนกับ「しかたがない」ใช้เป็นภาษาพูด

(*4) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

ストラテジー・発音		
～によって	～によって ⁻	ขึ้นอยู่กับ...
仲がいい	な ⁻ かか ⁻ い ⁻ い	สนิทสนม
なめる	なめ ⁻ る	เลีย
端	はし ⁻	ขอบ
区別する	く ⁻ べつする	การแบ่งแยก การแยกแยะ การแยกหมวดหมู่
ロールプレイ		
条件	じょうけ ⁻ ん	เงื่อนไข ข้อแม้ ข้อเรียกร้อง
くわしい	くわ ⁻ し ⁻ い	อยางละเอียด รู้เรื่องดี
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ขอคำแนะนำ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
くわしく	くわ ⁻ しく	โดยละเอียด
電気製品	でんきせ ⁻ いひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า
対応する	おうたいする ⁻	การรับ (แขก โทรศัพท์) การดูแลลูกค้า
製品	せいひん ⁻	ผลิตภัณฑ์
発音	はつおん ⁻	การออกเสียง
だいたい	だいたい ⁻	ส่วนใหญ่
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
風景	ふうけい	ทิวทัศน์
夜景	やけい ⁻	ทิวทัศน์ตอนกลางคืน
濡れる	ぬれる ⁻	เปียก
防水加工	ぼうすいか ⁻ こう	มีคุณสมบัติกันน้ำ

PART3 長く話す 「いいもの買ったんですよ」

オフィス	オ ⁻ フィス	สำนักงาน
携帯 (*1)	けいたい ⁻	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
見つかる	みつかる ⁻	พบ เจอ
そう言えば	そういえ ⁻ ば	จะว่าไป เมื่อพูดถึงเรื่องนั้นแล้วก็...
探し物探知機	さがしもの たんち ⁻ き	เครื่องตรวจหาของหาย
親機	おや ⁻ き	โทรศัพท์เครื่องหลัก
なくす	なくす ⁻	ทำหาย
機能	き ⁻ のう	ฟังก์ชัน
場所	ばしょ ⁻	สถานที่

子機	こ ⁻ き	อุปกรณ์ย่อย
鳴る	なる ⁻	ส่งเสียง
しょっちゅう	しょ ⁻ っちゅう	บ่อยๆ เป็นประจำ
パニック	パ ⁻ ニック	แตกตื่น ตกใจ
コイン	コ ⁻ イン	เหรียญ
変化	へ ⁻ んか	ความเปลี่ยนแปลง
すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
思い浮かぶ	おもいうか ⁻ ぶ	รำลึก คิดเห็นเป็นภาพขึ้นมาในสมอง
ヒントにする	ヒ ⁻ ントにする	ใช้เป็นตัวช่วยในการคิด

(*1) 携帯電話の略 คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"

PART4 読んでわかる 「あなたがいちばん欲しいドラえものの道具は？」

ドラえもん(*1)	ドラえもん ⁻	ドラえもん ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น	メモする	メモする	จด
夢	ゆめ ¹	ความฝัน	自分	じぶん ⁻	ตัวเอง
かなえる	かな ¹ える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง	会う	あ ¹ う	พบ เจอ
タイムマシン	タイムマシン ¹	ไทม์แมชชีน	アドバイス する	ア ¹ ドバイス する	ให้คำแนะนำ
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์	回答	かいとう ⁻	การตอบ
時代	じだい ⁻	สมัย ยุค	頭	あたま ¹	ศีรษะ หัว
記事	き ¹ じ	บทความ	飛ぶ	とぶ ⁻	บิน
アンケート	アンケート / アンケート	แบบสอบถาม	最も	もっと ¹ も	...ที่สุด
結果	けっか ⁻	ผลลัพธ์ ผล	ポピュラーな	ポ ¹ ピュラーな	เป็นที่นิยม เป็นที่รู้จัก
欲しい	ほし ¹ い	อยากได้ ต้องการ	ポケット	ポ ¹ ケット / ポケ ¹ ット	กระเป๋าเสื้อ กระเป๋ากางเกง
道具	どうぐ ¹	เครื่องมือ	買い物	かいもの ⁻	ซื้อของ
大人	おとな ⁻	ผู้ใหญ่	便利な	べ ¹ んりな	สะดวกสบาย
愛される	あいされ ¹ る	เป็นที่รัก	受ける	うけ ¹ る	ได้รับความนิยม ได้รับการตอบรับดี
理由	りゆう ⁻	เหตุผล	～に向かって	～にむか ¹ って ⁻	มุ่งหน้าไปทาง...
未来	み ¹ らい	อนาคต	想像	そうぞう ⁻	การจินตนาการ
叶える	かな ¹ える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง	実現する	じつげんする ⁻	การทำให้เป็นจริง การดำเนินการจริง การกลายเป็นจริง
秘密道具 (*2)	ひみつどうぐ ¹	คำเรียกของวิเศษ ของโดราเอมอน	試験	し ¹ けん	การสอบ ข้อสอบ
一度	いちど ¹	ครั้งหนึ่ง	自動的に	じどうてきに ⁻	โดยอัตโนมัติ
今回	こ ¹ んかい	ครั้งนี้	正解	せいかい ⁻	คำตอบที่ถูกต้อง
ウェブ アンケート	ウェブア ¹ ンケート	แบบสอบถามออนไลน์	日記	にっき ⁻	บันทึกประจำวัน ไดอารี่
行う	おこな ¹ う	ดำเนินการ	その通りに	そのと ¹ おりに	ตามนั้น
ベスト3	ベストスリ ¹ ー	ดีที่สุด3อัน	現実	げんじつ ⁻	ความเป็นจริง สภาพความเป็นจริง
発表する	はっぴょうする ⁻	พรีเซนต์(งาน) รายงาน นำเสนอ	多様な	たような ⁻	หลากหลาย
～位	～ ¹ い	ลำดับที่...	回答を寄せる	かいとうをよせる ⁻	ส่งคำตอบ
栄えある	は ¹ えある / はえ ¹ ある	มีชื่อเสียงโด่งดังได้รับการยอมรับ	回答者	かいとう ¹ しや	ผู้ตอบ
第～位	だい ¹ い～ ¹ い	อันดับที่... (หนึ่ง สอง ฯลฯ)	～代	～ ¹ だい	ยุค... ช่วงอายุ...
輝く	かがや ¹ く	ส่องแสง เฉิดฉาย	男女	だ ¹ んじよ	ชายและหญิง
自由に	じゆ ¹ うに	โดยอิสระ ตามต้องการ	～名	～ ¹ めい	(จำนวน) คน
場所	ばしょ ⁻	สถานที่	回答する	かいとうする ⁻	ตอบ
移動する	いどうする ⁻	ย้าย เคลื่อนย้าย	夢のある	ゆめのあ ¹ る	มีความฝัน เหมือนฝัน
開ける	あける ⁻	เปิด	手軽な	てがるな ⁻	ง่าย สะดวก
目的地	もくてき ¹ ち	จุดหมายปลายทาง	現実的な	げんじつてきな ⁻	โดยอ้างอิงจากหลักความจริง อย่างเป็นไปได้จริง
世界	せ ¹ かい	โลก	さまざまな	さま ¹ ざまな	ต่างๆ นานา หลากหลาย
旅行する	りょこうする ⁻	ท่องเที่ยว	役に立つ	やく ¹ に た ¹ つ	มีประโยชน์
通勤	つうきん ⁻	การเดินทางไปทำงาน	都会	とかい ⁻	เมืองใหญ่
楽な	らく ¹ な	ง่ายๆ สบาย	出勤する	しゅつきんする ⁻	ออกไปทำงาน ไปทำงาน
過去	か ¹ こ	อดีต	様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน	～年後	～ねんご ⁻	...ปีต่อมา
エジプト	エジプト ⁻	ประเทศอียิปต์	オリンピック	オリンピック	โอลิมปิก
ピラミッド	ピラミ ¹ ッド	พีระมิด	魔法	まほう ⁻	เวทมนตร์
建設	けんせつ ⁻	การก่อสร้าง การก่อตั้ง	デートする	デー ¹ トする	การนัดพบกันของชายหญิง
宝くじ	たから ¹ くじ	สลากกินแบ่ง	～以外	～い ¹ がい	นอกเหนือจาก...
番号	ばんご ¹ う	หมายเลข			

注目する	ちゅうもくする ⁻	จับตามอง ให้ความสนใจ
ヒットする	ヒ ^ッ トする	ฮิต เป็นที่นิยม
商品	しょ ^ウ ひん	สินค้า
掃除ロボット	そうじロ ^ッ ボット	หุ่นยนต์ทำความสะอาด
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
最大	さいだい ⁻	ใหญ่ที่สุด
発明	はつめい ⁻	ประดิษฐ์ คิดค้น (สิ่งใหม่)
ホール	ホ ^{ール}	โถง หอประชุม
大型	おおがた ⁻	ขนาดใหญ่

小型	こがた ⁻	ขนาดเล็ก
スマホ (*3)	スマホ ⁻	มือถือสมาร์ทโฟน
得意な	とく ^イ いな	ถนัด ชำนาญ เก่ง
電子辞書	でんじじ ^リ しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ทหารือ
翻訳する	ほんやくする ⁻	แปล
機械	きか ^イ	เครื่องยนต์ เครื่องจักรกล
世界中	せかいじ ^{ゅう}	ทั่วโลก

(*1) マンガのキャラクター ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น

(*2) 『ドラえもん』に出てくる未来の道具の総称 คำเรียกของวิเศษในโลกอนาคตที่โดราเอมอนเอาออกมา

(*3) スマートフォンの略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

PART5 書く「売ってください」

コミュニティ サイト	コミュニティサ ^イ ト	เว็บไซต์ชุมชน
掲示板	けいじばん ⁻	ป้ายติดประกาศ
商品	しょ ^ウ ひん	สินค้า
家電製品	かでんせ ^い ひん	เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน
炊飯器	すいは ^ん き	หม้อหุงข้าว
できるだけ	できるだけ ⁻	ทำเท่าที่ทำได้
機能	き ^の う	ฟังก์ชัน
タイマー	タイ ^{マー}	นาฬิกาจับเวลา
早炊き	はやだき ⁻	หุงได้สุกเร็ว
(お)かゆ	(お)かゆ ⁻	ข้าวต้ม(ภาษาสุภาพ)

炊く	たく ⁻	หุง
～人家族	～にんか ^カ ぞく	ครอบครัวมี... (จำนวน) คน
大きめ	おおきめ ⁻	ขนาดค่อนข้างใหญ่
～以内	～い ^{ない}	ภายใน...
場所	ばしょ ⁻	สถานที่
受け取る	うけとる ⁻	รับเอาไว้
タイトル	タイ ^{トル}	หัวข้อ
本文	ほんぶん	ตัวบท ตัวเนื้อความ
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ

◎ 教室の外へ

マニュアル	マニュアル ⁻	คู่มือ
ショッピング サイト	ショッピングサ ^イ ト	เว็บไซต์ขายของออนไลน์
人気がある	にんきがあ ^る	เป็นที่นิยม
興味がある	きよ ^ウ みがあ ^る	มีความสนใจ
商品	しょ ^ウ ひん	สินค้า
アイデア	アイ ^{デア}	ไอเดีย
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน

電気製品	でんきせ ^い ひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า
日本製品	にほんせ ^い ひん	สินค้าญี่ปุ่น
カタログ	カタログ ⁻	แค็ตตาล็อก เอกสาร หรือสิ่งพิมพ์ที่มีภาพสินค้า เช่น เครื่องสำอาง เสื้อผ้า เครื่องเรือน เป็นต้น พร้อมบอกรายละเอียดของสิ นค้าเพื่อให้ลูกค้าเลือกซื้อ

語彙表：トピック 9 伝統的な祭り

◎ 準備

伝統的な	でんとうてきな ⁻	พื้นที่บ้านที่เป็นธรรมเนียมประเพณี	山車	だし ⁺	รถที่ประดับตกแต่งใช้ในการเทศกาล
祭り	まつり ⁻	เทศกาล	神社	じんじゃ	ศาลเจ้า
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ	縁日 (*1)	えんにち	เทศกาลเกี่ยวกับวัดและศาลเจ้า
ポスター	ポスター	โปสเตอร์	屋台	やたい	ร้านแผงลอยขายอาหาร
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง	焼きそば	ยากิそば ⁻	ยากิโซบะ
植物	しょくぶつ	พืช	かき氷	คากิอิริ	น้ำแข็งไส
飾り	かざり ⁻	การประดับตกแต่ง	田舎	いなか ⁻	บ้านเกิด
宗教	しゅうきょう	ศาสนา	仙台 (*2)	せんだい	เซินได เมืองในจังหวัดมิยะงิ
関係する	かんけいする ⁻	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ	七夕祭り (*3)	たなばたまつり	เทศกาลทนะบะตะ
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์	なつかしい	นาคะสึไ	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน	かつぐ	คัทซุกุ	หาม แบก
できごと	できごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น	ひく	ฮิคุ ⁻	ดึง
町内	ちょうない	ในเมือง	思い出	โอมิไเด ⁻	ความทรงจำ
夏祭り	なつまつり	เทศกาลในฤดูร้อน	衣装	อิしょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
浴衣	ゆかた ⁻	ชุดยูกาตะ	かっこいい	คากะอิไ	หล่อ เท่
盆踊り	ぼんおどり	การเต้นรำบงโอดริ	色っぽい	อิโรปปุไ	มีเสน่ห์ เซ็กซี่
地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น	カラフルな	คา ราฟุรุ นา	สีสันสดใส
仲間	なかま ⁺	เพื่อน พรรคพวก	粋な	อิคิ นา ⁻	งดงาม เก๋ไก๋ เท่
神輿	みこし ⁻	เกี้ยวมิโคชิ สำหรับแห่ในงานเทศกาล	派手な	ฮาเด นา	ดูฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
年中行事	ねんちゅうぎょうじ	เทศกาลประจำปี	変わっている	คา วาตเตอิรุ ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน

(*1) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 วันที่มีงานเทศกาล หรือการเซ่นไหว้ที่เกี่ยวข้องกับวัดและศาลเจ้า

(*2) 宮城県にある都市 เมืองในจังหวัดมิยะงิ

(*3) 日本の祭り(中国の昔話に基づく)のひとつ เทศกาลหนึ่งของญี่ปุ่น (มีรากฐานมาจากตำนานเรื่องเล่าของจีน)

PART1 聞いてわかる 「祭りは7日まで続きます」

各地	か ^く ち	ในแต่ละพื้นที่
行事	ぎ ^ょ うじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
紹介する	しょうかいする ⁻	แนะนำ
金沢百万石まつり (*1)	かな ^ざ わ ひやくまんごく ま ^つ り	งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
ほおずき市 (*2)	ほおずき ^い ち	ตลาดต้นโคมไฟเงินที่จะเปิดในช่วงเทศกาล
ねぶた祭り (*3)	ねぶたま ^つ り	เทศกาลเนบุดะ
うらじゃ (*4)	う ^ら じゃ	งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
週末	しゅうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
金沢(市) (*5)	かな ^ざ わ / かなざわ ^し	เมืองคะนะซะวะ (จังหวัดอิซึนะคะวะ)
石川(県) (*6)	いしかわ ⁻ / いしかわ ^{けん}	จังหวัดอิซึนะคะวะ
岡山(県) (*7)	おか ^や ま / おかやま ^{けん}	จังหวัดโอะกะยะมะ
青森(県) (*8)	あお ^も り / あおもり ^{けん}	จังหวัดอะโอะโมะริ
浅草 (*9)	あさくさ ⁻	อะสะคุซะ
東京(都)	とうきょう ⁻ / とうきょう ^う と	กรุงโตเกียว
百万石行列	ひやくまんごく ぎ ^ょ うれつ	ขบวนพาเหรดเฮียคุมังโงะคุ
ハネト (*10)	ハネト ⁻	ฮะนะโตะ ผู้เต้นในเทศกาลเนบุดะ
化粧	けし ^ょ う	การแต่งหน้า
お参り	おまいり ⁻	การไปไหว้พระที่วัด
ねぶた	ねぶた ⁻	โคมไฟขนาดยักษ์รูปขามูไรในเทศกาลเนบุดะ
前田利家(公) (*11)	まえだとし ^い え / まえだとし いえ ^(こう)	มะเอะดะ โทะชิอิเอะ แม่ทัพที่มีผลงานในช่วง ค.ศ. 1539 - 1599 ยุคเซ็งโงกุ
ほおずき	ほおずき ⁻	ต้นโคมไฟเงิน
若者	わかもの ⁻	คนหนุ่มสาว
グループ	グル ^ー プ	กลุ่ม
レポーター	レポ ^ー ター ⁻ / レポ ^ー ター	ผู้รายงาน ผู้สื่อข่าว
前後	ぜ ^ん ご	ก่อนและหลัง
基礎	き ^そ	รากฐาน พื้นฐาน
武将	ぶし ^{ょう}	แม่ทัพ
記念する	きねんする ⁻	เป็นที่ระลึก เป็นอนุสรณ์
~感じになる	~かんじにな ^る	มีความรู้สึกกว่า...
まさに	ま ^さ に	จริงๆ มากๆ
東北三大祭り	とうほくさんだい ま ^つ り	เทศกาลใหญ่ของภูมิภาคโทโฮคุ 3 เทศกาล
~もの~ (300万人もの人)	~もの~	(จำนวน)... มากถึง...
うら (*12)	う ^ら	ปีศาจที่ถูกเล่าขานกันมาของเมืองโอะกะยะมะ
鬼	おに ^き	ยักษ์

実は	じつ ^は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
伝わる	つたわる ⁻	ถ่ายทอด
『桃太郎』 (*13)	もも ^た ろう	โมะโมะทะโร นิทานพื้นบ้านของญี่ปุ่น
伝説	でんせつ ⁻	ตำนาน
もと	もと ⁻	ถิ่นกำเนิด ต้นตอ
入城する	にゅうじょうする ⁻	เข้าสู่ปราสาท เข้ายึดครองปราสาท (โดยการโจมตี)
戦後	せんご ⁻	หลังสงคราม
メイン	メ ^い ン	หลัก
パレード	パ ^レ ード / パ ^レ ード	ขบวนพาเหรด
侍	さむらい ⁻	ซามูไร นักรบ
行列	ぎょうれつ ⁻	ขบวนแถว
主役	しゅやく ⁻	บทบาทนำ นักแสดงนำ
俳優	はいゆう ⁻	นักแสดง ดารา
浅草寺	せんそうじ	วัดเซนโซจิ
お参りする	おまいりする ⁻	การไปไหว้พระที่วัด
四万六千日	しま ^ん ろくせん ^{にち}	4 หมื่น 6 พันวัน
~分	~ぶん ⁻	จำนวน
効果	こ ^う か	ประสิทธิผล สัมฤทธิ์ผล
露店	ろてん ⁻	แผงขายของตามท้องถนน
訪れる	おとずれ ^る	เยี่ยม ไปเยือน
人形型	にんぎょうがた ⁻	รูปร่างแบบตุ๊กตา
山車	だし ^き	รถที่ประดับตกแต่งใช้ในการเทศกาล
踊り手	おどりて ⁻	นักเต้น
かけ声をかける	かけご ^え を かけ ^る	ตะโกนร้องเพลง ร้องเชียร์ บอกจังหวะ
衣装	い ^{しょ} う	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
オリジナル	オリジナル ⁻	ต้นฉบับ
踊り	おどり ⁻	การเต้น รำวง
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
浅い	あさい ⁻	ยังไม่นาน
音声スクリプト		
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
それにしても	それにして ^も	แม้จะอย่างนั้น
音楽隊	おんがくたい ⁻	วงดนตรี
獅子舞 (*14)	ししまい ⁻	การเชิดสิงโต
加賀鳶 (*15)	かがとび ⁻	กลุ่มนักดับเพลิงสมัยเอะโดะ คะกะโทะบิ
当時	と ^う じ	ในเวลานั้น
役	やく ^き	บทบาท
よろい (*16)	よろい ⁻	เกราะ
馬	うま ^き	ม้า
またがる	またが ^る	ขี่ (ม้า)
姿	すがた	รูปร่าง

人気を集める	にんきをあつめ ^ら る	ได้รับความนิยม
縁日 (*17)	え ^ん にち	เทศกาลเกี่ยวกับวัดและศาลเจ้า
屋台	や ^{たい}	ร้านแผงลอยขายอาหาร
風物詩	ふうぶつ ^し	สิ่งที่ชวนให้นึกถึงฤดูนั้นๆ สิ่งที่แสดงลักษณะของฤดูนั้นๆ
巨大な	きよだい ^な	ขนาดใหญ่มาก ขนาดมหึมา
幅	はば ^ー	ความกว้าง
高さ	た ^か かさ	ความสูง
暗闇	くらやみ ^ー	สถานที่มืดมิด
光る	ひか ^る	ส่องแสง
お囃子	おはやし ^ー	ดนตรีที่บรรเลงประกอบในการแสดงละครโนและคาบูกิ

～に乗って	～にの ^っ て ^ー	ได้รับ (คำแนะนำ)
レンタルする	レ ^ン タルする	เช่า
参加する	さんか ^す る ^ー	เข้าร่วม
～にちなんだ	～にちな ^ん だ	ที่สัมพันธ์กัน
第一～	だいいち ^ー	...แรก
前日	ぜんじつ ^ー	วันก่อนหน้าวันนั้น
～市内	～し ^ー ない	ในตัวเมือง...
特徴	とくちょう ^ー	ลักษณะเด่น
意外に	いがいに ^ー	ผิดคาด ไม่คาดคิด
ダンス	ダン ^ス	เต้นรำ เต้น
盛り上がる	もりあが ^る	ครื้นเครง

- (*1) (*2) (*3) (*4) 日本の祭りのひとつ งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
 (*5) 石川県の都市 ชื่อเมืองในจังหวัดอิชิคะวะ
 (*6) (*7) (*8) 日本の都道府県のひとつ งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
 (*9) 東京の地名 ชื่อสถานที่แห่งหนึ่งในโตเกียว
 (*10) 「ねぶた祭り」の踊り手 ผู้เต้นในเทศกาลเนบุตะ
 (*11) 戦国時代に活躍した武将 (1539-1599 年) แม่ทัพที่มีผลงานในยุคเซ็งโงกุ (ช่วง ค.ศ. 1539-1599)
 (*12) 岡山に伝わる鬼 ปีศาจที่ถูกเล่าขานกันมาของเมืองโอกะยะมะ
 (*13) 日本の昔話 นิทานพื้นบ้านของญี่ปุ่น
 (*14) 伝統芸能の一つ 祭囃子にあわせて獅子が舞い踊る。 การแสดงศิลปะดั้งเดิมอย่างหนึ่ง หุ่นสิงโตเต้นให้เข้ากับการแสดงดนตรี
 (*15) 江戸時代、鳶職人で編成した火消し นักดับเพลิงสมัยเอโดะ ที่เป็นการรวมตัวกันของช่างก่อสร้าง
 (*16) 相手の攻撃から身を守る武具 อุปกรณ์ที่ป้องกันร่างกายจากการต่อสู้
 (*17) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 วันที่มีงานเทศกาล หรือการเซ่นไหว้ที่เกี่ยวข้อกับวัดและศาลเจ้า

PART2 会話する「私も踊ってきました」

踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
サンパウロ	サンパ ^ウ ロ	เมืองเซาเปาโล (บราซิล)
日本人街	にほんじ ^ン がい	ย่านที่มีชาวญี่ปุ่นอาศัยอยู่มาก
居酒屋	いざかや ⁻	ร้านเหล้าแบบญี่ปุ่น
飲む	の ^ム	ดื่ม
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
ブラジル	ブラジル ⁻	ประเทศบราซิล
日本文化 センター	にほんぶんか センター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
日系ブラジル 人	にっけいブラ ジル ^人	ชาวบราซิลเชื้อสายญี่ปุ่น
イベント	イベント ⁻	กิจกรรมในเทศกาลหรือโอกาสต่างๆ
知り合う	しりあ ^ウ	รู้จักกัน
阿波踊り	あわお ^ウ どり	การรำอะวะโอะโตะริ
気に入る	きに ^イ る ⁻	ชอบ ถูกใจ
実は	じつ ^ハ	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
経験をする	けいけんをす る ⁻	มีประสบการณ์
温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
徳島 (*1)	とく ^シ ま	จังหวัดโทคะชิมะ
リオの カーニバル	リ ^オ の カ ^ー ニバル	งานเทศกาลคาร์นิวัลของ นครรีโอเดจาเนโร
~に負けない	~にまけ ^な い ⁻	ไม่น้อยไปกว่า...
プロ	プ ^ロ	มืออาชีพ โปร
チーム	チ ^{ーム}	ทีม
踊り	おどり ⁻	การเต้น รำวง
レベル	レベル ⁻ / レ ^{ベル}	ระดับ
ものすごく	ものすご ^く	อย่างมาก สุดๆ
パワフルな	パ ^ワ フルな	ทรงพลัง
パレード	パ ^レ ード / パ ^レ ード	ขบวนพาเหรด
参加する	さんか ^ス る ⁻	เข้าร่วม
メイン会場	メインか ^い じ ょう	เวทีหลัก สถานที่จัดงานหลัก
自由に	じゆ ^う に	โดยอิสระ ตามต้องการ
はっぴ (*2)	はっぴ ⁻	ฮัปปี้ เสื้อแบบญี่ปุ่นดั้งเดิมชนิดหนึ่ง ใช้ใส่ในงานเทศกาล เป็นต้น
仲間	なかま ^ヲ	เพื่อน พรรคพวก
~感じになる	~かんじにな る ⁻	มีความรู้สึกที่...
雰囲気	ふんい ^キ	บรรยากาศ
同じ阿呆なら 踊らにや損、 損 (*3)	おなじ ^ア ほう なら おどら ^に や そ ^ん 、そ ^ん	เนื้อเพลงส่วนหนึ่งใน การรำอะวะโอะโตะริ
~全体	~ぜんたい ⁻	...ทั้งหมด
あちこち	あち ^こ ち	ที่โน่นที่นี้ ทางโน้นทางนี้ ตามที่แตกต่างกัน

地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
ごちそうにな る	ごちそうにな ^ル る	ได้รับการเลี้ยงอาหาร
いかにも	いか ^カ にも	ดูยังไง ๆ ก็ ... จริง ๆ, เหลือเกิน
会話に役立つ文法・句型		
日本祭り	にほんま ^ツ つ り	เทศกาลญี่ปุ่น
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
さっき	さ ^キ つき	เมื่อครู่นี้เอง สักครู่นี้
たい焼き (*4)	たいやき ⁻	ไทยะกิ (มหาน้ำจากแป้งรูปร่างเหมือนปลา คาเกะพง สอดไส้ถั่วแดง)
焼ける	やける ⁻	เกรียม สุก
太鼓	たいこ ⁻	กลองญี่ปุ่น กลองไทยะกิ
お好み焼き (*5)	おこのみやき ⁻	โอะโคะโนะมียะกิ (อาหารทำจากแป้งผสมผัก และเนื้อสัตว์ ทอดเป็นแผ่นคล้ายพิซซ่า)
売れる	うれる ⁻	ขายได้
係の人	か ^リ かりのひ と ^ヲ	ผู้รับผิดชอบในการปฏิบัติหน้าที่
サイト	サイト ⁻	เว็บไซต์
市民広場	しみんひ ^ろ ば	ลานกว้างสำหรับสาธารณะ
サイズ	サ ^イ ズ	ขนาด
ステップ	ステ ^{ップ}	การก้าวเท้า บันได ขึ้นลงรถ ขึ้นตอน
なくなる	なくなる ⁻	หมด หาย
片付ける	かたづけ ^ル	เก็บกวาด สะสาง จัดให้เข้าที่เข้าทาง
教わる	おそわる ⁻	เรียน ได้รับการสอนหรือบอกเล่า
集まる	あつま ^ル	รวมตัว รวมพล ชุมนุม
メール	メール ⁻	อีเมล
だいぶ	だいぶ ⁻	มาก ค่อนข้าง
聞き取る	ききと ^ル	ฟังจับใจความ
気分	き ^ふ ん	อารมณ์ ความรู้สึก
ハイな	ハ ^イ な	สูง
いつのまにか	いつのま ^に か / いつの まにか ⁻	เปลือยเปียเดียว ผ่านไปโดยไม่ทันตั้งตัว
眠る	ねむる ⁻	หลับ
ストラテジー・発音		
強調する	きょうちようす る ⁻	การเน้น การลงเสียงหนัก
フォーマルな	フォ ^ー マル な	เป็นทางการ
インフォーマ ルな	インフォ ^ー マル な	อย่างไม่เป็นทางการ
話しことば	はなしこ ^ト ば	ภาษาพูด
のばす	のば ^ス	ยืด ทำให้ยาว
ロールプレイ		
体験	たいけん ⁻	ประสบการณ์
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
様子	ようす ⁻	สภาพ ทำทาง

興味がある	きょ ^ろ うみがあ ^る	มีความสนใจ
週末	しゅうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
観光客	かんこ ^う きゃく	นักท่องเที่ยว
DVD	ディー・ブイ・ディー ^ー	ดีวีดี

花火	は ^な び	ดอกไม้ไฟ
行列	ぎょうれつ ⁻	การเข้าแถว เข้าคิว
なかなか～ない	なかなか～ない	ไม่... แทบไม่...
進む	すすむ ⁻	ขยับไปข้างหน้า

- (*1) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น
 (*2) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。เสื้อผ้าแบบดั้งเดิมของญี่ปุ่น เช่น ใสในงานเทศกาล
 (*3) 阿波踊りのときに使われる曲の歌詞の一部。「踊る阿呆に見る阿呆。同じ阿呆なら 踊らにや損、損」という部分が有名。ท่อนหนึ่งของเนื้อเพลงที่ใช้ในงานรำวงอะโอะโอะโดริ มีความหมายว่า "คนโง่ดูคนโง่เต้น ก็เป็นคนโง่เหมือนกัน เพราะฉะนั้นก็มาเต้นกันเถอะ" เป็นท่อนที่มีชื่อเสียง
 (*4) 生地を鯛の焼き型に入れて焼いたお菓子。中にあんこが入っている。ขนมที่ทำจากแป้ง ใส่ลงไปนึ่งหรือทอดที่มีรูปร่างคล้ายปลา ช่างในสอด้ไส้ถั่วแดง
 (*5) 生地に肉や野菜などを入れて焼いた日本の料理 อาหารญี่ปุ่นที่ทำมาจากเนื้อสัตว์และผัก ผสมแป้ง และปรุงบนกระทะร้อน

PART3 長く話す「祭りのいちばんの見どころは…」

見どころ	みどころ ⁻	จุดที่ต้องไปชม ไฮไลท์
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
スペイン	スペ ^ー イン	ประเทศสเปน
交流イベント	こうりゅうい ^っ べんと	กิจกรรมเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
ボランティア	ボラ ^ン ティア	อาสาสมัคร
スタッフ	スタ ^フ	เจ้าหน้าที่
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
バレンシア	バレ ^ン シア	บาเลนเซีย เมืองในประเทศสเปน
火祭り	ひまつり	เทศกาลไฟ
行こう	おこなう ⁻	เกิดขึ้น จัดขึ้น
あちこち	あち ^こ ち	ที่โน่นที่นี่ ทางโน้นทางนี้ ตามที่ต่างๆ
飾る	かざる ⁻	ประดับ ตกแต่ง
人形	にんぎょう ⁻	ตุ๊กตา
火をつける	ひをつけ ^る	จุดไฟ
燃やす	もやす ⁻	เผา
ポイント	ポイント ⁻	จุด ประเด็น หลัก
ファジャ (*1)	ファ ^ー ジャ	หุ่นกระดาษที่ใช้ในงานเทศกาล ลาส ฟายาส ของเมืองบาเลนเซีย

通り	とおり ^ゃ	ถนน ซอย
広場	ひろば	ลานกว้าง ลานจัดกิจกรรม
サン・ホセ	サン・ホ ^ー セ	ซาน โฮเซ
燃え上がる	もえあが ^る	ลุกไหม้ ลุกไหม
印象	いんしょう ⁻	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
真っ赤な	まっか ^ら な	สีแดงสด
ダイナミックな	ダイナミ ^ッ ックな	มีการเคลื่อนไหว มีชีวิตชีวา มีพลัง
観光客	かんこ ^う きゃく	นักท่องเที่ยว
早めに	はやめに ⁻	โดยเร็ว ก่อน
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
～から～にかけて	～から～にか ^ら けて	ตั้งแต่...จนกระทั่ง...
～以上	～い ^じ ょう	มากกว่า...
政治家	せいじか ⁻	นักการเมือง
スポーツ選手	スポー ^ツ せんしゅ	นักกีฬา
何百個	なんびや ^く っこ	หลายร้อยชิ้น
感動的な	かんとうてきな ⁻	เป็นที่น่าประทับใจ
ただ	た ^だ	แต่
パンフレット	パン ^フ レット	แผ่นพับ จุลสาร

- (*1) バレンシアの「火祭り」で飾られる紙の人形 ตุ๊กตาคะดาษที่ใช้ตกแต่งในเทศกาลไฟของเมืองบาเลนเซีย

PART4 読んでわかる 「はじめてのクリスマス」

クリスマス	クリスマス	คริสต์มาส	コメント	コメント	การแสดงความคิดเห็น
地域	ち ^ゝ いき	เขต บริเวณ ย่าน ท้องถิ่น	次の	つぎ ^ゝ の	...ต่อไป
行事	ぎよ ^ゝ うじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่อง ในโอกาสต่างๆ	すてきな	すてきな ^ゝ	ยอดเยี่ยม พิเศษสุด
参加する	さんかする ^ゝ	เข้าร่วม	赤い	あかい ^ゝ	สีแดง
驚く	おどろ ^ゝ く	ประหลาดใจ ตกใจ	セーター	セ ^ゝ ーター	เสื้อสเวตเตอร์, เสื้อถักไหมพรม
感心する	かんしんする ^ゝ	ชื่นชม	ヨーロッパ	ヨーロ ^ゝ ッパ	ยุโรป
アメリカ人	アメリカ ^ゝ じん	คนอเมริกัน	旅行する	りょこうする ^ゝ	ท่องเที่ยว
ブログ	ブログ ^ゝ	บล็อก	君 (*2)	きみ ^ゝ	เธอ คุณ (มักเป็นคำที่ผู้ชายพูด)
段落	だんらく ^ゝ	ย่อหน้า	似合う	にあ ^ゝ う	เข้ากับ เหมาะกับ
ダーリン	ダー ^ゝ リン	ที่รัก	スキー	スキ ^ゝ ー	สกี
実家	じっか ^ゝ	บ้านเกิด บ้านเดิม	着る	きる ^ゝ	สวมใส่ (เสื้อผ้า)
体験	たいけん ^ゝ	ประสบการณ์	気に入る	きこ ^ゝ いる	ชอบ ถูกใจ
全体	ぜんたい ^ゝ	ทั้งหมด	変わった	かわった ^ゝ	ผิดปกติ ไม่เข้ากัน
印象	いんしょう ^ゝ	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ	～らしい	～らし ^ゝ い	เหมือนกับ...
むかえる	むかえる ^ゝ	ต้อนรับ	英語	えいご ^ゝ	ภาษาอังกฤษ
ケンタッキー州	ケンタッキ ^ゝ ー ゆう	รัฐเคนตักกี	苦手な	にがてな ^ゝ	ไม่เก่ง ไม่ถนัด ไม่ชอบ
田舎	いなか ^ゝ	บ้านนอก ต่างจังหวัด ชนบท	続く	つづく ^ゝ	ดำเนินต่อ
しっかり	しっか ^ゝ り	มั่นคง หนักแน่น ขยันขันแข็ง	終わる	おわる ^ゝ	เสร็จ จบ สิ้นสุด
伝統的な	でんとうてきな ^ゝ	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี	親戚	しんせき ^ゝ	ญาติ
巨大な	きょだいな ^ゝ	ขนาดใหญ่มาก ขนาดมหึมา	集まる	あつま ^ゝ る	รวมตัว รวมพล ชุมนุม
クリスマスツリー	クリスマスツ ^ゝ リ ー	ต้นคริสต์มาส	それぞれ	それ ^ゝ ぞれ	แต่ละ
オーナメント	オー ^ゝ ナメント	เครื่องประดับ	プレゼントする	プレ ^ゝ ゼントす る	ให้เป็นของขวัญ
飾る	かざる ^ゝ	ประดับ ตกแต่ง	× (かける)	かけ ^ゝ る	คูณ (คณิตศาสตร์)
以前	い ^ゝ ぜん	ก่อนหน้านี้ เมื่อก่อน สมัยก่อน	～個	～ ^ゝ こ	(จำนวน) ชิ้น อัน
山中湖 (*1)	やまなか ^ゝ こ	ทะเลสาบยามะนะกะ ทะเลสาบในจังหวัดยามะนะชิ	おそろしく	おそろ ^ゝ しく	อย่างน่ากลัว
ミュージアム	ミュ ^ゝ ージアム	พิพิธภัณฑ์	半分	はんぶん ^ゝ	ครึ่งหนึ่ง
風景	ふう ^ゝ けい	ทิวทัศน์	ふける	ふけ ^ゝ る	ดึกดื่น
～とそっくり	～と そっく ^ゝ り	เหมือนกับ...เลย	寝る	ねる ^ゝ	นอน เข้านอน
博物館レベル	はくぶつかん レ ^ゝ ベル	ระดับเดียวกับพิพิธภัณฑ์	解散	かいさん ^ゝ	แยกทาง สิ้นจิ้น
で	で ^ゝ	แล้วก็ หลังจากนั้น	朝	あ ^ゝ さ	ตอนเช้า
イブ	イ ^ゝ ブ	วันคริสต์มาสอีฟ (24 ธ.ค.)	続き	つづき ^ゝ	ตอนต่อไป สิ่งที่เกิดขึ้นต่อไป
夜	よ ^ゝ る	กลางคืน	始まる	はじまる ^ゝ	เริ่ม
ツリー	ツリ ^ゝ ー	ต้นคริสต์มาส	増える	ふえ ^ゝ る	เพิ่มขึ้น
根元	ねもと ^ゝ	ราก ฐาน รากฐาน	サンタ	サン ^ゝ タ	ซานตาครอส
置く	おく ^ゝ	วาง วางไว้	～以上	～い ^ゝ じょう	มากกว่า...
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว	交換	こうかん ^ゝ	การแลกเปลี่ยน การสลับแทนที่กัน
自分	じぶん ^ゝ	ตัวเอง	マラソン	マラソン ^ゝ	การวิ่งมาราธอน
～の分	～の ぶん ^ゝ	ส่วนของ...	果てしなく	はてしな ^ゝ く	ไม่มีที่สิ้นสุด
集める	あつめ ^ゝ る	รวบรวม เก็บรวบรวม สะสม	ルール	ル ^ゝ ール	กฎ
勝手に	かってに ^ゝ	ทำ ตัดสินใจตามที่ตัวเองคิด	具体的に	ぐたいてきに ^ゝ	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
許す	ゆる ^ゝ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม	女性的な	じょせいてきな ^ゝ	มีความเป็นผู้หญิง
順番に	じゆんばんに ^ゝ	ตามลำดับ	男性的な	だんせいてきな ^ゝ	มีความเป็นผู้ชาย
必ず	かならず ^ゝ	(รับรองว่า...) แน่ๆ เป็นต้อง	登場人物	とうじょうじ ^ゝ ん ぶつ	ตัวละคร
			役割	やくわり ^ゝ	บทบาท หน้าที่
			キャラクター	キャラクター ^ゝ	ตัวละคร นิสัย

性別	せいべつ ⁻	การจำแนกเพศ การแบ่งเพศ
年齢	ねんれい ⁻	อายุ
性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
職業	しょく ⁺ ぎょう	อาชีพ
社会階層	しゃかい ⁺ いか ⁺ い そう	ชนชั้นทางสังคม
強調する	きょうちようする ⁻	การเน้น การลงเสียงหนัก
特別な	とくべつな ⁻	พิเศษ
注目する	ちゆうもくする ⁻	จับตามอง ให้ความสนใจ
イメージする	イ ⁺ メージする/ イメ ⁺ ージする	จินตนาการ
昔	むかし ⁻	ในอดีต ในสมัยก่อน
パレード	パ ⁺ レード / パレ ⁺ ード	ขบวนพาเหรด

結局	けっきよく ⁻	ในที่สุด ท้ายที่สุด
(お)祭り	(お)まつり ⁻	งานเทศกาล (ภาษาสุภาพ)
花火大会	はなびた ⁺ いか い	เทศกาลดอกไม้ไฟ
混んでいる	こ ⁺ んでいる	แออัด
なので	な ⁺ ので	ดังนั้น
連れて行く	つれていく ⁻	พาไป
こわがる	こわが ⁺ る	กลัว แสดงความหวาดกลัว
しかも	しか ⁺ も	ยิ่งไปกว่านั้น
サンタクロース	サンタクロ ⁺ ー ス	ซานตาครอส
こうして	こうして ⁻	ทำเช่นนี้ ...เป็นแบบนี้

(*) 山梨県にある湖 ทะเลสาบที่อยู่ในจังหวัดยะมะนะชิ

(*) 「あなた」の男性的な表現 ส่วนานของผู้ชายเมื่อใช้เรียกเธอ หรือ คุณ

PART5 書く「祭りの体験」

体験	たいけん ⁻	ประสบการณ์
行事	ぎょうじ ⁻	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
書き込み	かきこみ ⁻	โพสต์ ลงข้อความ หรือรูปภาพบนเว็บบอร์ด (กระดานข่าว) ทางอินเทอร์เน็ต
近況	きんきょう ⁻	สภาพในขณะนี้ สถานการณ์ในตอน นี้เป็นอยู่ตอนนี้
旅行	りょこう ⁻	การท่องเที่ยว
日記	にっき ⁻	บันทึกประจำวัน ไดอารี่
その6	そのろく ⁻	ส่วนที่ 6 หมายเลข 6
徳島	とくしま ⁻	จังหวัดโทคุชิมะ
阿波踊り	あわおどり ⁻	การรำอะวะโอะโตะริ
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
はっぴ ^(*)	はっぴ ⁻	ฮัปปี้ เสื้อแบบญี่ปุ่นดั้งเดิมชนิดหนึ่ง ใช้ใส่ในงานเทศกาล เป็นต้น

貸す	かす ⁻	ให้ยืม ให้เช่า
教える	おしえる ⁻	สอน
挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำทาย
不思議な	ふしぎな ⁻	น่าพิศวง น่าอัศจรรย์ แปลก
パワー	パワー ⁻	พลัง
最高	さいこう ⁻	ดีที่สุด
楽しい	たのしい ⁻	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
本当に	ほんとうに ⁻	จริงๆ
経験	けいけん ⁻	ประสบการณ์
プロ	プロ ⁻	มืออาชีพ โปร
踊り	おどり ⁻	การเต้น รำวง
感動する	かんとする ⁻	ประทับใจ ซาบซึ้ง
一緒に	いっしょに ⁻	ด้วยกัน ร่วมกัน
～なきゃ だめ	～な ⁻ きゃ だめ ⁻	ต้อง... (ไม่ทำไม่ได้)

(*) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。เสื้อผ้าตามธรรมเนียมญี่ปุ่น เช่น ใส่ในงานเทศกาล

◎ 教室の外へ

Facebook	フェイスブ ック	เฟซบุ๊ก สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
載せる	のせる ⁻	โพสต์
行事	ぎょうじ ⁻	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
ブログ	ブログ ⁻	บล็อก

～に関係 する	～に かん けいする ⁻	ที่เกี่ยวข้องกับ... ที่เชื่อมโยงกับ...
イベント	イベント ⁻	กิจกรรมในเทศกาลหรือโอกาสต่างๆ
行う	おこなう ⁻	เกิดขึ้น จัดขึ้น

翻訳・翻訳協力

Triktima LEADKITLAX, Parida JIRAWUTTINUNT

The Japan Foundation, Bangkok

Copyright © 2020 The Japan Foundation